

Nuevo TV Color Philips K-30

jelasa
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.
DELEGACION EN GALICIA

Comunicado oficial de la Alianza

ESPAÑA, MIEMBRO PLENO DE LA O.T.A.N.

España forma parte desde ayer del Tratado de la Alianza Atlántica como miembro pleno del mismo, según un comunicado oficial hecho público por la secretaria de la organización, en Bruselas. El comunicado dice lo siguiente: "Todos los Gobiernos aliados habiendo depositado los instrumentos de ratificación relativos al acceso de España al Tratado del Atlántico Norte, el secretario general de la "OTAN", Joseph Luns invitó ayer al Gobierno español a adherirse al Tratado. Esta mañana, 30 de mayo de 1982, el Gobierno español depositó el instrumento de adhesión español ante el Gobierno de los Estados Unidos de América. A partir de hoy, termina el comunicado. España es miembro pleno de la Alianza".

(Información en la página 22)

INNOVACIONES EN

HOJA DEL LUNES

Si hace cosa de un año le imprimimos un nuevo aire a HOJA DEL LUNES de La Coruña, a partir del próximo número introduciremos de nuevo modificaciones en nuestro periódico que, confiamos, serán del agrado del público. Desde 1937, en que apareció su primer número, el lector le dispensó una excelente acogida, que mucho tenemos que agradecer. Nosotros pensamos que toda publicación no pertenece tanto a los que la hacen, o a la empresa editora, como a aquellos a los que va destinada. Con esta finalidad, y a la vista del interés que suscitarán los "Campeonatos Mundiales de Fútbol-82", hemos contratado diversos servicios acerca de este acontecimiento, a los que auguramos buena acogida. Al mismo tiempo que nos disponemos a resaltar, como se merecen, los intereses del País Gallego, dedicaremos comentarios e informaciones a los aspectos más destacados de la vida nacional e internacional. Todo ello, sin abandonar el estilo arrevistado que, desde hace algún tiempo, imprimimos a la HOJA. Nuestra meta reside, pues en cumplir el triple lema periodístico de informar, formar y deleitar. Puede que, en virtud de ciertas circunstancias, nos veamos obligados a introducir en esta publicación un nuevo planteamiento socio-administrativo. En cualquier caso, HOJA DEL LUNES de La Coruña, que tanto debe a la confianza renovada que, desde hace muchos años, le otorgaron lectores y anunciantes, se dispone, una vez más, a hacerse digna de ella. Mas, en definitiva, será el pueblo gallego, a cuyo servicio nos entregaremos desde el principio y de manera incondicional, el encargado de juzgar si hemos acertado o si hemos fallado en este empeño. Porque será a él al que nos consagremos con un auténtico espíritu de ilusión y de sacrificio. Ni más ni menos, en suma, como se merece.

HOJA
del
LUNES

Editada por
la Asociación
de la Prensa
de La Coruña

Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Linaroz Rivas, 12-14 (Primer)



AÑO XLI | LUNES, 31 DE MAYO DE 1982 | P R E C I O
NUMERO 1.823 | Depósito legal C-4 1958 | 30 PESETAS

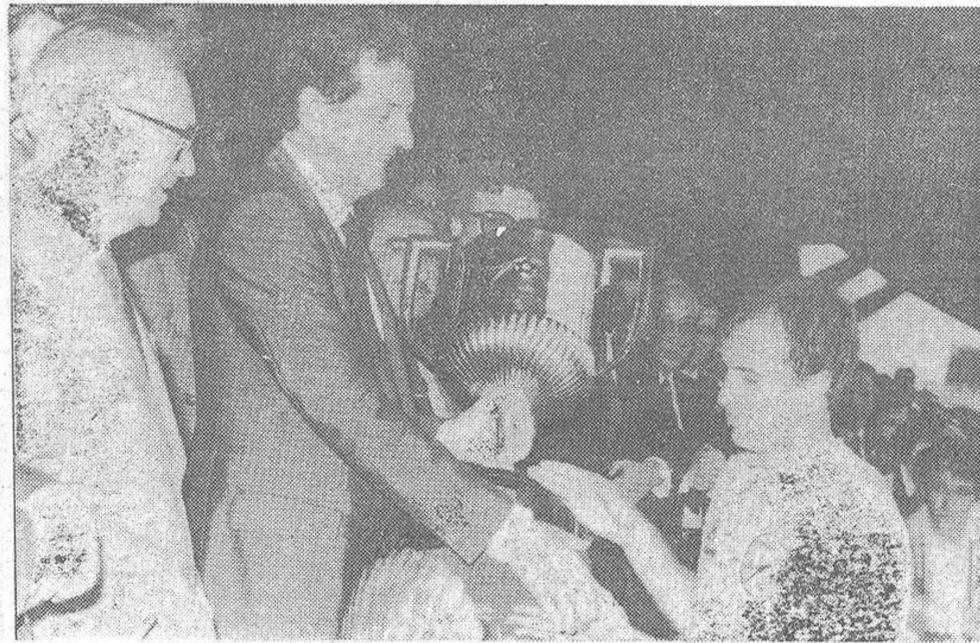
Terminaron los actos dedicados a la "Semana de las Fuerzas Armadas"

Con diversas solemnidades, finalizaron ayer los actos dedicados a la "Semana de las Fuerzas Armadas". Su objetivo se ha cumplido plenamente. El Ejército y el pueblo convivieron en una sucesión de jornadas memorables. Hubo paradas militares, homenaje a la Bandera y días de "puertas abiertas" para el público. En suma: el pueblo español ha rendido homenaje a esa columna vertebral de la Patria que constituyen las diversas unidades que forman las Fuerzas Armadas de los tres Ejércitos.

Hoy, conversaciones pesqueras entre España y Marruecos

Con la visita del ministro español de Agricultura y Pesca, José Luis Alvarez, prosiguen hoy, en Rabat, las conversaciones hispano-marroquíes para una cooperación pesquera a largo plazo. El acuerdo para esta cooperación fue aprobado el pasado 31 de marzo y, posteriormente, una delegación marroquí integrada por los ministros de Pesca, Bensalem Smili; de Obras Públicas, Mohamed Kabaj, el ministro delegado cerca del primer ministro, para Asuntos Económicos, Taib Bencheik, se trasladó a Madrid, para iniciar los estudios conducentes a la redacción de un acuerdo de cooperación pesquera a largo plazo. Las conversaciones se prolongarán a lo largo de las jornadas de hoy y de mañana.

ARGENTINA, CAMPEON DEL "MUNDIALITO 82"



Argentina fue la selección que se proclamó campeona del I Campeonato Mundial de fútbol de la Emigración, que se disputó desde el pasado veinte de este mes, al vencer en la final al equipo de Venezuela, por cuatro goles a dos, en partido disputado en el estadio de Riazor. (En la foto, de Quián) el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, entrega al capitán de Argentina el trofeo conseguido).

Quinientas treinta bajas argentinas y 48 británicas, en las Malvinas

Quinientas treinta bajas han sufrido las fuerzas armadas argentinas desde el inicio del conflicto por las islas Malvinas, según reconoció hoy el Estado Mayor conjunto argentino en su comunicado 108. De ellas 302 son desaparecidos, 82 muertos y 106 heridos. La nota militar no especifica la separación por armas, ni los días y lugares en que se produjeron.

El ministro británico de Defensa informó ayer tarde en Londres que hubo, según las últimas informaciones, 12 soldados británicos

muertos y 31 heridos durante la batalla para tomar Darwin y Ganso Verde, al sur de la capital malvinense, el pasado viernes. El portavoz oficial informó que el número de prisioneros argentinos, se calcula en mil, 120 de los cuales están heridos.

Un avión "Sky Hawk" argentino fue derribado, ayer sábado, durante, una incursión aérea sobre territorio dominado por los británicos.

DEBIDO A LA GRAN AFLUENCIA DE PERSONAS SVENSON REPITE SU "SEMANA DEL CABELLO"



Millares de personas en España, como en muchos otros países del mundo, hacen a nuestros especialistas estas preguntas: ¿Qué puedo hacer para luchar contra la calvicie? ¿Cómo se lava el cabello y cómo debo tratar el que todavía conservo? ¿Tiene el sol, durante las vacaciones, una influencia negativa? ¿Cuál es la mejor solución, si existe, contra la calvicie? ¿Hay algún producto milagroso que haga crecer el pelo en una cabeza calva? ¿Qué es el Sistema Svenson? ¿Qué es el Hair Weaving? Nuestros especialistas del cabello contestarán estas y cuantas preguntas deseen formularles durante esta especial "Semana del Cabello", diariamente de 9,30 a 1,30 y de 4 a 7,30. Si Ud. tiene algún tipo de problema con su cabello, le aconsejaremos completamente gratis y sin obligación por su parte sobre la mejor manera de cuidar su 1º y 6º 2º cabello en el futuro. Y tenemos un pequeño regalo para su cabello. Venga hoy mismo o pida cita a su conveniencia a nuestro Centro:

Exclusivistas del sistema SVENSON

CESAR Hair Center

Cantón Grande, 16-17-9.º F y G - Tel. 22 26 00 - LA CORUÑA

Sus cabellos siempre se lo agradecerán.

**GRAN
ACCION**



EL PLANINGO QUE NOS DAN. Dignos españoles

LOS Estados Unidos han vuelto a "chalanear", en lo que se refiere a España. Si antes habían decidido una simple prórroga de ocho meses de los pactos bilaterales entre los dos países, en la penúltima semana impusieron a nuestros negociadores una nueva "guerra de nervios". Comprendemos que ellos negocian en un plano de superioridad. Pero tampoco olvidemos que las circunstancias variaron mucho, desde la firma inicial de los tratados sobre las "bases de utilización conjunta" hasta llegar al momento actual. Tras la visita del almirante Sherman a España, empezó a llegar, aun cuando casi siempre fuese con cuentagotas, la ayuda americana a nuestro país. Pero aquel pacto, que en su momento sirvió para apuntalar al anterior régimen, carece de efectividad desde el mismo punto y hora en que España se ha convertido en democracia.

PARA nosotros no cabe la menor duda de que, por estar en el ánimo de las Fuerzas Armadas y por la posición estratégica de nuestro pueblo, la posición atlantista se hace inevitable. Pero, conforme Ronald Reagan encuentra cada vez mayor número de "contestatarios" entre sus aliados de la "OTAN", por lo que respecta a España, su país siempre se mostró cicatero. No olvidemos que, desde hace años, la ayuda militar y económica de Washington a Rabat, es mucho más considerable que cuanto viene otorgando al Gobierno de Madrid. Estimamos que los gobernantes estadounidenses siempre subestimaron el papel español. Todo ego, a pesar de que, ahora, sean los principales campeones de nuestra admisión en el Tratado del Atlántico Norte.

EN lo referente a España, con los Estados Unidos ocurre algo parecido a cuanto sucede con la Comunidad Económica Europea. Si antes nos concedía escaso apoyo, el hecho obedecía a que, la situación de cerco existente en torno al pueblo hispano, no le comprometía en exceso. Recordemos que, a raíz de la bomba atómica caída en las proximidades de Palomares, regateó hasta el último momento las indemnizaciones, e incluso Paco, el hombre que descubrió en el mar el terrible artefacto, no recibió la menor compensación por su hallazgo.

LOS Estados Unidos que, a través del Plan Marshall, volcaron sus millones en los pueblos de la Europa destruida, nunca se mostraron generosos en lo referente a España. Puede que consideren que, contando con la base de Gibraltar, por un lado, y con Marruecos, en la otra ribera del Mediterráneo, ya tienen resuelto el problema estratégico. Pero olvidan, por lo pronto, que, para el

caso de una guerra —¡que ojalá no estalle nunca!— España constituye una formidable plataforma bélica, alejada de la línea frontal de la confrontación, como podría ser la República Federal de Alemania, y mucho menos vulnerable a los proyectiles soviéticos de alcance medio.

EN suma: las denominadas "diferencias técnicas" han aplazado la prórroga de la firma del acuerdo. Porque esa es otra: la nueva estipulación alcanzada entre los dos países aparece rebajada de rango. Mientras el tratado requiere la aprobación del Senado de los Estados Unidos, el convenio ya no precisa de esta consideración. Tendrá que ser ratificado, empero, por las Cortes españolas, ya que, el artículo 94 de la Constitución, así lo determina. Tal vez el nuevo carácter que entraña lo acordado sea objeto de duros debates o, acaso, se convierta en algo de puro trámite. En cualquier ca-

Una notoria desigualdad

so, tratamos de poner de relieve en este comentario que, una vez más, los Estados Unidos parecen haber otorgado a nuestro país notoria desigualdad.

TAL vez los estrategas del Pentágono hayan adoptado diversas cautelas sobre nuestro territorio, por temor a un triunfo socialista en las próximas legislativas. No olvidemos las desconfianzas que, antaño, llegaron a inspirar los comicios italianos, o la alerta con que recibieron la victoria de François Mitterrand. Tampoco olvidamos las actuales dificultades que tienen con Papandreu, empeñado en que los americanos desmantelen las bases con que cuentan en Grecia. Pero, desconfianzas aparte, lo cierto es que, en las recientes negociaciones hispanoamericanas, ha habido por parte de Washington un claro propósito de establecer demoras.

ESTAMOS cansados ya de que el imperialismo yanqui pretenda tratarnos como a cipayos. España es un país democrático, dueño de sus propios destinos y con suficiente madurez política para adoptar las posiciones que considere más convenientes. No olvidemos que, si los Estados Unidos acceden al nuevo acuerdo, es porque resulta conveniente para sus finalidades estratégicas. Pero, sobre todo, resulta harto sospechoso que, conforme aparecen incrementadas las resistencias que encuentran entre sus propios aliados, traten de imponernos condiciones onerosas. España es una nación soberana para decidir sus propios destinos. Y, como aquel que algo quiere —caso de Washington—, algo le cuesta, de ahí que España se encuentre en condiciones de exigir. Cosa que no podía hacer el sistema anterior, acosado por el resto de Europa y que, en momentos difíciles, encontró un respiro con la ayuda militar y económica estadounidense.

NO es que nosotros estemos, ni mucho menos, en contra del nuevo acuerdo. Si pretendemos subrayar que, frente a cualquier tipo de imposición, deben mantenerse derechos y deberes recíprocos. A nadie se le ocultan que, si los americanos nos envían unos millones de dólares o unos nuevos misiles, es porque va en beneficio de sus planes estratégicos. De seguro que, si mostráramos la menor sospecha acerca de la alineación del actual Gobierno, no se mostrarían dádivosos con nosotros. No olvidemos la frase de Nixon, en su discurso sobre el "Estado de la Unión": "Cualquier apoyo que, en el terreno militar, invirtamos en el extranjero, contribuye a preservar la vida de los ciudadanos americanos". Conviene recordar, asimismo que, si desde los tiempos de Truman y de Eisenhower los Estados Unidos volcaron millones de dólares en la reconstrucción de Europa, el hecho obedecía a que pretendían constituir un firme valladar frente al expansionismo soviético. No fue, pues, tan sólo generosidad, sino intereses muy particulares, los que promovieron el establecimiento del "Plan Marshall".

LO que, en el fondo, nos disgusta de todo este enojoso asunto, son las moratorias, las "diferencias técnicas" o como quiera llamarse a todas esas dilaciones diplomáticas. Si esa política con nuestro país, de abrir o de cerrar los cordones de la bolsa, pudo irle bien durante el régimen anterior, resulta contraproducente en el momento actual. No olviden los americanos que, si en España son muchos los atlantistas, tampoco faltan los enemigos de una adscripción directa a uno de los países que, en la actualidad, mantienen la bipolaridad en el poder sobre la Tierra.

FACTORES PARA NUESTRO DESARROLLO

ESTAMOS de acuerdo por completo con el "PSOE" en que Galicia precisa un adecuado plan de desarrollo; pero en lo que, tal vez, discrepamos de esa tendencia, sea en los planteamientos de su realización. En cualquier caso, nos parece bien que los proyectos aparezcan elaborados por las diversas fuerzas políticas. Que la Consellería de Economía y Finanzas se encargue de llevarlo a cabo, acaso, tampoco resulte desacertado. Pero, aparte de nuestras dudas de que tan sólo pueda realizarse con los recursos procedentes del Fondo de Compensación Interterritorial, estimamos que, en el futuro económico de nuestro territorio, también tiene que jugar un papel importante la iniciativa privada.

Nos asusta, por lo pronto, una política de nacionalizaciones que, salvo en algunos pueblos del área soviética, se ha traducido en fracasos notorios. Un Premio Nobel ruso, Mihail Cholojov, en su libro "Tierras roturadas", relata los múltiples fallos que el estalinismo cometió con el establecimiento de las primitivas comunas. Conforme las tierras eran trabajadas por los pequeños propietarios, todo marchó bien. Los fallos vinieron conforme Stalin, a pesar de su origen campesino, puso al frente de esas entidades a obreros industriales —que le merecían mucha mayor confianza—; pero desconocedores de los beneficios a obtener de la agricultura.

Si algunos pirómanos, con sus incendios provocados, arrasan repoblaciones forestales, cualquier plan de desarrollo que afecte al campo gallego, no puede olvidar que el minifundio es la característica de nuestra propiedad rural. Intentar convencer al campesino de que una concentración parcelaria puede resultar altamente rentable, es misión de los educadores. Conviene, en primer término, hacer comprender que, a pesar del fuerte sentido de la propiedad existente entre la población rural, los cultivos amplios pueden resultar mucho más rentables que el arañar estérilmente unas tierras, en ocasiones, con arados de origen romano.

Esto, por lo que se refiere al campo. Mas, a nuestra manera de entender el futuro de Galicia reside en su industrialización. Comprendemos que el gallego, como buen amante del paisaje, teme a las industrias contaminantes. La muestra de las celulosas de la Ría de Pontevedra resulta desalentadora a este respecto. Tampoco se olvide el ejemplo, tantas veces citado, de algunos países como Suecia y co-

mo Alemania que, después de figurar a la cabeza de la emigración a los Estados Unidos, durante principios del siglo actual, dejaron de abandonar sus tierras tan pronto como surgieron innumerables factorías. Lo bueno para el desenvolvimiento de un país reside, pues, en llevar adelante un desarrollo fabril que dañe lo menos posible el entorno. Conciliar, pues, riqueza y belleza es algo factible. O, al menos, eso, lo han conseguido los países nórdicos, así como Suiza, que figuran entre las poblaciones con mayor riqueza "per cápita" de Europa.

Existe un tercer factor, el de la pesca, que es necesario renovar. En este aspecto, encontramos graves inconvenientes, como son las barreras comunitarias de las doscientas millas o los peligros que supone faenar en el denominado Banco Sahariano. Si las rías gallegas eran ricas en pesca, entre los artes de arrastre, los que utilizan mallas prohibidas y los que cultivan el furtivismo están acabando con las pocas especies que todavía subsisten en las proximidades de nuestro litoral. Actuar con energía contra los que utilizan medios expeditivos, así como concertar acuerdos pesqueros con otras naciones, nos parece una de las misiones prioritarias para el desarrollo de Galicia.

Comprendemos que teorizar sobre los problemas es fácil; lo difícil estriba en encontrarles soluciones adecuadas. Tal vez, a este respecto, sería conveniente una promoción de los tres factores de la productividad: la tierra, el capital y el trabajo. El suelo gallego es bueno; pero se resiente por el exceso de cosechas que aquí se obtienen a lo largo del año. Por lo que se refiere al capitalista gallego, resulta poco menos que inexistente. De ahí la conveniencia no sólo de crear grandes factorías con la ayuda de capital hispano o extranjero, sino también de promover, en cuanto sea posible, la pequeña y la mediana empresa. Y, en lo que se refiere a la laboriosidad de nuestras gentes, nadie lo pone en duda. Ahí están esos millares y millares de compatriotas nuestros que laboran para el enriquecimiento de otros países, como mano de obra dócil y barata, y a los que convendría rescatar. Pero, para conseguir su recuperación, lo primero que debemos ofrecerles son unas condiciones de trabajo que, aparte de resultarles remunerativas, mantengan, en todo momento, el sentido de la dignidad humana.

RESULTA curioso que, conforme cada día nos enteramos del cierre de algún periódico, se incrementa el número de adictos a la radio o la televisión. Puede que el fenómeno obedezca a que la prensa escrita no acertó a progresar en la misma medida que los medios audiovisuales. Todo el mundo se queja, empero, del mucho daño que al idioma inferen los locutores radiofónicos o los televidentes. Pero el hecho se explica, si no se justifica, conforme las nuevas generaciones se empeñan en acoñar sucesivos barbarismos idiomáticos. El hecho es que, salvo excepciones, el común de los españoles escribe rematadamente mal.

escribir tras la lectura de muchos libros. De nada sirve que nos aprendamos de manera memorística unas reglas gramaticales, si después nos mostramos incapaces de practicarlas. Señalemos, por otra parte, que los autores de los textos sobre la materia no se caracterizan, precisamente, por ser unos buenos estilistas. Se limitan, pues, a predicar; pero casi nunca aplican sus enseñanzas a lo que escriben.

Asombra, sin embargo, que, conforme se lee cada vez menos, se haya incrementado de manera notoria el número de lectores que no pretenden ya ser objetos pasivos, sino que también quieren "participar" en la elab-

el cuello a la retórica", y otra, muy distinta, es hacerlo por sistema de manera incorrecta. Se puede disculpar que Baroja "tropezase en Bavia con la gramática" —por aquello de "armar, hacer o meter ruido"—, o que Valle-Inclán confesase, en materia de puntuación, deberle mucho al viejo Rivadeneyra. Lo importante en los dos grandes novelistas eran sus ideas. Mas, cuando aparte de faltarle ideas, el escritor se muestra incapaz de clarificar sus conceptos, la verdad es que resulta indiscutible.

No pretendemos, como Julio Casares, convertirnos en "guardias pretorianos del idioma". Pero lo que sí pedimos es que la gente redacte lo mejor posible. Conste que sólo exigimos "redactar", ya que "escribir" bien sólo lo hacen contadas personas. El idioma es algo que se forma poco a poco, en el que, muchas veces, locuciones populares acaban por adquirir carta de naturaleza. Tal es lo que ocurre, por poner un ejemplo, con la palabra "guisqui", donde la fonética se impone al diccionario.

Moreno Báez, buen amigo nuestro y desaparecido profesor de Literatura en la Universidad de Compostela, nos confesaba, en cierta ocasión, que acababa de suspender a un alumno por haber escrito con el apellido de Juan Ramón Jiménez. Y su Incomodo era disculpable, si pensamos que tanto para el poeta de Moguer, como para Unamuno en innumerables ocasiones, esa letra aparecía casi siempre sustituida por la jota. Todo ello, a pesar de la liberalidad ortográfica que entre nosotros rige en cuanto a los apellidos se refiere. Lo que sí demos, traba aquel universitario es no haber leído ni una sola obra del autor de "Platero y yo".

Comprendemos que el castellano es uno de los idiomas del mundo de mayor riqueza léxica. Dudar ante algunos de sus innumerables vocablos resulta, hasta cierto punto, natural. Pero lo que no puede perdonarse a un licenciado en Ciencias de la Información —por citar un ejemplo, que podría extenderse a innumerables universitarios— es que escriba uva con hache...

Temas al azar

TROPIEZOS CON LA GRAMÁTICA

Por EMILIO MERINO

Aquello de recortar el estilo, que el maestro Azorín enseñó a los hombres de sucesivas promociones, es algo poco menos que desconocido en la actualidad. La verborrea de los políticos parece haberse contagiado al resto de los hispanoparlantes. A las redacciones de los periódicos llegan innumerables notas, comunicados e incluso algún que otro artículo, en los que, aparte del pedestrismo idiomático, la inmensa mayoría de sus autores desconocen el empleo correcto de los signos de puntuación. La utilización adecuada del punto y de la coma, así como el más difícil del punto y coma, constituyen unos arcanos para estos colaboradores ocasionales.

Estamos por entero de acuerdo con Torrente Ballester, conforme afirma que sólo se aprende a

boración de los diarios. Nos referimos a esa nueva sección, surgida durante los últimos años en la prensa española, de "Cartas al director", imitación de la que goza de amplio prestigio en la Gran Bretaña, aun cuando en su caso los escritos vayan dirigidos al "editor responsable". El público que lee este dilatado género epistolar, acaso considere al español medio como un buen redactor. Lo cierto es que, en su inmensa mayoría, somos los profesionales del periódico los encargados de corregir sus faltas; pero, sobre todo, su deficiente puntuación.

Desde Joyce hasta nuestros días, han sido innumerables los escritores empeñados en distorsionar el idioma. Pero una cosa es escribir apostá sin utilizar párrafos, e incluso "retorciéndole

**ATALAYA
MEDICA**

CIRUGIA

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Hace días en San Rafael, nos habló el cirujano de Madrid Rafael de la Plaza González sobre cirugía estética reparadora de una región tan delicada para las mujeres como reconstruir la glándula mamaria, extirpada por indicaciones obligadas. Una semana antes Puente Domínguez había enumerado las causas que exigían practicar una mutilación de tamaño categoría, y así ambas secciones pertinentes a temas complementarios compusieron dos actos distintos con unos fines adaptados: componer lo antes descompuesto.

Bishop, en 1962, publicó su "Cirugía histórica o el arte de operar y curar a través de los tiempos", desde el más antiguo de los fascinantes relatos consistente en la extraña operación trepanadora del cráneo en tiempos prehistóricos hasta las técnicas modernas llenas de seguridad y audacia, concebidas y ejecutadas gracias a los enormes progresos conseguidos y constatados en nuestra sorprendente actualidad.

Nos decía un operador asistente a los actos, que la cirugía hasta cierto punto actúa cuando fracasa la medicina en el tratamiento de cualesquiera dolencia. Y sí ciertamente antes se les practicaba la traqueotomía, en busca de la salvación de una vida en crisis por obstrucción respiratoria, a quienes padecían difteria complicada, accidente solucionado al aparecer la sueroterapia específica, no resulta menos cierto también que pese a la existencia de antibióticos y otros medios alejados del bisturí, éste necesita emplearse cuando la situación lo demanda, problema planteado en múltiples ocasiones. Quizá el día de mañana, si las drogas siguen el camino al parecer emprendido, la cirugía acabará por reducirse a sus variantes estética y traumática, aunque parece difícil o casi imposible que algunos casos resueltos ahora en el quirófano puedan culminarse con una simple receta.

El sendero de la cirugía fue largo, arduo y difícil. Así desde sus albores hasta después de Lisíter, pasando por el triunfo sobre la infección y el dolor, surgieron numerosas dificultades de toda clase y tipo que imponían fuertes obstáculos para su avance y posterior asentamiento. Es curioso aludir a San Cosme y San Damián, con su famosa y milagrosa curación, consistente en amputar una pierna cancerosa y sustituirla por la de un negro recién fallecido, caso impelente a la meditación si fuesen ambos de distinto color. Asimismo por la Edad Media, o tal vez antes, el ejercicio de la cirugía estaba prohibido a los sacerdotes. Parece que el único caso de vivisección humana, sobre mil cuatrocientos cuarenta y tantos, figura en la "Historia de Luis XI" y se refiere a un arquero encarcelado por robos en iglesias, al cual lo operaron por cuestiones científicas a resolver. En el siglo XVI se incluían cinco normas en los deberes del cirujano: extirpar lo superfluo; reponer en su lugar lo desplazado; separar las partes unidas indebidamente; unir aquellas otras que fueron separadas, y suplir los defectos de la naturaleza. En 1597 era posible componer una nariz o una oreja tomando la piel del propio brazo o frente de operado, según manifestaba Tagliacozzi en un libro ilustrado. En 1633 aparece un tomo dedicado a los primeros socorros de los heridos, cuyo autor es Stephen Brwell, tomo de reducido tamaño pero con este título: "Socorros en casos de accidentes súbitos con peligro de la vida, para uso de aquellos que residiendo lejos de médicos y cirujanos, puedan felizmente proteger la vida de los pobres amigos o vecinos hasta que la persona apropiada pueda acudir a perfeccionar la cura".

Bueno. Pasó el tiempo y no cabe duda de que hemos progresado. Desde luego se han reducido los títulos de los libros y los riesgos de las operaciones,

HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

VOLVER A ESCRIBER EN GALEGO

EU xa sabia que isto de escribir ou non en galego iba a ter unha resonancia grande. E velai os de sempre, aínda que niste caso e singular e non plural. Porque un pode estar nun erro cando escribe na nosa fala, máis o feito de escribir en galego siñifica xa unha toma de conciencia sobor de que un pensa. Máis non é bastante.

Dito o limiar anterior soio queda expricar o lector de que vai a cousa. Nunha data anterior, no Día das letras galegas, fixemos un destes comentarios en galego. E o xustificábase polo día e polo seu significado. Pensamos tamen en traducir o tido do día e quedou a xeito "hoje, mañán, onte aínda". E coma puxeron unha idem entre as dúas últimas palabras, a semán seguinte, "motu proprio", quixen corrixir a desfeita e ao falar do feito metín un "todavía" e metín... a pata. Pero iso non é malo, xa que dabondo recoñecía os meus pecados. O malo é cun lector apaxiado enviame unha nota anónima e me chama non sei cantas cousas. "Non votesdes a perder a nosa lingua"; "fala coma ela" (referíndose a Rosalía) e o máis pintoresco (ou chusco) é que traduce o tido da nosa seición "Hoy, mañana, ayer todavía" por "hoje, mañán, onte e aínda", metendo no medio esa conxunción que non ten nin pes nin cachola. O termo "Ayer todavía" ten de ser traducido ao galego por "onte aínda", ¿non si? Pois eso...

ESCRIBER, SEMPRE

E antes de seguir adiante direi coma dí o presidente da Academia Galega e amigo García Sabell: "O galego hai que escribilo aínda que sexa mal". E nós, pobriños polo feito de ser bilingües (xa me entendes, ¿eh?), temos de seguir os consellos das autoridades académicas. Que pola outra banda teñen toda a razón: A uneca maneira de ter dominio sobre o idioma e non soio falalo senon escribilo. Si lector, isto non é precisamente o linguaxe académico, máis vaia o entusiasmo polo academismo.

FALA NOSA

SEGUIMOS ca vista posta no tema e referíndonos a outra misiva, isto máis normal. Un lector da Coruña (que logo resulta que tamén é amigo, cousas que pasan e que un ten a moita galanura) escribenos e di cousas axeitadas. E non polo que poda decir sobre nós senon porque é dos que gusta do galego escrito e anima a que sigamos na loita. (O termo vai aposta (adrede) pola implicanza que ten, ao parecer, en certos lectores).

Pois ben, dinos o amigo López Castro que o de "todavía" foi un desliz e citanos as palabras galegas aínda, inda, einda e iña. Moitas gracias Rodolfo pola tua preocupación. Eu soio teño que engadir o dito: Hai que escribir en galego para que o idioma non se nos vaia das maus, mal ou ben, o caso e practicado. E así o facemos nos, máis mal que ben pero o facemos. Teño que engadir o que ao final nos dí o farmacéutico coruñés (ou cruñés): "Perdoa o fastío e graciñas pola tua paciencia e por haber escrito en galego, xa que ademais de ser un portento de expresións é unha fala nosa e debe perseguir. Unha fonda aperta".

Xa ven qué distinto e o contido dunha e outra misiva. Máis non por elo gardo rencor (xenreira) ao devandito autor da primeira das cartas. Ao contrario, moitas gracias porque un ten sempre enriba unha espada de Damocles e as veces baixa coa rapidez do raio.

SALVADOR MOSTEIRO

FAI poucas datas morría na Coruña un dos máis esgrevios galeguistas, Salvador Mosteiro, un dos paisanos nosos que máis fixeron pola lingua e polo país. Tiña 86 anos e a súa biografía está chea de feitos en favor de todolo galego, desde tar unha parte importante no rexurdimento hastra dirixir "Nosa Terra" nos tempos máis grroriosos da publicación.

Foi Salvador Mosteiro un dos bos e xenerosos galegos confundadores cos irmáns Vilar Ponte das "Irmandades da Fala", peza xa fundamental no rexurdir de Galicia. Mosteiro era médico de profesión, máis o seu sentir pola letras galegas lle fixo estar, dende o seu Betanzos natal, na primeira liña do galeguismo militante. Ali na cidade dos cabaleiros, dirixiu tamen a revista "Rexurdimento", tido de xa facendo pra imaxinar o seu contido. Foi Salvador Mosteiro un dos creadores do Día de Galicia, feito histórico onde os haxa e formou parte, con o finado Fermín Penzol de presidente, da entidade "Mocidade Celtiga".

ENTERRADO EN BETANZOS

RAMON Piñeiro, Vicente Risco, o mesmo Penzol, os Vilar Ponte e outros importantes escritores e benefactores galegos, tiveron amizade e escribíronse co autor Salvador Mosteiro, quen, entre outras publicacións, escribiu un "Vocabulario castelano-galego" (La Coruña 1933-Irmandades da Fala). Os críticos reprobaron o emprego do portugués "para traducir muchas voces castelanas". Xa estaba equi, fai casi cincoenta anos, a polémica dos lusistas...

Mosteiro foi enterrado no seu pobo de Betanzos e ali descansara na paz do rural, no camposanto betanceiro namentras os que por equi quedamos recordámolle o seu importante papel no rexurdimento da cultura galega.

Teño pra min que O Facho (¿pode ser amigo Monterroso?) ten unha nova placa que poñer na casa onde morreu Salvador Mosteiro, na cidade coruñesa. O ten ben merecido.

Galicia volta a arder un ano mais. Aínda que estes días o mal tempo aminorou a intensidade dos incendios forestais, a sequía do comenzo desta Primavera contribuíu a conquistar un dos índices mais altos de superficie queimada contabilizado nos derradeiros anos neste mes de maio. Dende primeiros de abril até hoxe arderon, según diversas estimacións, unhas tres mil hectáreas. Perto de trescentos incendios sumáronse no que vai de ano a longa ringleira de siniestros desta

índole que nos derradeiros anos contribuíron ao desastre forestal-ecolóxico-económico que se cerne sobor dos bosques galegos. As telmas, os excursionistas... e outras causas, até hoxe non clareadas, cóntanse entre os principais causantes dos devanditos siniestros. A negligencia ten boa culpa, según parece, aínda que os incendios intencioados continúan a ser a gran maioría.

GALICIA O MONTE MORRE LENTAMENTE ASOLADO POLOS INCENDIOS FORESTAIS

As queimas de montes controladas polos labregos gozan de moita tradición na nosa terra. Na outra montaña os campesíños prenden lume aos matorraís do monte para que logo este dea bos pastos, namentras noutras zoas queimase o matorral para roturar terras e poñelas a producir. Mais este feito constatouse que resulta perigoso, pois moitas veces ten boa parte da culpa en importantes incendios forestais. As autoridades tentan agora que se cumplan estritamente as normas vixentes para evitar posibles causas dos mencionados siniestros.

As provincias de Lugo e A Coruña son as que rexistraron maior número de incendios forestais até o comenzo do mes de maio deste ano. A zoa de Lugo foi a máis afectada, con preto de setenta siniestros e con máis de dúas mil quinientas hectáreas de superficie arbolada queimada. Na provincia da Coruña tamén arderon máis de dúas mil hectáreas, repartidas en varios axuntamentos —Vilamaior, Miño, Pontevedra, Monfero, Aranga, Santiago, Boqueixón, etc.—. Pola súa banda, a zoa sur de Galicia atópase como a menos afectada da nosa xeografía. Nesta demarcación solo se consumiron unhas cantos de centos de hectáreas de monte arbolado.

DATOS TRAXICOS

Os incendios forestais estanse a converter nun serio problema para Galicia nos derradeiros anos.

- Nos derradeiros anos ardeu o 20 por cento da superficie da nosa terra
- Este ano xa se queimaron unhas tres mil hectáreas
- O ICONA invertirá en 1982 máis de novecentos millóns de pesetas en medidas preventivas para Galicia
- Varios alcaldes coidan que os medios para loitar contra estes siniestros son escasos

Por máis que diversas autoridades e organismos realizan condenas e toman medidas o feito non vai a menos. Cifras facilitadas polo Comité de Defensa dos Montes fai pouco tempo indicaban que nos derradeiros oito anos a superficie queimada alcanzou as seiscentas mil hectáreas. O dato ési valorado non ten maior transcendencia, pero compre sulfiar que esto supón que a quinta parte de Galicia foi pasto do lume.

No ano 1981 non tivemos mellor sorte senón que pola contra as autoridades agrarias calificárono como "bastante malo". Os datos oficiais recollen cincuenta e dúas mil hectáreas de superficie queimada, namentras os membros do Comité de Defensa dos Montes aseguran que se sobrepaesaron as cen mil hectáreas. Pero, xa que estamos con cifras, no derradeiro ano tampouco se pode esquecer que trinta e sete mil hectáreas queimáronse en fincas particulares, o que representa a cifra máis alta da historia nas

con este réximen de propiedade. O feito dende logo que provocará algún replantexamento na política a seguir, e varios responsábeis do ICONA manifestáronse xa por incentivar a participación dos propietarios de fincas na toma de medidas preventivas dos incendios.

As repercusións dos incendios

Por REBULIDOIRO

son moi diversas e moi complexas, pero, según os estudos dos expertos, unha das principais é a erosión. Un recente traballo elaborado no centro de estudos forestais de Lourizán asegura que atopáronse erosións de vinte e cinco toneladas métricas de perda de terra por hectárea en montes queimados de non moita pendente. Ao tempo que se pode comprobar a importancia que estas cifras teñen na suma total de hectáreas queimadas, tamén queda claro

que a queima de montes non favorece o turismo, perxudica aos animais que habitan no bosque, etc.

INTENSIFICACION DE MEDIDAS PREVENTIVAS

A importancia dos siniestros forestais do ano 1981 levaron a que as autoridades competentes adopten en 1982 máis medidas preventivas e intensifiquen a preparación dos servizos de extinción. O tempo seco desta primavera tamén fixo que as medidas contra-incendios se puxesen denantes en funcionamento. Por elo, dende fai días escomezaron as reunións dos gobernadores civís cos presidentes de Cámara Agrarias e alcaldes para realizar unha boa coordinación. Sobor da estrutura da colaboración cidadana coincidiuse, logo da experiencia na Coruña o ano pasado, en que se base nos grupos parroquiais de pronto auxilio.

O ICONA invertirá este ano nos

montes consorciados máis de novecentos millóns de pesetas en medidas de diversa índole para prever os incendios, o cal representa un incremento de máis dun vintecinco por cento en relación co 1981. Do mesmo xeito, e dentro da política de tentar conseguir a colaboración de todos, este organismo está impulsando un sistema de axudas para que os labregos nas súas fincas fagan traballos de prevención, que poden ir dende a mellora das pistas, até o aproveitamento da auga das fontes.

O esforzo que a Administración está facendo, según declararon os seus membros, non parece encher de todo aos alcaldes, varíes dos cales nas reunións que cos gobernadores civís están tendo dixeron "que non chegaban a nada". Todos, ao menos que nos sepamos, se mostraron partidarios de tentar, por encima de todo, de loitar contra os incendios, pero a diverxencia asomou cando se discutía o método. A imposibilidade de obligar aos veciños a que acudan a sofocar os incendios e as deficiencias de medios para afrontar os siniestros cun mínimo de eficacia foron postas de manifesto. Mais, o que si quedou claro e que todo o mundo debe facer un esforzo para que as queimas dos montes non sigan devastando o bosque galego.

programa de televisión

- 13:45: Carta de ajuste
 - 14:30: Panorama de Galicia
 - 15:00: Tele 1
 - 15:35: El tiempo de sobremesa
 - 16:05: Una vida a su servicio
 - 17:00: Despedida y cierre
 - 18:15: Carta de ajuste
 - 18:30: La cometa blanca
 - 19:00: El libro gordo de Petete
 - 19:02: Bugs Bunny
 - 19:30: Cultural juvenil
 - 20:30: Consumo
 - 21:00: Telediario
 - 21:35: Teatro (Reposición)
 - 23:35: Última edición
 - 23:50: Despedida y cierre
- SEGUNDA CADENA**
- 19:30: Carta de ajuste
 - 19:43: Apertura y presentación
 - 19:45: Redacción abierta
 - 20:00: El valle secreto
 - 20:30: Alcores
 - 21:30: Redacción abierta
 - 21:35: Dor Baldomero y su gente
 - 22:05: Con "H" de humor

MUEBLES SAN AGUSTIN

Los muebles que necesita, al precio que le conviene

San Agustín, 9-13-17-19
Teléfs. 226732 - 226981

Un regalo de estilo en

Estilo

REAL 60 OBJETOS PARA REGALO

Compañía Telefónica Nacional de España, S.A.

Emisión pública de 22.000 millones en obligaciones simples amortizables en 10 años.

Asegurada por:
Confederación Española de Cajas de Ahorros y Caja Postal de Ahorros.

Fecha Emisión:
28 de mayo de 1982.

Período de suscripción abierto al público:
Desde el día 28 de mayo hasta el día 21 de junio, ambos inclusive, para el primer tramo autorizado por importe de 5.500 millones de pesetas y en otra fecha posterior, que se determinará por la Dirección General de Política Financiera, el resto de la emisión.

Valor nominal de los títulos:
La emisión estará representada por 8 series, integradas por 55.000 títulos cada serie de un valor nominal de 50.000 pesetas.

Interés nominal:
14,25 por 100 anual pagadero por semestres, es decir, 7,125 por 100 semestral.

Amortización:
Mediante ocho sorteos a partir del tercer año. (Duración total de la emisión; 10 años).

Régimen Fiscal:
Se podrá deducir el 15 por 100 de la inversión realizada durante el año 1982 en este empréstito, en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, cuando se den las condiciones personales reguladas en la Ley (44/1978). Bonificación del 95% de la cuota del Impuesto sobre Sociedades que corresponda a los rendimientos de este empréstito, en las condiciones de la Ley (61/78).

El pago de intereses será objeto de una retención en la fuente del 16%, que será deducible en la liquidación de los Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas o sobre Sociedades.

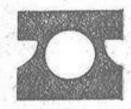
Cotización en Bolsa:
Se solicitará la cotización Oficial en Bolsa. Asimismo, de acuerdo con lo establecido en el Real Decreto 1.846/1980 de 5 de septiembre y Orden Ministerial de 10 de abril de 1981, y con el fin de dotar a los títulos de una adecuada liquidez, así como para obtener la consideración de "cotización calificada" con efectos a partir de la fecha de emisión, se encomienda la realización de la oportuna función de contrapartida en las cuatro Bolsas Oficiales de Comercio, durante toda la vida de la emisión, a la Sociedad Telefonía y Finanzas, S.A. con domicilio social en Madrid, C/ Fomento n.º 2. Con el fin de facilitar la negociación de los títulos se

solicita la inclusión de los mismos en el Nuevo Sistema de Liquidación, Compensación y Depósito de valores mobiliarios, de acuerdo con el Decreto 1.128/1974 de 25 de abril y O.M. de 20 de mayo de 1974.

Suscripción:
En la Confederación Española de Cajas de Ahorros, Caja Postal de Ahorros y Cajas de Ahorros Confederadas. Igualmente se podrá solicitar información en las Oficinas de Accionistas y Financieras de la Compañía.

Folleto de Emisión:
Podrá obtenerse gratuitamente en las Oficinas de las entidades antes indicadas, así como en las de la Sociedad, y en las Bolsas de Comercio de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.

Responsabilidad del folleto:
La responsabilidad del folleto es asumida por D. Juan Cruz Larrea Arechavala, Subdirector General-Interventor General y D. Luis García Velarde, Subdirector General-Director Financiero.



(Autorización J.S. Bolsa de Madrid 14/82)

Después de veinte años

Ben Bella desea volver a la política activa

AHMED Ben Bella, el apasionado luchador nacionalista que fue uno de los pilares principales en la lucha por la independencia de Argelia, no ha envejecido. Su pelo negro sin canas, sus ojos vivaces y un cutis de joven hacen que no represente los 60 años que tiene.

¿Es que el reposo continuado en un chalé aislado del mundo en el sur de Argelia es una receta de eterna juventud? ¿O más bien la vieja pasión por sobrevivir que tiene todo el mundo, especialmente los políticos, es la causa de su juventud?

En la actualidad se encuentra en París en compañía de su esposa. Durante un tiempo ha sido discreto y no parecía desarrollar actividades políticas, pero de pronto parece querer lanzarse al combate contra el actual régimen argelino presidido por el hombre que le dio la libertad, lo que no hizo Bumedian.

"Yo siento que se espera mi retorno político. Lo piensa la mayoría del pueblo argelino". Valiente frase de un hombre que ha pasado veintitantos años prisionero.

La libertad le ha dado nuevos impulsos y acusa de corrupto al régimen actual de su país. La reforma agraria es un desastre y la industrialización no tiene ningún mérito.

Ben Bella desea la vuelta al Islam, el abandono de la cultura occidental y el multipartidismo.

ACTITUD FRANCESA

Los franceses, que de cuando en cuando pasan una luna de miel con Argel, están confusos con las actividades de su ilustre huésped pero no le han pedido que abandone Francia, a pesar de que la nueva política del Gobierno socialista es dura con los extranjeros y con los aspirantes a conocer Francia. No, Ben Bella representa la conciencia de Francia, mejor dicho la mala conciencia

¿QUIERE CASARSE?

Cualquiera que sea su edad, situación, o lugar de residencia. Nosotros tenemos cientos de solicitudes de cada zona que le permitirán elegir su pareja ideal. Soliciten información y con total reserva (el sobre no lleva marca exterior) usted recibirá **TOTALMENTE GRATIS** un folleto explicativo (20 págs.). Escribanos hoy mismo a: PID - Apartado de Correos 36055. Ref. HCO 6. Madrid.

Pisos en Arteijo
TERMINADOS
1.850.000 Pesetas
Teléfonos: 60 04 43
23 44 70



Por Christian CASANOVA

cia y no se atreverán a expulsarlo.

Por su parte las autoridades argelinas se consideran traicionadas y muy es-

- Desde París, donde se encuentra en la actualidad, ha criticado duramente al régimen argelino

- Las autoridades francesas le han rogado moderación, a través del Ministerio de Asuntos Exteriores

pecialmente el presidente Chadli que contra la voluntad de los "duros", dejó salir a Ben Bella de Argelia. La irritación de Argel está dando paso a la inquietud, ya que Ben Bella no se contenta con filosofar sobre el Tercer Mundo en general y sobre el Islam en particular. Sus críticas son acerbadas y, peor aún, da "meetings" entre los emigrantes. En este último punto reside el peligro para Argel. ¿No podría el ex presidente utilizar el millón de argelinos que viven en Francia como trampolín para crear un amplio movi-

miento de repudio al Gobierno actual?

MALOS COMIENZOS

Los comienzos han sido malos para Ben Bella. Recientemente, en la ciudad de Belfort, sus partidarios se vieron dispersados por la Organización Oficial Argelina en el exilio que apoya el nuevo contexto de amistad franco-argelina y que tiene esperanzas de que Mitterrand cambie de actitud y conceda la ayuda económica y moral que los trabajadores emigrados necesitan. Al Gobierno de París le ha venido muy bien el incidente ya que el desorden le permite "poner orden" y prohibir las reuniones públicas de extranjeros en territorio francés.

El presidente de Argelia ha reclamado a París por las actividades de la "profesional de la demagogia" que es como llaman a Ben Bella los políticos argelinos evitando nombrarle. La cooperación entre Francia y Argelia pasa por un momento brillante y la industria francesa tiene en cartera numerosos proyectos industriales argelinos.

Finalmente, y no es extraño, París, por intermedio del Ministerio de Asuntos Exteriores le pidió, oficialmente, discreción al ex ¿Cuál será la actitud del presidente de Argelia, líder? En todo caso tiene una fuerte desventaja política. El 65% de la población, los menores de 25 años, no lo conocen...

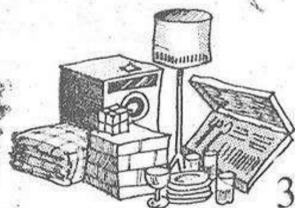
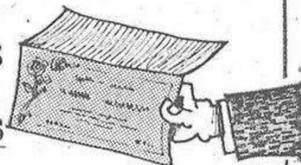
LISTA DE BODAS

Conozca nuestras ventajas



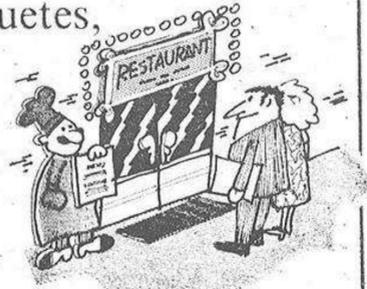
1. Información del expediente matrimonial.

2. Participaciones e invitaciones de boda gratis

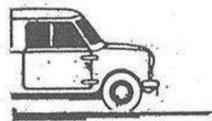


3. Lista de bodas.

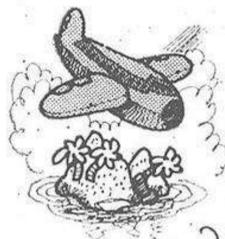
4. Información sobre salones para banquetes, luchs, etc.



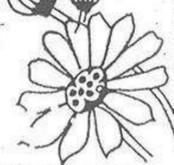
5. Servicio alquiler de coches de ceremonia.



6. Servicio fotográfico, cinematográfico y fotos de estudio.



7. Viaje de bodas.
8. Cheques-regalo.



Planta Sótano

Barros GRANDES ALMACENES

La Historia vista a través
del talismán de Nefertari

MUJICA LAINEZ: UN ESCARABAJO PROTAGONIZA SU ULTIMA OBRA

“Los dramáticos momentos por los que atraviesa mi país empañan lo que debiera ser mi felicidad total, ahora en España, pues quisiera estar allá en Argentina con los míos, para vivir ese momento” ha dicho el escritor Manuel Mujica Láinez en la presentación de su libro “El escarabajo”, editado por “Plaza y Janés”, en su colección literaria. El acto tuvo lugar en el Instituto de Cooperación Iberoamericana, con asistencia de escritores de ambos lados del Atlántico.

A mis 71 años, “El escarabajo” es el resultado de una apuesta conmigo mismo, al preguntarme si sería capaz de encarar una empresa tan ardua como me planteé en esta novela, que es toda una visión del mundo a través de la Historia, en una serie de relatos, que se corresponden con los distintos capítulos”, dice el escritor, que comenzó con una voz algo rota por la emoción pero que poco a poco fue superándose por la exquisitez que le caracteriza y la ironía fina que aflora en muchas de sus expresiones, salidas y respuestas.

El escarabajo es el narrador y protagonista de la novela de Mujica, un coleóptero de lapislázuli, talismán egipcio creado para la reina Nefertari “...nombre enigmático de aquella que llevó en mi carne azul, y que estaba predestinado a servir y amar. El escarabajo cuenta su peripecia desde el Egipto de Ramsés II hasta nuestros días, que es la de los personajes por cuyas manos pasó. Por lo que la novela se convierte en un viaje fantástico a través de tres mil años de Historia, llena de cultura, vida, sensualidad y emociones”.

EGIPTO, PUNTO DE PARTIDA
—Egipto es solo un punto de partida. Hay solo un capítulo dedicado a este país y tan sólo es



egipcio el carácter y temperamento del Escarabajo, su forma de ver y juzgar. Así, por ejemplo, con sus ojos egipcios, al escarabajo le parece horrible la acrópolis ateniense. Las opiniones del escarabajo no son mis opiniones —aclara Mujica—, sino las de ese coleóptero.

El escritor argentino se ha documentado mucho antes de hacer

su recorrido novelístico por la Historia: “Los hechos son imaginativos y tienen la forma literaria que yo les doy, pero las referencias históricas son válidas. Yo no he inventado el asesinato de César, pero el escarabajo lo cuenta desde el dedo de un romano que contempló el hecho. Me he documentado mucho y he mantenido una gran correspon-

- Egipto es solo un punto de partida y cada capítulo refleja una época
- El capítulo español está situado en Santillana del Mar, en tiempos de Felipe IV
- “Vivimos rodeados de dioses, además del verdadero Dios, que tiene mucho que hacer”

dencia con especialistas. Todo ese material lo he guardado para, cuando algunos historiadores opinen lo contrario, poderles yo mostrar mi documentación”.

Según confesión de Mujica, el esfuerzo de escribir “El escarabajo” ha sido superior al de otras veces: “En “El Unicornio” recreo una época determinada, pero en mi última novela, cada capítulo es una época de la historia, y, unas veces, el escarabajo está situado en Grecia, otras en la Venecia de Marco Polo, y otra en la Francia de Proust y Sara Bernhardt”.

Todos los libros de Mujica están llenos de temas esotéricos y de magia: “¿Qué quiere usted? ¡En algo hay que creer! Todo lo que nos rodea es tan peligroso que hay que tener cuidado. Abi está la anécdota de Baudelaire cuando su criada le preguntó si tiraba un ídolo de barro y él le contestó: “¡No, que puede ser el verdadero dios!”. Vivimos rodeados de dioses además del Dios verdadero, que tiene mucho que hacer”.

El Escarabajo de Mujica se pasea también por Santillana del Mar, de la mano de Lope de Angulo. El escritor lo explica: “Hace tres años conocí Santillana del

Mar. Me fascinó, y pensé que el capítulo español de mi novela lo situaría en la época de Felipe IV y que el personaje fuese un enano de Velázquez. Elegí al de gran sombrero con el libro. Después se produjo una coincidencia extraña. Fui de Santillana, a Santander, y visité la casa y biblioteca de Menéndez Pelayo y, ¡qué casualidad!, el único cuadro o pintura que allí había, junto a otros grabados o fotos, era precisamente el de ese enano de Velázquez. Pensé que Menéndez Pelayo me indicaba que iba por buen camino”.

AMOR, BELLEZA Y JUVENTUD
La capacidad de seducción de la narrativa de Mujica es algo conocido; el lector no abandona sus novelas pese a la densidad y erudición del escritor. Su estilo y su forma de contar magnetiza desde de la primera página. Para el

Por Julia SAEZ-ANGULO

escritor español Luis Antonio de Villena, “El escarabajo” recurre a la técnica medieval del cuento de cuentos, o sucesión interminable de relatos que se encarnan entre sí. “El escarabajo” tiene algo de “Las Mil y una Noches” o de “El Decamerón”. Pasan muchas cosas a personajes muy diversos. Es también una novela lírica en algunos párrafos, poética en otros y llena de retratos psicológicos. La alegoría, muy característica de Mujica Láinez no podía faltar en “El escarabajo”.

La obra de Mujica Láinez es un compendio de obsesiones, donde el sentimiento por la cultura es una pasión como la vida misma, y nunca algo libresco. La cultura vitalista y su pasión llegan hasta los seres inanimados que hablan como ese escarabajo de lapislázuli, que cuenta su historia, o el Hada Melusina en la nove “El unicornio”. Los elementos fantásticos y maravillosos, con misterios acaecientes y resoluciones inesperadas son también características de la obra de Mujica. “El escarabajo” tiene algo del mismo escritor, como el inspirador de ese alguien que contempla el espectáculo de la vida y la Historia y se fascina por ella, al mismo tiempo que la extraña como algo distante y que le retrae.

Al final, la misión de Mujica Láinez, según Villena es, que más allá del propio placer de la cultura, lo que queda es el amor, la belleza y la juventud, valores efímeros y perecederos, que van como en un cortejo engarzado. El mensaje de Mujica es el apetito por los clásicos, el hedonismo, el humanismo y la belleza, algo así como el lema de Adriano: “Humanitas, Felicitas, Libertas”; todo eso está en “El escarabajo”.

Para Manuel Mujica Láinez la “única inmortalidad probable es la del espíritu”, pues “si consideramos a Dios como un novelista yo creo que la solución que El ha dado a la novela de la vida no puede ser sino la muerte”. La sensibilidad por la cultura nos puede salvar temporalmente. El escritor volverá a la Argentina, a su viejo caserón rodeado de árboles en el centro de las sierras cordobesas de su gran país. De vez en cuando se dará una vuelta por Buenos Aires, su ciudad natal, y cuyo fundador fue un antepasado de Mujica Láinez. El escritor descendiendo de antiguas familias españolas, afincadas en el Río de la Plata desde el siglo XVIII. El ambiente, de una cultura profunda y exquisita, ha empapado la vida y la obra toda del autor de “El escarabajo”.

Gloria Fuertes, ingresada en un sanatorio madrileño

LA popular escritora y poeta —“no poetisa, como algunos se empeñan en llamarme”— Gloria Fuertes, se encuentra ingresada en un sanatorio madrileño tras haber sufrido una importante fractura en la pierna izquierda. Los médicos han diagnosticado rotura del peroné y le han ordenado que permanezca cuarenta días en la cama, con la pierna escayolada, hasta ver si el hueso se recompone de esta manera sin necesidad de operación.

Gloria nos cuenta cómo ocurrió el accidente: “Fui a dar un recital de poesía en el barrio de Malasaña y, a la vuelta, me llevaron unos amigos en el coche hasta mi casa. Tuve la mala pa-

ra como pude a mi casa, pero a las cinco de la mañana, sin poder aguantar más, llamé a un médico amigo mío, el doctor Gomariz, que me vino a buscar, fuimos en ambulancia a tres clínicas distintas y en ésta me quedé ingresada”.

—Fue gracioso —dentro de lo que cabe—, porque días antes había escrito un cuento para niños en el que me inventé la frase: “me parece que me he roto el peroné, pero no”. Ahora tengo que decir lo contrario.
POR PRIMERA VEZ

Gloria es la primera vez que está en un sanatorio. Jamás le han operado de nada ni ha tenido ningún contratiempo que necesitara el ingreso. “Como yo no tengo hijos —que es la circunstancia que hace que muchas mujeres pisen, al menos una vez en su vida, un hospital—, no he venido nunca a un sitio de éstos. Tengo miedo de no saber andar después de tantos días con la escayola”.

—¿Y cómo estás de ánimo?
—Los primeros días fueron fatales, lloraba a las primeras de cambio, porque es muy incómodo no poderse cambiar de postura y aguantar el dolor de la pierna. Ahora me voy haciendo a la idea. Yo también he tenido mi semana de pasión, como Jesúsristo, porque fue el lunes Santo cuando me ocurrió el accidente y El me va a dar fuerzas para adaptarme y seguir adelante, sin perder la alegría. Hace tiempo descubrí que el dolor físico es más doloroso que el psíquico y lo mantengo. Gracias a que el doctor Gomariz, amigo mío, y el equipo sanitario de este centro



Por Agustina LOPEZ DE LOS MOZOS

se están portando maravillosamente conmigo y se están volviendo.

El médico ha prohibido las visitas a la paciente porque serían interminables las cosas que se formarían delante de su puerta. Por el momento, un grupo reducido de amigos y familiares son los que se encargan de cuidar a Gloria. Los también poetas Rafael Alberti, Carlos Edmundo de Ory y Etlvina Estrada ya han pasado por su habitación siquiera unos minutos para hacerle compañía.
NUEVA EXPERIENCIA

—De toda esta nueva experiencia tengo tema para escribir muchas cosas. Voy a escribir unos poemas del sanatorio, por el ambiente, por la soledad, las horas

de meditación, el me dolerá no me dolerá, la alegría de las enfermeras en contraste con la tristeza de los enfermos.

Gloria procura sonreír a la hora de hacerle las fotos aunque se le nota que le cuesta trabajo. Insiste en que tratemos de que ve a través de su ventana, que salga reflejado el paisaje que se ve no es más que un frondoso árbol de donde sale un ruidoso plar de los pájaros, pero que a ella le conforta mirar de vez en cuando. “Me hago a la idea de que estoy en un hotel, pero en vez de ver el mar, veo el dolor...”.

No queremos resultar pesados en estas circunstancias y nos despedimos de Gloria deseándole una pronta recuperación. Ella nos despide con un “gracias por venir a interesarnos por mí” y nos obsequia con un verso entresacado de uno de sus poemas: “que me llamen lo que quieran mientras no me llamen la finada”.

- A consecuencia de una caída, la poetisa sufrió rotura del peroné y debe estar cuarenta días en la cama, con la pierna escayolada
- El accidente se produjo al salir de un coche y quedarse aprisionada una pierna con el cinturón de seguridad

ta de engancharme la pierna derecha con el cinturón de seguridad —de inseguridad, diría yo—, y cuando saqué, para pisar fuera del coche, la pierna izquierda, me caí enterita encima de ella. A pesar del dolor —yo creyendo que iba a ser pasajero—, subí

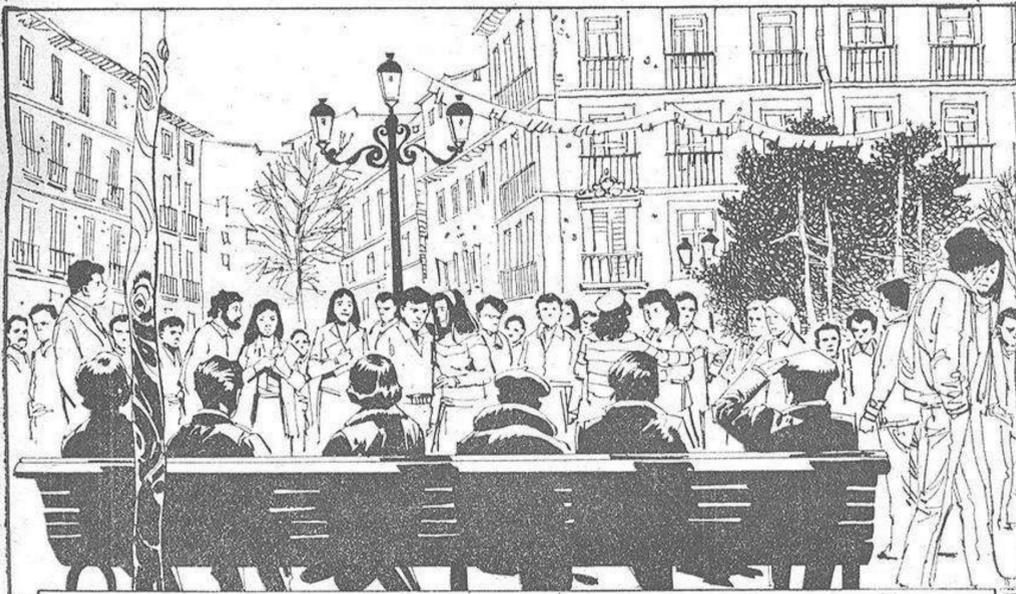
Estamos con la gente.



La gente sale, día tras día, de sol a sol a construir, a enfrentar la vida con valentía y sonreír...



La gente sale, día tras día, con ilusión a vivir, gente que ahorra con alegría para conseguir.



Por eso... Estamos con la gente, nos gusta la gente, la buena gente... Estamos con la gente que vive la vida sinceramente.



La del mar, la del campo, la de la ciudad, con el niño que estudia, o el que empieza a luchar...



Estamos con la gente, con toda la gente, la buena gente...

RAMÍREZ Y RICARDO PÉREZ



EL consumo de alcohol crece incesantemente en el mundo industrializado y en algunos países europeos se llega a beber en una proporción de casi 17 litros de alcohol puro por habitante y por año. Las consecuencias sociales son muy conocidas: aumentan los hombres disminuidos por taras alcohólicas y se multiplican ver-

iginosamente los accidentes de coches conducidos por personas en estado de embriaguez. El alcoholismo está asimismo en la raíz de la lenta degradación de numerosas personas que pierden progresivamente su posición social y profesional hasta que terminan desdénadas y marginadas por sus propias familias. Aunque se trata de una

penosa tara de las naciones más desarrolladas no es posible afirmar —como se dice a menudo— que es un vicio típico de la civilización moderna, porque siempre se ha bebido alcohol, desde la más remota antigüedad. Lo que ocurre es que la civilización ofrece condiciones muy propicias para el alcoholismo.

Súper-píldora de la sobriedad

- No producirá efectos secundarios indeseables

La observación clínica cotidiana muestra muy claramente que el "stress" intenso o crónico, el agotamiento cerebral y los choques emocionales sirven para fomentar el consumo del alcohol. LOS EFECTOS DEL ALCOHOL

A juicio de los especialistas el alcohol opera como un veneno sobre el sistema nervioso, pero nunca se ha observado que provoque alteraciones viscerales o perturbaciones metabólicas graves y durables en el organismo.

Según los investigadores, el alcohol ejerce un efecto biofásico muy claro: una débil dosis facilita los reflejos, reduce el tiempo de la reacción senso-motriz y sirve para eliminar la fatiga. Es lo que algunos denominan "el efecto-café" del alcohol. Sin embargo, más allá de estas pequeñas dosis aparecen los efectos de la embriaguez que pueden conducir al coma y a la muerte. En los grandes alcohólicos la supresión radical de la bebida desencadena el llamado "síndrome de absti-



nencia" o "delirium tremens", que se caracteriza por agitación nerviosa, alucinaciones terroríficas, convulsiones y fiebres altas. NUEVOS MEDICAMENTOS

Los "amigos de las copas" co-

- Se está ensayando una sustancia que contrarreste los efectos del alcohol en el cerebro y en el sistema nervioso

noten y toman ya muchas píldoras capaces de mitigar los males alcohólicos, pero ahora se está intentando poner a punto una especie de "super-píldora" que actuaría con gran rapidez y sin producir efectos secundarios indeseables en el organismo del intoxicado. Tal es, al menos, lo que se propone el profesor Ernest Noble, director del Centro de las Investigaciones sobre el alcoholismo de la Universidad de California.

Los primeros ensayos que se realizaron con este propósito buscaban activar las funciones del hígado, que es el órgano encargado de eliminar el alcohol del cuerpo de los intoxicados. El 95 por ciento del etanol que entra en el organismo es degradado en el hígado por oxidación mediante dos enzimas que producen sus propias células. Para estimular este proceso se recurrió a ciertos azúcares que rebajaban rápidamente la concentración del alcohol en la sangre, pero esto traía consigo ciertos efectos indeseables: diabetes, perturbaciones gástricas y disminución de algunas sustancias vitales para el hígado.

Para evitar estos problemas el

profesor Noble ensayó un segundo método que trata de contrarrestar los efectos del alcohol sobre el cerebro. Al parecer, el alcohol bloquea el funcionamiento de sustancias tales como la dopamina y la noradrenalina, que son neurotransmisores esenciales para mantener el adecuado equilibrio del sistema nervioso en general y del cerebro en particular. Para evitar estos efectos los investigadores americanos están experimentando con una sustancia análoga a la dipamina denomi-

Por Alberto DEL CAMPO

nada "L-dopa", que ya utiliza en el tratamiento de la enfermedad de Parkinson.

Según los informes de que se dispone ya se han conseguido resultados muy esperanzadores, lográndose incluso que los síntomas de la intoxicación desaparecieran de los electroencefalogramas. Aunque la concentración de alcohol no disminuye notablemente, el enfermo recobra rápidamente un comportamiento sobrio y normal. Es un síntoma evidente de que la super-píldora de la sobriedad actúa sobre el cerebro.

Quinientos millones

de nuevas viviendas

Las casas de barro, una solución

EL público habitual del Centro Pompidu, en el corazón de París, quedó encantado con el contraste que ofrecía —en ese marco de formas inesperadas y colores rotundos— la exposición sobre la arquitectura en barro, presentada hace pocas semanas por el Instituto de Creación Industrial de Francia.

La antigua Lutecia "fangosa" "lodosa" capital surgida en las barrosas orillas del Sena, rindió así un homenaje a sus propios orígenes, en el "barrio del Pantano", ese "Marais" que aún sigue albergando a los espectros burlones de François Villon.

El de París será el primer punto de un itinerario que se propone, en cinco años, dar la vuelta al mundo mostrando las ventajas

necesitarán quinientos millones de viviendas nuevas.

—Barro o nada —dice Hugo Houben, uno de los fundadores de Cratere, un centro belga-francés dedicado a investigar y promover el uso de tan abundante material en casas y otras aplicaciones urbanísticas. Calcula Houben que para más del 75% de quienes precisaran viviendas, las construcciones a base de barro será la única respuesta posible... no sólo por sus bajos costos.

Pero el Tercer Mundo se ha ido acostumbrando a mirar con malos ojos al modesto adobe que permite una óptima ventilación de las habitaciones; lo encuentran frágil, pobre y anticuado. Aquellos que pueden pagar, prefieren cocinarse en los baños de vapor que les proporcionan sus costosos edificios de cristal y acero, tan inadecuados para ciertos climas, como ruinosos para las finanzas locales, ya que hay que pagarlos con moneda fuerte.

Ahora, la exposición itinerante mostrará las numerosas posibilidades del barro: más de veinte técnicas diferentes utilizadas en treinta países de las cinco regiones del mundo. También de los opulentos Estados Unidos, ya que una nueva generación de "adoberos", sucesores de los indios "puebla", está edificando suntuosas residencias para los artistas y sus mecenas del sudoeste. en todo el foco de irradiación de la ciudad de Santa Fe, una de las sedes de la vanguardia intelectual de Angloamérica.

¿ADIÓS AL CEMENTO?

Jean Dethier, el arquitecto francés que organizó la muestra, vaticina una rápida revalorización del adobe:

—Para fabricar cemento se necesitan hasta mil grados de temperatura; para la tierra poca o ninguna energía. Tampoco hay notables gastos de transporte, co-



mo los que plantean los materiales manufacturados de importación, cuyas técnicas suelen ser, además, excesivamente complicadas como para que puedan aplicárselas los trabajadores locales"

Otro arquitecto, el colombiano Paul Ramírez ha mejorado y acelerado en gran medida la producción de adobe, merced a su invento: una sencilla prensa manual denominada con las siglas del organismo social de alojamientos de la nación andina y las

de la geografía tan distantes como la Gran Muralla China, la ciudad pre-incaica de Chanchán y algunas fortificaciones de Jericó descubiertas por Kathleen Kenyon en 1952 y construidas dos mil años antes de la Era Cristiana.

Hoy, la tradición de las viviendas de barro perdura entre los bereberes, los dogón y los ashanti del África. En construcciones recientes también aparece la tierra, como en el Centro de Forma-

Por Inés
DUKE LEDOCHOWSKA

que en muchos casos ni sus propios moradores actuales sepan que viven en casas de tierra, ya que suelen estar cubiertas por una argamasa caliza, como lo sugiera ya hace doscientos años el arquitecto francés François Coite-

- Desde las fortificaciones de Jericó hasta el nido de un pajarito americano: la tierra es útil al constructor

primeras letras del apellido de su inventor. La Cinva-Ram, mejora y acelera la producción de adobe, haciendo ladrillos más resistentes que los modelados a mano.

Aunque tampoco puede achárselos fragilidad a los de fabricación manual, que han salido ileos de los avances de la historia mientras se yerguen desde puntos

ción Agrícola de Nianing (Senegal) auspiciado por la Unesco, la mezquita del Viernes de Mali o los edificios de varios pisos en ciudades de Yemen del Norte y Yemen del Sur.

¿Es la del barro, una arquitectura primitiva de zonas con mucho sol? Centenares de edificios públicos y privados de toda Europa atestiguan que no, aun-

tao francés François Coite-

raux. El hornero argentino si que lo sabe, ya que él mismo se construye con barro su nido en forma de horno. El sistema debe darle buen resultado, ya que lo repite de generación en generación y los gauchos viejos aseguran que es uno de los pájaros más felices del Río de la Plata.

- Se eliminan gastos de transporte, de energía y de divisas y las técnicas sirven para obreros locales
- Una exposición itinerante salió de París para mostrar la arquitectura del adobe
- Invento colombiano para hacer ladrillos

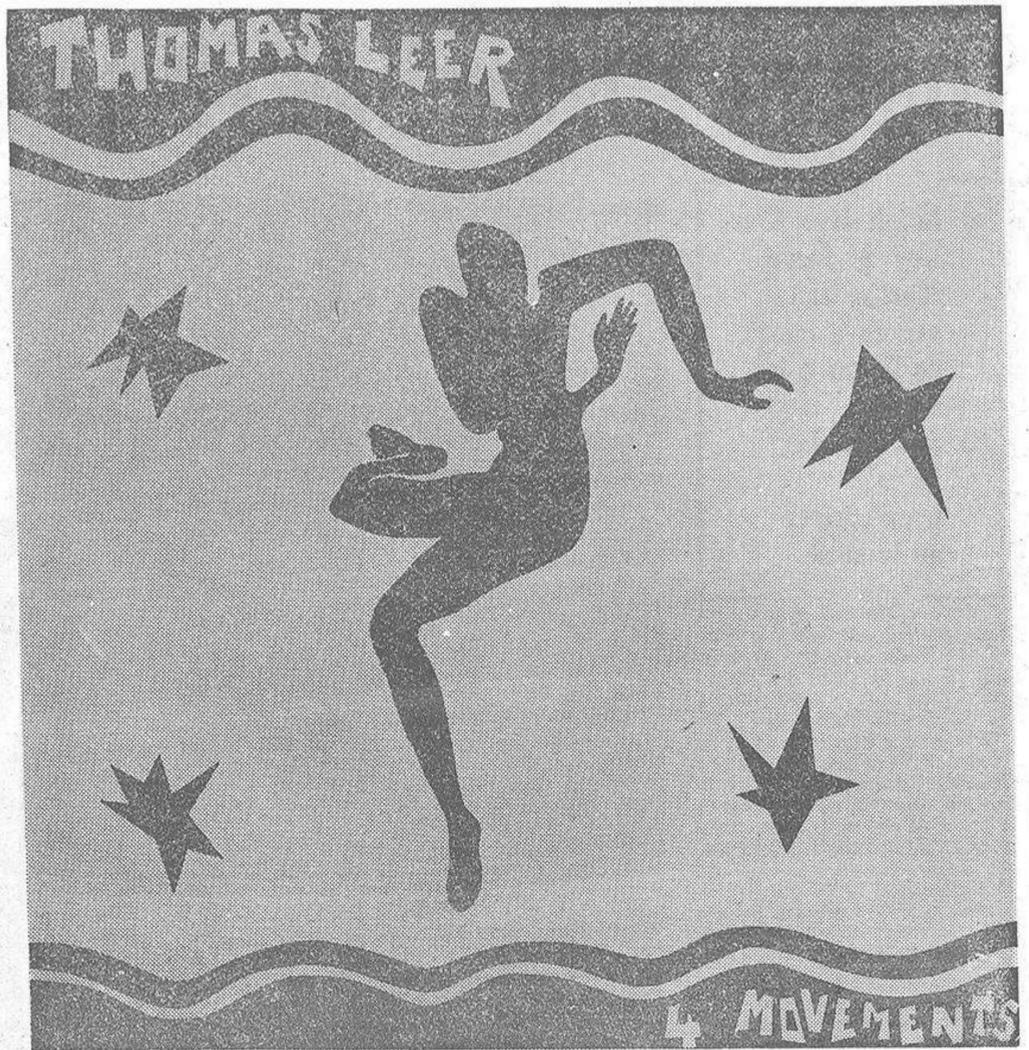
de volver a construir con barro secado al sol, material y técnicas que pudieran ser la respuesta a los requerimientos demográficos. En los próximos veinte años se

Más sonido nuevo futurista

MÁS música de la Cherry Red. Más sonido nuevo y muy futurista. La compañía española "EDIGSA" ha descubierto, quizás de casualidad, el atractivo y rico filón que supone el catálogo de la "Cherry Reed", y ha decidido comercializar algunas de sus más interesantes grabaciones, lo que nos hace olvidar las simplezas editoriales que continuamente comete, y lo que nos permite superar los "traumas" que nos ocasiona el no ver publicadas entre nosotros las últimas obras de gente tan interesante como Kevin Coyne.

Pero, en fin, lo que cuenta es lo que tenemos y esto no deja de tener sus compensaciones. E indudablemente Thomas Leer es una de ellas. Este joven instrumentista y compositor es una de las auténticas revelaciones de la pasada temporada en Inglaterra. De oscuro pasado, y más que diáfano futuro, Thomas Leer ha causado furor en las islas británicas, y posteriormente en Europa, Japón y Estados Unidos, con su "Contradictions", disco de la semana en el New Musical Express, y posteriormente con su doble álbum "4 Movements", inspirada y muy recomendable obra en la cual el genial músico muestra su indudable talento a la hora de la composición, interpretación y vocalización. Thomas Leer compone todos sus temas, interpreta y hace las voces, a la vez que se autoproduce magistralmente. Esto, que podría considerarse como una prueba de autosuficiencia y de vanidad artística, queda totalmente descartado al escuchar los resultados finales. Leer de-

muestra su intuición musical y su originalidad en la composición de cada tema de su álbum: "Look Thatkill", con ritmo obsesivamente monótono y voz delicada y "pop"; "Soul Gypsy", con evidente inspiración "soul"; "Mr. Nobody", llena de un más que bailable "tecno-funky"; una "suite" de catorce minutos en la que cientos de músicas y ritmos se juntan para crear algo realmente bello y personal; "Hear What y Say", más "soul-tecno-rock"; "Choices", tema menos original que los anteriores, pero con cierto atractivo; "Gulf Stream", composición predominantemente instrumental, en la que la fantasía musical del artista juega con los sonidos "dibujando" nuevas y absurdas imágenes; "Don't", uno de los temas más relajados, la música no llama la atención y la voz se funde con ella de modo ambiental, es la típica composición que se escucha sin darse uno cuenta, y que luego tarareamos sin saber donde la hemos escuchado; "West



End", penúltimo corte en el que la experimentación se adueña de la música; y, ¡por fin! "Thight as a Dream", o lo que es lo mismo, "Corto como un Sueño", otro de los temas pre-ominantemente experimental,

tan obsesivo como una pesadilla y tan extrañamente bello como un sueño. Estas doce composiciones se conjugan en un álbum sin desperdicio, que bien pudiera estar entre los mejores de 1982. Thomas

Leer es un hombre a tener en cuenta desde ahora, aún a pesar de que no ha alcanzado el número uno en las listas de USA, ni de que sus discos los distribuya ninguna poderosa multinacional.

NOTICIAS

ADAM Ant, ha decidido separarse de su grupo, "The Ants". Al parecer, el "guapo" músico no quiere compartir la gloria del triunfo con nadie. Y mucho menos, con sus amigos de toda la vida.

EXCELENTES críticas está cosechando en todos los países donde se edita, el álbum de Ornnette Coleman, "OF HUMAN FEELINGS", grabación que sale al mercado bajo el sello "ANTI-LLES", marca que no tiene ningún distribuidor en España.

NOS llegan noticias de la edición de un nuevo disco del legendario J. J. Cale. La novísima producción lleva por título "GRASSHOPPER" y lo edita la SHELTER americana. La prensa especializada ha catalogado de poca atractiva esta séptima entrega del músico de Tulsa. Ya veremos, y oiremos!

LOS "Madness" celebran el gran éxito de crítica y ventas que está cosechando su recopilatorio "COMPLETE MADNESS", al mismo tiempo que la "STIFF" edita un nuevo sencillo del grupo: "HOUES OF FUN". Como se puede comprobar, los chicos están de permanente actualidad.

LOS tres componentes del grupo "Unidad Móvil", así como el polifacético Sisa y los marchosos de "Pernil Latino", preparan la aparición de sus nuevos discos para las próximas semanas. Estáis avisado!

Página realizada por
TOMAS NOGUEROL



BIEN, por fin la señorita Alaska y "Los Pegamoides" tienen su primer y esperadísimo elepe en el mercado. Las inacabables crisis internas, los aplazamientos continuos, los cambios permanentes, las rejeratas con su casa de discos, nada ha podido evitar lo inevitable.

Los "Grandes Exitos" del grupo madrileño han sido editados con una más que óptima respuesta por parte del público, quien adquiere el disco de forma casi masiva: más de cuatrocientas copias vendidas en Galicia en menos de un

mes, y más de quince mil en el resto de España. Cifra pocas veces alcanzada por un disco de la nueva ola madrileña. Aunque claro, Alaska y los Pegamoi-

LOS "GRANDES EXITOS"

ALASKA y "LOS PEGAMOIDES"

des son algo especial, quizás el grupo con más carisma de todos los que buscan el éxito en la capital.

Musicalmente hablando, los chicos han dado un paso apreciable en favor de un sonido más maduro e internacional. Todo el "Grandes Exitos" rezuma ritmo trepidante, bailables piezas para tararear y contorsionarse en la pista. No es que esto sea artísticamente más aportativo que otros ritmos y músicas que practican y difunden los demás grupos, no, no es este el caso. El "Grandes Exitos" es música alegre y desenfadada, sin otra pretensión, al menos eso creo, a no ser la de divertir, cosa que efectivamente logran. A pesar de todo, hay algunos cortes, especialmente ese "Bailando", que en cuestión de ritmo, letra y voces nada tiene que envidiar a muchas de las producciones que nos llegan del extranjero.

En fin: un disco agradable, con canciones alegres,

simpáticas y bailables, muy superior a muchos discos foráneos y con el aliciente de estar cantado en español, detalle que la afición cada vez agradece más.



LPS. NACIONALES

- 1.º "ROCK & RIOS", Miguel Ríos
- 2.º "BESAME TONTA", Orquesta Mondragón
- 3.º "HOY NO ME PUEDO LEVANTAR", Mecano
- 4.º "TUG OF WAR", Paul McCartney
- 5.º "THE NUMBER OF THE BEAST", Iron Meiden

LPS. IMPORTADOS

- 1.º "MONSTERS OF ROCK", AC/DC
- 2.º "BON SCOTT'S LAST DUI DUI", AC/DC
- 3.º "ELECTRIC SHOCK", AC/DC
- 4.º "THE BOSS IN BOSTON", Bruce Springsteen
- 5.º "TWO VIRGINS", John Lennon & Plastic Ono Band

DISCOS - CASSETTES

Portobello

Rúa Ciega, 1
LA CORUNA

NOVEDADES DISCOGRAFICAS

"4 MOVEMENTS", Thomas Leer (CHERRY RED?EDIGSA)

"KASSO", Id. (IMAGE BANANA-VICTORIA)

"ONE TO ONE", Carole King (ATLANTIC-HISPAVOX)

"EYE IN THE SKY", Alan Parsons Project (ARISTA-ARIELA)

"WHITE EAGLE", Tangerine Dream (VIRGIN-ARIELA)

"BEAT NOIR", Fingerprintz (VIRGIN-ARIELA)

"D. E. 7th", Dave Edmunds (ARISTA-ARIELA)

"SOLO-1974-1979", Edgar Froese (VIRGIN-ARIELA)

"ABOMINOS", Urith Heep (BRONZE-ARIELA)

"LOGIC SYSTEM", Logic (EMI)

"QUE NO PARE LA MUSICA", Steve Keñaña (EMI)

NUMERO 1 EN DISCOS CASSETTES



GRAL. FRANCO, 80 - (HORREO)
SANTIAGO - TELF. 59 49 77

"Dallas": Estrellas rivales

EN los estudios donde la compañía Lorimar rueda, en el más absoluto secreto, los últimos episodios de "Dallas" todo hace pensar que reina una gran armonía. Los intérpretes que encontraron un auténtico filón en esta serie famosa en el mundo entero no cesan de sonreír.

Por Frank RUTHERFORD

- Leigh Mac Closkey y Jared Martin han estado a punto de llegar a las manos
- Son los dos últimos triunfadores de la serie

Victoria Principal oculta sus problemas íntimos —sus relaciones con Andy Gibb han acabado mal—, Larry Hagman se muestra atento y solícito en todo momento... La familia Ewing de la ficción televisiva celebró la boda de Charlene Tilton con el cantante "country" Johnny Lee y recientemente ha organizado una fiesta en honor de los dos últimos triunfadores: Leigh Mac Closkey y Jared Martin. Los dos jóvenes actores recibieron la "tarjeta de los amigos de "Dallas", en la que figura la firma de hoy desaparecido Jim Davis.

EL NUEVO PAUL NEWMAN

Tanto Leigh Mac Closkey (el enamorado de Lucy) como Jared Martin (el amante de Sue Ellen) han conocido un triunfo meteórico y son envidiados por muchos de sus compañeros que no tuvieron la suerte de ser llamados por los "descubridores de talentos". Jared Martin vivió durante unos en una modesta habitación de un modesto hotel en espera de tiempos mejores... que, por fortuna, han llegado para él. Jared se ha comprado una espléndida propiedad con piscina, campo de golf y todos los lujos y comodidades con que soñaba desde hace tiempo.

Los dos actores eran grandes amigos. Siempre estaban juntos y se llevaban estupendamente. Pero ahora todo ha cambiado entre ellos. Sus relaciones no sólo se han enfriado, sino que han sostenido ya varias disputas y hasta han estado a punto de llegar a las manos. Y todo por celos artísticos, por esas rencillas profesionales que son frecuentes entre los



actores de cine. Su rivalidad ha ido en aumento. Jared Martin dijo recientemente durante el rodaje de uno de los episodios: "Mac Closkey sólo es un hijo de papá". El padre del joven Leigh, que cumplirá veintisiete años el 21 de

junio próximo, es, en efecto, el presidente de la Asociación Artística de Malibú. Su hijo, después de un año de estudios en la Universidad, escogió una profesión para la que, indudablemente, tenía las mejores disposiciones.

Sus ojos azules, su delicadeza y su postura le presentan ante la juventud norteamericana como el nuevo Paul Newman.

MARTIN: "ESTOY EN CONTRA DE REAGAN"

"Jared siente envidia de mi

- "Jared siente envidia de mi marido", acusa Carala, la mujer de Leigh

marido", acusa la mujer de Leigh. Para Carla Mac Closkey, Jared Martin sólo se ha hecho notar por sus aventuras sentimentales. "Su divorcio le marcó profundamente. No puede sufrir el veros dichosos a Leigh y a mí. Formamos un matrimonio sólido, unido, a pesar de que no tenemos hijos. Jared tiene un hijo de 15 años. Y oculta su edad, porque ya no es ningún jovencito".

Por su parte, Martin trata de parecer más elegante y más caballero en sus declaraciones. "Nunca me he ocupado de la vida de los demás. Pero me preocupa, me duele, la maledicencia de seres malvados que pueden afectar a la educación de un muchacho. No quiero que mi hijo sea víctima de las acusaciones odiosas que se me hacen para destruir mi carrera. Lucharé para protegerle".

Jared Martin cree que tiene muchos enemigos es a causa de sus opiniones políticas. "Estoy en contra de Reagan y esto no está bien visto en los medios cinematográficos".

De contextura atlética —mide 1,85 metros y pesa ochenta kilos— quiere rodar un film de acción, practica varios deportes, entre ellos el karate. Leigh Mac Closkey es, por su parte, un excelente jugador de base-ball. Sus relaciones con Patrick Duffy, Larry Hagman y Steve Kanaly son inmejorables. Martin hace una vida más solitaria. Lo cual no quiere decir que no se lleve bien con sus compañeros de rodaje, salvo, naturalmente, con su enemigo acérrimo Leigh Mac Closkey.

"Cuando celebramos su éxito en "Dallas", creí que iban a reconciliarse, pero no ha sido así", lamenta Barbara Bel Geddes.

Son los celos que roen a los profesionales del cine, el teatro o la televisión. Una enfermedad incurable que ha hecho que estos dos jóvenes actores se odien y vivan en un infierno permanente durante el rodaje.

Peter Ustinov, humorista

EN "Evil under the sun", de Guy Hamilton, Peter Ustinov encarna por segunda vez a Hércules Poirot, el famoso detective belga creado por Agatha Christie. La anterior fue en 1977 en "Muerte en el Nilo" ("Death on the Nile"), de Joun Guillermin.

"HERCULES POIROT Y YO SOMOS MUY DISTINTOS"

Lo curioso es que el veterano actor —que es, a la vez, director, novelista, dibujante, músico...— no tiene ninguna afinidad con el detective de la ficción. Peter Ustinov está, no obstante, muy satisfecho de su trabajo y consideraba una experiencia interesante el cambio radical en los personajes, yendo de la comedia

consigo un fúnebre presagio, huele a crimen... En mi vida real yo soy intuitivo, no empleo la lógica. Ciertamente soy totalmente distinto. Pero, ahí está la capacidad, la valía, el talento de un actor... Pero, ¡me estoy pareciendo a Hércules Poirot!, bromea el simpático Peter Ustinov, que, como buen inglés, posee un fino sentido del humor.

Nacido en Londres el 16 de abril de 1921, debutó en el cine en 1940, cuando aún no tenía veinte años en "Hullo fame", de Andrew Buchanan. Desde muy joven alternó su trabajo de intérprete con el de director y guionista. Su primer film importante fue "Quo vadis", de Mervyn Le Roy (1950) en el que componía un magnífico Nerón. Debido a su exceso de peso —más de cien kilos— siempre hizo papeles de carácter. En España protagonizó, junto a Pablito Calvo, "Un ángel pasó por Brooklyn", que dirigió Ladislao Vajda en 1957. En su extensa filmografía hay muchos títulos importantes: "Los espías", de Clouzot, "Spartacus", de Stanley Kubrick, "Ashanti", de Richard Fleischer, hasta llegar a los últimos: "El ladrón de Bagdad", de Clive Donner; "Charlie Chan y la maldición de la reina Dragón", también de Clive Donner, en el que



incorpora a otro famoso detective, el chino Chan, debido a la inspiración de Earl Derr Biggers y "Evil under the sun".

Jim HILL

"MI VERDADERA VOCACION ES LA DE ESCRITOR"

A lo largo de más de cuarenta años de carrera artística, Peter Ustinov ha obtenido numerosos premios y galardones, entre ellos

dos Oscar. Cuando se le pregunta cuál es su mejor recuerdo responde con envidiable humor: "El mejor recuerdo en mi carrera será el próximo. Pero también espero que el peor no sea el siguiente".

No cesa de recibir ofertas. A sus sesenta y un años se siente animado y en forma. "No hay que despreciar ningún género de filme, cada uno debe ser juzgado según su especialidad, si su objetivo es divertir al público y lo

- "La risa es lo único que nos distingue de los animales"

consigue, hay que considerarlo como un buen filme".

Se muestra benévolo y tiene palabras de elogio para todos sus compañeros de profesión. En relación con el Oscar concedido a Henry Fonda en la última gala de la Academia, sentencia: "Deberían habérselo dado mucho antes. De todas formas los premios no cambian la valía real de un actor".

Confiesa que lo que más le gusta es escribir. "Creo que es mi verdadera vocación". Prefiere, tanto en el cine, como en el teatro o la televisión, todo tipo de comedias. "La risa es buena para la salud. Es lo único que nos distingue de los animales", bromea este inquietante y polifacético personaje.

CREDITOS

Personales con el simple aval de su nómina. Financiamos coches, Hipotecas, Descuento letras, etc.

Instatáneos
Teléfono 210605. Tardes

- El veterano actor encarna segunda vez a Hércules Poirot
- Sin embargo, no tiene ninguna afinidad con el detective creado por Agatha Christie

al drama o a los aventureros. Ni en el aspecto físico, ni en su forma de ser y de manifestarse Hércules Poirot es vanidoso, nunca se equivoca... Cada vez que llega a un lugar parece llevar

desde mi BUTACA

Actuación de la compañía teatral de Ricardo Hurtado

● Hubo cinco estrenos de cine, entre los que destaca "Ludwig"

La actuación de una compañía teatral y el estreno de cinco películas, completan el resumen semanal de espectáculos.

La representación escénica corresponde al elenco que encabeza Ricardo Hurtado y las novedades cinematográficas son: "Ludwig", "El amante de lady Chatterley", "El largo Viernes Santo", "Mensaje a cuatro" y "El luchador novato aprendiendo hasta del gato".

-000-

LA famosa película de Luchino Visconti, "Ludwig", nos llega ahora en versión íntegra, dividida en dos partes por su larga duración. Es una ocasión, pues, para apreciar todos los valores artísticos que ofrece esta bella obra cinematográfica, cuyo argumento se basa en la biografía del rey Luis II de Baviera, llamado también el "rey loco" por su espíritu inquieto, que fue gran protector de las artes y mecenas de Wagner. El drama de esta figura histórica está narrado con gran vigor y notable sensibilidad, como corresponde al talento de Visconti. La interpretación es otro factor positivo, destacando el trabajo de Helmut Berger, Trevor Howard, Silvana Mangano y Romy Schneider, cuya reciente muerte da a su presencia en la pantalla una trágica actualidad.

-000-

EL resto de los estrenos bajan en calidad, con relación al anterior film. "El amante de lady Chatterley" tiene su origen temá-

tico en la novela de D. H. Lawrence, un clásico erótico que en su momento fue acusado de obscenidad, pero que en la actualidad es casi inofensivo. Sus escenas forman un conjunto superfluo, a veces aburrido, dentro de un inevitable clima de libertinaje en cuanto a relaciones sexuales.

-000-

"El largo Viernes Santo" es una película de acción, desarrollada por los derroteros habituales del cine policiaco, para interesar al público que gusta de este género. con un reparto de actores que encabeza Bob Hoskins en una buena interpretación. "El luchador novato aprendiendo hasta del gato" nos repite las luchas de los campeones de kung-fu en versión cómica y "Mensaje a cuatro" es la consabida película "S" de cada semana, sobre temas de liberación sexual.

-000-

RICARDO Hurtado viene con frecuencia por los escenarios locales. Su trabajo es siempre el que corresponde a un buen profes-

sional, revalorizado por la madurez artística. Esta vez se ha presentado con la reposición de la comedia de Miguel Mihura "La decente", en cuya interpretación le acompañan Raquel Ledesma, Pepita Martín y Angel Velasco. Ellos dan vida escénica a los personajes que Mihura creó en una de sus ingeniosas muestras teatrales, representada muy dignamente a todos los niveles.

COMPRA-VENTA
joyas usadas
oro y plata

También BRILLANTES
PAGAMOS HOY DE 600 a 900 PTAS. GRAMO DE ORO
(Según cotización y pieza)
GALERA, 25-1.º Izda. Telf. 221384
LA CORUÑA

ROMY SCHNEIDER SERA INHUMADA EL MIERCOLES

PARIS, 30. — La actriz Romy Schneider será enterrada el próximo miércoles en la pequeña localidad de Boissy San Avoir, que está próxima a la capital francesa.

La artista de cine fue encontrada ayer por la mañana muerta, por paro cardíaco según el informe forense, en el apartamento que poseía en París.

La fuente informativa no ha dicho si el entierro tendrá carácter público o se desarrollará en la intimidad de los más allegados.—(EFE).

UNA VIDA DOLOROSA

PARIS, 30.—Romy Schneider, austriaca de nacimiento, falleció ayer en París a los 44 años de edad, tras haber rodado 60 películas.

Desde el punto de vista privado Romy tuvo una vida dolorosa que hizo pensar en un principio en un posible suicidio.

Según las últimas noticias, basadas en los partes médicos sobre su muerte, Romy Schneider sufrió una crisis cardíaca que acabó con su vida al amanecer.

Sin embargo desde la trágica muerte de su hijo David la actriz venía padeciendo una profunda depresión nerviosa.

Conocida y querida por el público, Romy conoció la fama a partir de 1953, fecha en la que rodó su primera película, pero atravesó definitivamente las fronteras en 1955 con su primera "Sissi".

Pese a su procedencia austriaca Romy se instaló definitivamente en París donde iniciaría una nueva carrera y conocería a; que fue, durante cinco años, su compañero, Alain Delon.

Es en Francia donde la actriz alcanza la cumbre de su fama y de su madurez y tras películas tan importantes como "El pro-



La muerte de Romy Schneider, coincide con su presencia artística en las pantallas coruñesas, como intérprete de la película "Ludwig"

ceso", de Orson Welles, y "Baccaccio 70" podrá iniciar una nueva etapa en 1969.

En esta fecha, rodó Romy Schneider "Las cosas de la vida" con el realizador, Claude Sautet que consagra su imagen de mujer en las puertas de la madurez física, equilibrada y serena, amiga, esposa o amante del espectador.

Películas como "Max y los charros", "César y Rosalía" reforzaron la imagen de la nueva Romy, siempre de la mano de Claude Sautet y rodeada por actores de la talla de Yves Montand o Michel Piccoli.

Con Visconti, interpretará en 1972 "Luis II de Baviera", un año antes había sido el encuentro con Joseph Losey y Richard Burton con quienes rueda "El asesinato de Trotsky".

¡¡ DE PELICULA !!

TODO EN DISCOS Cassettes y películas video

Musical FAMISA

SANCHEZ BREGUA, 11
Tel. 229633 - LA CORUÑA

CINES

<p>ALFONSO MOLINA (Teléfono 23 02 24) La amistad, la venganza, la ley y la violencia en el Oeste. "EL ULTIMO TREN DE GUN HILL" (Color) Kirk Douglas - Anthony Quinn 5'30 - 8 - 10,30 (Para todos los públicos) Mañana: CERRADO POR VACACIONES</p>	<p>RIAZOR CERRADO POR VACACIONES AL PERSONAL</p>	<p>REX (Teléfono 25 37 45) HOY: 4 - 6 - 8 y 10,30 (Rig. mayores de 18 años) ¡ESTRENO IMPRESIONANTE! Aclamada por el público y crítica en toda Inglaterra y EE.UU. "EL LARGO VIERNES SANTO" (Color) Bob Hoskins - Helen Mirren</p>
<p>PARIS (Teléfono 22 45 41) HOY: 4-6-8 y 10,30 (Rig. mayores de 18 años) ¡ESTRENO APASIONANTE! El clásico de la Literatura erótica "EL AMANTE DE LADY CHATTERLEY" (Color) Sylvia Kristel - Nicholas Clay</p>	<p>TEATRO ROSALIA CASTRO (Teléfono 22 14 31) HOY: 5 - 8 y 10,30 (Para todos los públicos) 2.ª Semana fabulosamente divertida Explosivamente graciosa... Maravillosamente romántica... "FURIOSAMENTE ENAMORADO" (Color) Adriano Colantano - Ornella Muti</p>	<p>VALLE INGLAN CICLO CINE NEGRO HOY: 5 - 8 y 10,30 (Mayores de 16 años) "BONNIE AND CLYDE" (Technicolor) Un film de Arthur Penn, Warren Beatty - Faye Dunaway, Gene Hackman - Gene Wilder (Teléfono 26 91 12)</p>

Autobianchi A112

3 versiones: JUNIOR, ELITE, ABARTH.
Motor 903 c.c. - 965 c.c. - 1.050 c.c.
Potencia: de 42 CV. a 70 CV. DIN.

VEALOS EN: **JOSE Mª ARROJO S/a**

IMPORTADO POR: **FIAT HISPANIA**

Rosalía de Castro, 1
Telf. 221335, LA CORUÑA

TEATRO COLON

¡ULTIMO DIA! ¡DESPEDIDA!

Compañía **RICARDO HURTADO**
con RAQUEL LEDESMA en
"LA DECENTE"
de MIGUEL MIHURA
¡DOS HORAS DE CARCAJADAS!
con la colaboración de
PEPITA MARTIN y ANGEL VELASCO

Tarde: 8. Noche: 11 Teléf. 22 44 93

Mueblería: "MOBILAR". Torre, 40, 41 y 46

HOY - DESPEDIDA del CIRCO RUSO

— PRECIOS POPULARISIMOS —
NIÑOS 200 Ptas.
MAYORES 300 Ptas.

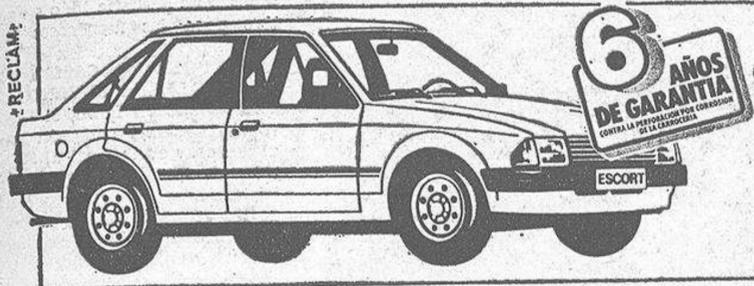
— x —
— 2 ULTIMAS FUNCIONES —

6'30 Tarde — GRAN GALA INFANTIL
con lluvia de regalos y sorteo de juguetes, siguiendo el programa especial para esta fabuloso
FESTIVAL INFANTIL
* KUNTA KINTE, el temerario domador de color *
* EL CAPITAN BLOCK * LA CORRIDA DE TOROS *
* NAYA, KATA * DOS GRUPOS DE PAYASOS *
* LOS VOLADORES del ESPACIO * OSOS MOTORISTAS
* THE CROWLY * LA GUERRA de las GALAXIAS *
* ELEFANTES INDOSTANICOS * LEONES y otras muchas novedades que os harán pasar dos horas en el mundo de la ilusión

8'45 — FUNCION de DESPEDIDA
CIRCO RUSO, con BARBARA REY y ANGEL CRISTO
Instalado en RIAZOR, frente Palacio de Deportes

ADIOS a LA CORUÑA

el MUNDO DE LOS DEPORTES



Concesionario **Ford** de La Coruña
TAREYSA

GARANTIA

EN PIEZAS Y MANO DE OBRA
POR 2 AÑOS Y MEDIO
6 100.000 Kms.

Según el "PLAN DE SEGURIDAD MECÁNICA FORD"

Zona Industrial de la Grela
Teléfono 230547 - LA CORUÑA Buses: 15' v 15A



campeonato de fútbol de la emigración

LA CORUÑA 82.

Argentina se proclamó campeón

GANO LA FINAL A VENEZUELA: 4-2
GRAN AMBIENTE AYER EN RIAZOR • PRESIDIO EL
MINISTRO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

Argentina se proclamó vencedor del Mundialito de Fútbol de la Emigración, al imponerse a Venezuela por 4-2, en la final celebrada ayer en Riazor, que estuvo presidida por el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda.

Sin embargo, al margen del aspecto deportivo, hay que comentar los numerosos problemas surgidos en la jornada final, con la decisión del Comité de Competición de descalificar a Uruguay, que se negó a jugar para la disputa del tercer puesto con la selección suiza. Fueron muchas horas de conversaciones y al final, imperó la cordura entre las delegaciones, pues incluso había alguna de ellas que no querían presentarse al desfile, pese a que el Comité obró con arreglo al Reglamento.

Como saben los aficionados, Uruguay había eliminado a Argentina en semifinales, al imponerse en la tanda de penaltis, ya que el tiempo reglamentario había finalizado con empate a dos goles. La descalificación de Uruguay se debió a que alineó al jugador Gerardo Rodríguez, que había sido suspendido a raíz de su expulsión el día del encuentro Uruguay-Brasil celebrado el pasado día 26, considerando el Comité que la delegación tenía plena conciencia de la sanción.

OTROS ACTOS

Las jornadas del Mundialito revistieron caracteres de verdadero acontecimiento. Ayer los representantes de las diversas delegaciones tuvieron un almuerzo en el Pazo de Mariñán. El sábado todas las delegaciones peregrinaron a Santiago, donde fueron recibidos por la Xunta de Galicia y después tuvieron fiesta campera y baile en el Circo de Artesanos.

ARGENTINA, CAMPEON

Al vencer a Venezuela por 4-2 Argentina se proclamó campeón del Mundialito de la Emigración. Al descanso se llegó con ventaja de los vencedores por 1-0.

Dirigió el partido, el colegado coruñés García de Loza, auxiliado en las bandas por Villamizar y Fernández. Estuvo bien y sin problemas, enseñando dos tarjetas amarillas a Ruso y Torres, respectivamente.

El ambiente fue extraordinario, calculándose que más de siete mil personal presenciaron la final, con una recaudación que sobrepasó el millón de pesetas. El terreno de juego como una alfombra y la tarde veraniega ayudó al éxito. En el paleo presidencial, junto al ministro Santiago Rodríguez, se encontraban el delegado del Gobierno para Galicia, con las primeras autoridades provinciales, encabezadas por el capitán general, gobernador civil, alcalde, presidente de la Diputación y el director del Insti-



La delegación que representó a la Argentina en el Mundialito de Fútbol de la Emigración, fotografiada con los trofeos conquistados al término del partido final de ayer en Riazor, ganado frente a Venezuela por 4-2.— (Foto Quián)

tuto Español de la Emigración.

EL PARTIDO

En cuanto al partido, Argentina fue un digno campeón, ya que se mostró más técnico que sus rivales, que sin embargo dieron adecuada réplica con gran entusiasmo y buen manejo del balón. En muchas fases del partido pusieron en dificultades al seleccionado argentino, que logró el cuarto gol en la fase de descuento. De ahí la emoción del

choque, pues aunque los argentinos dominaron en la primera parte, haciendo las jugadas más vistosas, en la continuación se vieron sorprendidos por el empuje de Venezuela, que tenía en Maldonado y Mon (precisamente los autores de los goles) a los hombres peligrosos.

A los 15 minutos, Sotelo marcaba para Argentina, desde dentro del área, un gran gol. Con el uno a cero se llegó al descanso.

LA SEGUNDA PARTE

En la continuación, Maldonado, después de parar el balón con el pecho, fusiló el empate para Venezuela, si bien la reacción argentina fue inmediata, logrando Gelabert y Jorge dos nuevos goles, que parecían sentenciar la contienda. Pero nuevamente Venezuela logró marcar, un precioso remate de cabeza de Mono, a los 20 minutos de esta fase. Después y hasta el final, emoción y mu-

chas ganas en todos, siendo González el que lograría, en una escapada en solitario, el gol de la tranquilidad, cuando el reloj marcaba el tiempo reglamentario, ante el despiste de la zaga venezolana, que minutos antes había dado las mismas facilidades a Jorge, el cual solo ante el meta se entretuvo y desperdió la más clara ocasión de gol de todo el partido.

En resumen, vistosa final, con Orriols, Maldonado y Mon como destacados por Venezuela, mientras por el bando vencedor, lo hacían Romero, Barrutia, Jorge y González en los minutos que jugó.

ARGENTINA: Galera; Omar, Romero, Héctor, Ricardo, Barrutia, Martín; Jorge, Sotelo (González), Gelabert y Albisbeascochea.

VENEZUELA: Pedro (Ferreiro); Casas (Torres), Orriols, Acosta, Bethancourt, Clemente I, Mancholes, Clemente II (Ruso), Alvarez López, Maldonado y Mon.

DESFILE DE EQUIPOS Y ENTREGA DE PREMIOS

Antes de la final los equipos desfilaron y alineados ante la tribuna escucharon la interpretación del Himno Nacional. Al finalizar el partido las primeras autoridades hicieron entrega de los premios y trofeos en la forma siguiente.

Trofeo Banco Hispanoamericano:

(Pasa a la página siguiente)



El equipo de Venezuela, que fue un digno rival de Argentina en la final del Mundialito de Fútbol de la Emigración, posa para los fotógrafos, en unión de su madrina y directivos de la delegación que acudió a La Coruña.— (Foto Quián).

Resultados de la última jornada de Liga en primera regional:

Taragoña-Carballo, 2-2.
Perlió-Sar, 4-2.
Compostela At.-Muros, 2-1.
Brigantium-Malpica, 3-1.
Relámpago-Lampón, 1-4.
Boimorto-Miño, 1-0.
Arteijo-Hércules, 1-0.
Puebla-Piñeiros, 2-2.
Lira-Cedeira, 2-1.
Ordenes-Carral, 2-1.
Finalizó la competición y lógicamente todo aclarado, con la

FUTBOL MODESTO

El Boimorto acompaña al Perlió en el ascenso a Regional Preferente

sorpresa de la salvación del Lampón al vencer brillantemente en Elviña, mientras el Cedeira, que llevaba una recuperación extraordinaria, no pudo en el último partido puntuar ante el Lira y

acompaña en el descenso al Deportivo Carballo.

Para el ascenso, con el campeón Perlió, el Boimorto también asciende, aunque sudó lo suyo para salvar la resistencia del Miño.

COPA DEL INTERIOR

Se celebraron ayer los encuentros de vuelta de semifinales en la Copa del Interior. Los resultados fueron:

Montaos-Guitiriz, 0-0 (1-2).

Cire-P. Carreira, 1-4 (1-3).

Guitiriz y Ponte Carreira jugarán la final de la Copa del Interior al eliminar a sus rivales en los partidos semifinales disputados ayer, donde el Ponte Carreira logró la gran hazaña de endosar nada menos que cuatro goles a todo un campeón de Liga en su propio terreno, que unieron a los dos goles de renta. El Ponte Carreira tenía esperanzas de clasificarse, pero lo abultado del tanteo sorprendió a todos.

En el otro encuentro, emoción por todo lo alto, pero el Montaos no pudo siquiera igualar la renta de un gol ya que el Guitiriz se mostró muy seguro en su defensa.

COPA DE LA COSTA

Se jugó en Porto do Son el primer envite de la final de la Costa y todo en el aire al igualar los dos finalistas:

Atalaya-Puenteceso, 0-0.

Hay que citar, que hubo una gran entrada y que el partido se jugó de poder a poder pero con gran deportividad en medio de un ambiente de expectación que a buen seguro se repetirá el próximo domingo en Puenteceso.

COPA DE LA CORUÑA

Mientras Penouqueira, Bergantiños y Portazgo, siguen en espera de las semifinales, en la Federación Territorial de Fútbol, esta tarde, a las 8, habrá una importante reunión para conocer el contenido de la resolución del Comité de Apelación Nacional y la fecha del partido San Tirso-Español, que se demora más de lo previsto.

Sin duda, toda una serie de acontecimientos que no benefician en nada al fútbol modesto, cuyo

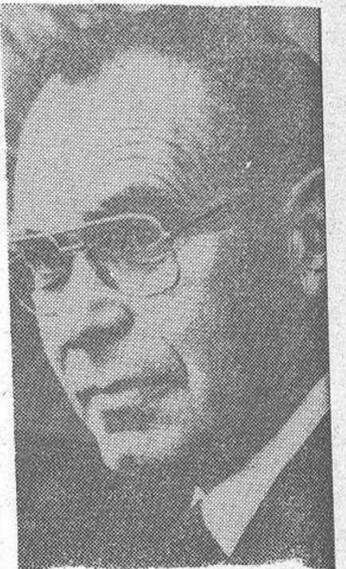
malestar es ostensible, hasta el punto de que varios equipos quieren impugnar el torneo.

Sin embargo, a estas alturas de la temporada no creemos que la idea pueda prosperar y se debe aceptar un acuerdo pactado por todos con el fin de que la Copa de La Coruña llegue a buen fin, pues tanto los equipos marañanes como los de la capital tienen que ir unidos, ya que de lo contrario, la más importante competición modesta perdería todo su atractivo para los numerosos aficionados.

DEPORTIVO, CAMPEON GALLEGO JUVENIL

El sábado en Lalín, el Deportivo se proclamó campeón gallego al derrotar en la final al Salgueiros de Pontevedra, por 3-0, goles que reflejan la superioridad de los blanquiazules, que por fin logran ascender a la máxima división juvenil española.

Nuevo presidente del Deportivo



Jesús Corzo Sierra es el nuevo presidente del Deportivo de La Coruña. Su candidatura, única presentada oficialmente, fue avalada por las firmas de unos setecientos socios, número superior al mínimo exigido reglamentariamente. Al no haber ningún otro candidato, el señor Corzo Sierra quedó proclamado automáticamente presidente del club blanquiazul.

Argentina se proclamó campeón

(Viene de la página anterior)
MAXIMO GOLEADOR: Ricardo Albiobeascoechea, de Argentina.

Trofeo Banco de Madrid:
PORTERO MENOS BATIDO: Daniel Fernández, de Uruguay.

Trofeo Cámara de Comercio de Orense "Tino Suárez" a la deportividad:

José María Rodríguez Rouco, capitán de Inglaterra.

Trofeo Colegio Gallego de Arbitros:

A la selección más deportiva: Marruecos

Trofeo Coca-Cola: A la labor arbitral: José Oscar Medín Prego, de La Coruña.

Trofeo Manolo Folgueira:

A la amabilidad: Selección de la Colectividad Española de Marruecos.— (Elegida por las demás selecciones).

EQUIPOS PRIMEROS

CLASIFICADOS

Trofeo del Real Madrid, C.F.:

Cuarto clasificado: URUGUAY

Trofeo Excmo. Ayuntamiento de La Coruña:

Tercer clasificado: SUIZA

Trofeo Excmo. Diputación provincial de La Coruña:

Segundo clasificado: VENEZUELA

Trofeo Instituto Nacional de Emigración y Trofeo Fundación Barrié de la Maza:

Campeón: ARGENTINA

"Torres de Hércules" a todos los equipos participantes.



Los jugadores de Argentina, exhiben el trofeo de campeones del Mundialito, entre los aplausos del público que acudió ayer a Riazor en gran número.— (Foto Quián)



El presidente de la Diputación Provincial, hace entrega del trofeo de sub-campeón del Mundialito de Fútbol de la Emigración, al capitán del equipo representativo de Venezuela.— (Foto Quián)



Una jugada ante la portera argentina, durante el partido final del Mundialito de Fútbol de la Emigración, que concluyó ayer en nuestra ciudad.— (Foto Quián)

CONVOCATORIA DE BECAS PARA ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

LA COMPANIA IBERICA REFINADORA DE PETROLEOS, S. A. (PETROLIBER) convoca concurso de becas para estudiantes de los Centros Universitarios de Galicia (Facultades y Escuelas Técnicas Superiores).

Pueden optar a estas becas los estudiantes que reúnan las siguientes condiciones:

- Haber nacido en Galicia y/o residir en la región por un periodo mínimo de 10 años, de los que los cinco últimos serían inmediatos a la fecha en que se curse la solicitud, o ser hijo de emigrante.
- No percibir ninguna otra beca para cursar estudios universitarios.
- Justificar fehacientemente la necesidad económica de la beca que se solicita.
- Justificar debidamente la condición de estudiante en los Centros Universitarios de Galicia.

Estas becas están dotadas de 135.000 PESETAS (CIENTO TREINTA Y CINCO MIL), por curso y beca.

Las bases de la convocatoria, así como los impresos de solicitud, se encuentran a disposición de los interesados en las oficinas de PETROLIBER de La Coruña-BENS - Carretera de Finisterre, de donde se pueden retirar o solicitar para su envío por correo.

Las solicitudes deberán presentarse antes del día 31 del mes de julio, en sobre cerrado dirigido a:

PETROLIBER

BECAS
APARTADO DE CORREOS 700
LA CORUÑA

LA QUINIELA
por deferencia de
muebles

**SAN
AGUSTIN**

los muebles que
necesita al precio que
le conviene

SAN AGUSTIN, 9.13.17.19
Telfs. 226732-226981
LA CORUÑA

Cavese-Pistoiese	x
Foggia-Pescara	1
Lazio-Cremonese	2
Palermo-Reggiana	x
Pisa-Spal	1
Rimini-Brescia	1
Sambenedett. - Lecce	x
Sampdoria-Perugia	1
Varese-Bari	1
H. Verona-Catania	1
Empoli-Trento	1
Modena-Padova	1
Parma-Alessandria	1
Campobasso-Reggina	1

1 X 2

VALENCIA, 30. (Por Angel Cabeza, de la Agencia EFE, especial para la HOJA DEL LUNES de La Coruña) — El trabajo realizado por el seleccionador nacional, José Emilio Santamaría, a lo largo de dos años, desde que tomó el mando del equipo nacional en la Eurocopa de 1980, ha estado dirigido primordialmente a confeccionar más que una selección un club, el "España", que es algo que no había conseguido hasta ahora ninguno de los hombres que ostentó el puesto, a lo largo de la dilatada historia del fútbol español.

Kubala, por ejemplo, llamó en el tiempo que estuvo de seleccionador a docenas de jugadores y, casi nunca, puso en liza a los mismos hombres durante dos partidos seguidos. Santamaría sí lo está haciendo y los frutos pueden recogerse espectacularmente durante la disputa de ese Mundial que ya está llamando a la puerta de los aficionados españoles al fútbol.

A nadie se le oculta, ni Santamaría quiere ocultarlo, que de los 22 hombres seleccionados para el campeonato —cuya lista definitiva deberá ofrecer a la FIFA el próximo día cinco— diez u once, salvo contingencias de tácticas o de otro tipo de cosas, como lesiones y bajas formas de última hora, no van a llegar a vestir la camiseta roja de España.

Ya parece que hay selección, como se demostró sin ir más lejos el martes y el jueves de la semana que terminó ayer, cuando el seleccionador alineó en los partidillos de entrenamiento al mismo equipo, primero ante los juveniles del Valencia y luego ante los aficionados.

EN BUSCA DE UN EQUIPO

Arconada, Camacho, Tendillo, Alesanco y Gordillo, Alonso, Gallego y Zamora, Juanito, Satriestegui y López Ufarte serán pues los once "gladiadores" que se encarguen de defender la suerte de la selección, primero ante Honduras, Yugoslavia e Irlanda del Norte y, después hasta donde el buen juego a la suerte lleve a la selección en España-82.

Los once hombres, con la incumbencia de otro delantero centro, si es que pretende jugar decididamente al ataque en algún partido, o con otro centrocampista, si es que el 4-4-2 es la táctica idónea a emplear, se conocen ya a la perfección y cada uno de ellos sabe su misión en el campo.

Arconada, desde luego, es indiscutible en la portería. El capitán del equipo nacional tiene un indudable carisma personal y junto con Juanito, es el verdadero líder de la selección.

Santamaría tiene ya decidido el equipo titular de la Selección Española de Fútbol

La concentración en El Saler discurre normalmente • Urruti es el más simpático de los 22 jugadores • Arconada y Juanito forman una pareja invencible de mus



El buen humor parece presidir los entrenamientos de la Selección Española de Fútbol, según se aprecia en esta foto hecha durante los ejercicios físicos de los jugadores a las órdenes de Santamaría

En la línea de zagueros choca algo, en principio, que Santamaría cuente con dos zurdos para laterales, Camacho y Gordillo. Sin embargo, el madridista ha jugado casi toda la temporada en su club bien como central o bien como número 2 y en los partidos, sabe cambiar perfectamente de banda con Gordillo, además, ambos se incorporan al ataque con intensidad.

La pareja de centrales es inmejorable. Físicamente tanto Tendillo como Alesanco van perfectamente por alto y el barcelonista es un verdadero maestro en los cruces. Tendillo, probablemente, es la gran promesa del fútbol español, en edad casi juvenil.

En el centro del campo Santamaría ha encontrado un problema llamado Víctor, que le puede resolver Gallego en el último momento. El barcelonista ha tenido una increíble mala suerte, puesto que se ha ido a lesionar en el tramo final de la temporada —concretamente a dos partidos del final de la liga— y esa lesión le ha impedido ser campeón de la Recopa con el Barcelona y, sobre todo, mundialista con la selección. El caso de Víctor es una de las pocas lamentaciones que, en este aspecto de jugadores, tiene Santamaría, al que le agrada extraordinariamente este jugador.

Le sustituirá Gallego, otra de las grandes promesas del fútbol español, que a falta de esa oscuridad de Víctor, aporta a la selección una técnica depuradísima y una gran clase. Alonso, por tanto, será el obrero de ese centro del terreno y Zamora continuará como cerebro.

En cuanto a la delantera, Santamaría dispone allí de dos ganios, precisamente en los extremos, que se llaman Juanito y López Ufarte. Juanito, alejado de la selección en lo que se ha calificado como un "cura de humildad" ha vuelto en el último momento al equipo nacional. En los entrenamientos ha demostrado que está en un buen estado de forma.

El caso de López Ufarte es parecido. Kubala pensaba que era muy joven, Santamaría se ha dado cuenta de que un hombre de sus condiciones no puede quedar fuera del equipo.

Y, en cuanto el número 9, también tiene dueño: Satriestegui. Es un delantero centro con un solo defecto, que es poco goleador, aunque su movilidad y su asentamiento en el área le hace ideal para el puesto.

EL PROBLEMA DEL DESCARTE

Santamaría tiene los cabos bien atados de la selección. Ha cuidado con mimo y esmero todos los detalles y él mismo se ha puesto como víctima propiciatoria por el caso de que pueda haber un fracaso en el Mundial. El primer problema que se le plantea es descartar a uno de los veintidós hombres que están aquí en Valencia y de los que se puede decir que están absolutamente integrados en la selección. Sin embargo, la plaza para un tercer portero ha de ser cubierta.

Quizá el error haya sido de estructura. Si Santamaría, en lugar de llevar 22 hombres a la Molina, con solamente 2 porteros, llama directamente a tres y a 19 hombres de campo, ahora no habría problemas. El seleccionador se defiende diciendo que uno de los guardametas era Urruti, quien en plena concentración tenía la final de la Recopa con el Barcelona y, si se hubiese lesionado habría trastocado todos los planes. Una razón no de mucho peso.

LA SEMANA, NORMAL

El Trabajo de la Selección la semana pasada en El Saler ha sido absolutamente normal, sin apenas incidencias a resaltar. Los jugadores llegaron el lunes de su primer "week end" de descanso y, como buenos profesionales, sin ningún exceso a sus espaldas. Eso sí, la mayoría aprovechó para cortarse el pelo —caso de López Ufarte, irreconocible casi, con un peinado moderno— y para hacer la declaración de la renta, un "palo", que todos ellos han asumido con deportividad.

La semana, sin embargo, ha estado marcada por los dos partidillos de entrenamiento que se han disputado en la cancha del parador de El Saler. Un campo, por cierto, con un excelente césped, que ya quisieran para sí el noventa por ciento de los estadios de Primera División.

Para el próximo martes está previsto un nuevo encuentro, que viene muy bien a la conjunción total del equipo, ante un rival un poco más difícil, un combinado aficionados del Valencia-Mestalla, de Tercera División.

El resto del tiempo, entrenamientos de tipo físico por las mañanas y técnico por las tardes; descansos, juegos y afortunadamente para todos, una armonía

envidiable entre los jugadores, que son verdaderos amigos todos ellos. La vida en común de esta larga concentración está obrando muy bien para todos.

LAS ANECDOTAS DE LA SEMANA

Han sido bastantes y muy variadas, protagonizadas algunas por los jugadores y otras por el resto de la "gran familia" que compone la Selección, incluidos medios informativos.

—Una culebra, que estaba a punto de meterse en la piscina del parador Luis Vives, fue una de las estrellas de la reunión del jueves. Fue fotografiada desde todos los ángulos y, cómo no, el barcelonista Quini sacó el habitual provecho de sus bromas. Qui ni amenazó a alguno de los jugadores que observaban desde una ventana con "meter la bicha" en su cama. El "terror" en los andaluces fue épico...

—Urruti, el portero del Barcelona, tiene al margen del fútbol, un trabajo de relaciones públicas para una firma barcelonesa. Además de ser uno de los más extrovertidos y simpáticos de los veintidós, Urruti es el mejor relaciones públicas de sí mismo. De vez en cuando, aunque no se le llame para entrevistarse, acude a las ruedas de prensa, simplemente para charlar con sus amigos los periodistas. Así es, con diferencia, el más entrevistado de todos. Urruti, una gran persona y un gran futbolista.

—Los campeonatos sociales entre los jugadores continúan a un buen ritmo. Hay campeones absolutos ya, como por ejemplo en mus, donde Arconada y Juanito forman una pareja invencible. Tan invencible como Maceda en otro "durísimo" deporte: el parohis.

—Normalmente los jugadores de fútbol no son autorizados por sus entrenadores para practicar otro deporte que no sea el suyo propio, para evitar lesiones. Sin embargo el golf, jugado suavemente, está plenamente autorizado en El Saler. Y allí se van los "genios" de esto, es decir Gallego y Camacho.

—Los periodistas que cubren la información de la selección se alojan, casi en su mayoría, en el hotel "Sidi" muy cercano a la concentración del parador Luis Vives, al que se accede a las rue-

(Pasa a la página siguiente)

Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S.A.

(FENOSA)

Suscripción pública de obligaciones simples amortizables en diez años

IMPORTE DE LA EMISION:

7.000 millones de pesetas.

INTERES ANUAL:

14'25 por 100.

REGIMEN FISCAL:

Retención en la fuente: El pago de intereses será objeto de retención en la fuente del 1,20 por 100, de acuerdo con la bonificación del 95% concedida por el Ministerio de Hacienda.

Deducción en la cuota del Impuesto sobre Sociedades o en el de la Renta de las Personas Físicas: Los obligacionistas sujetos con carácter general a estos impuestos podrán deducir de sus cuotas la cantidad que se habría retenido de no existir la citada bonificación, es decir, el 24 por 100 de los intereses brutos satisfechos, con el límite de dichas cuotas.

Deducciones por inversiones: El 15 por 100 de las inversiones efectuadas en la adquisición de estas obligaciones en 1982 podrá deducirse de la cuota del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 f), segundo, de la Ley 44/1978, de 8 de septiembre, en el artículo 124 del Real Decreto 2384/1981, de 3 de agosto, y disposiciones concordantes y complementarias.

El 10 por 100 de la inversión efectuada en la suscripción de estos valores podrá deducirse de la cuota del Impuesto sobre Sociedades, conforme a lo que se indica en el artículo 26.1 de la Ley 61/1978, de 27 de diciembre, en el Real Decreto 3061/1979, de 29 de diciembre, sección tercera, y disposiciones concordantes y complementarias.

SUSCRIPCION PUBLICA:

Plazo de "suscripción abierta": Desde el 29 de mayo de 1982 hasta el 22 de junio siguiente, ambos inclusive, para las obligaciones números 1 a 28.000, ambos inclusive, y en otra fecha posterior que se determinará por la Dirección General de Política Financiera, para las obligaciones restantes.

ENTIDADES EN LAS QUE SE PUEDE HACER LA SUSCRIPCION:

Banco Pastor
Banco Español de Crédito
Banco Urquijo
Banco de Santander
Banca March
Banco Central
Banco de Bilbao
Banco Hispano Americano
Banco Herrero
Banco de Vizcaya
Confederación Española de Cajas de Ahorros
Todas las Cajas de Ahorros Confederadas
Caja Postal de Ahorros

FOLLETO DE EMISION:

Se puede obtener gratuitamente en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia, en las oficinas principales de las Entidades delegadas y en las de la Sociedad, Fernando Macías, 2, La Coruña.

La responsabilidad del folleto es asumida por don Julián Trincado Settler, Consejero Director General de FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. (FENOSA).

La Coruña, 14 de mayo de 1982.

HOCKEY SOBRE PATINES

EL LICEO, CON UN PIE EN LAS SEMIFINALES DE LA "CERS"

Y el domingo, a Barcelona, con 4-1 a su favor

No tuvo problemas el Liceo para imponerse al Obe Ramstadt de Alemania por 9 goles a 4, en el primer partido de cuartos de final de la Copa de la Cers. Al descanso la ventaja del equipo coruñés era de 4-0.

Cerca de 3.000 aficionados en las gradas y en el palco presidencial los conselleiros de Deportes y Sanidad. El encuentro tuvo poca historia ya que aunque el cuadro alemán se mostró con un conjunto firme y compacto el Liceo fue muy superior, aunque al final (llegaron a estar 9-1), un exceso de confianza y la expulsión de Arcadio aminoraron la ventaja de los coruñeses, que, sin embargo, deben pasar a las semifinales, pues incluso ganarán en terreno alemán.

En la primera parte, buen juego del Liceo, con goles de Agüero 2, Gil y Martinazzo. En la continuación Germard logró el primer tanto alemán, pero el Liceo contestó raudo con juego vistoso y rápido con cinco goles, casi seguidos de Agüero 2, Martinazzo 2 y Garvey, si bien al final los alemanes consiguieron marcar por

mediación de Uli, Bernt y Gerd. Arbitró sin complicaciones el madrileño Gumiel, que, faltando cinco minutos, expulsó a Arcadio del Liceo, y por dos minutos al jugador Robert por una desconsideración mutua.

LICEO: Lionch; Areces, Gil, Martinazzo, Agüero, Garvey y Arcadio.

OBER RAMSTADT: Hager (Rudi), Uli, Gerd, Germard, Bernd, Robert y Michael.

EL DOMINGO, EN BARCELONA

Aunque al Liceo todavía le queda el partido de vuelta con el equipo alemán, la atención de los aficionados está centrada en el próximo choque con el Barcelona (partido de vuelta de cuartos de final de la Copa), donde los coruñeses acuden al Palau con tres goles de renta y grandes esperanzas de dejar en la cuneta al campeón de Liga.

EL BARCELONA CAMPEON JUVENIL

OVIEDO, 30.—El Barcelona se ha proclamado campeón de España juvenil de hockey sobre patines al vencer hoy, por un gol a cero al Mollet, en el partido final de la trigésimo primera edición del campeonato nacional juvenil, trofeo "Tomás Moreno", que se vino disputando desde el pasado viernes en el palacio de los deportes de Oviedo.

Asistió a esta última jornada el presidente de la Federación Española de Patinaje, Antonio González, así como numeroso público.

La jornada de clausura se completó con otros tres partidos en los que se registraron los siguientes resultados:

Puestos tres y cuatro: Santo Domingo de Oviedo, 0; Dominicos de La Coruña, 6.

Puestos quinto y sexto: Colasetta de Bilbao, 5; Layetano de Barcelona, 7.

Puestos séptimo y octavo: Claret de Sevilla, 11; Vendrell de Tarragona, 3.—(EFE)

Victoria del Ferrol en Puentes de García Rodríguez

Le marcó tres goles al Endesa

PUNTES DE GARCIA RODRIGUEZ (La Coruña), 30.—El Racing de Ferrol se ha adjudicado el "Trofeo de las Fiestas" de Endesa, al haber vencido al Endesa por tres goles a cero, en el encuentro disputado esta tarde en el campo del Poblado.

Los goles del equipo ferrolano los consiguieron Rivas en los minutos 8 y 46 y Cayetano en el 89, éste de penal.

El encuentro resultó ameno y fue presenciado por numeroso público de la localidad.—(EFE)



BANCO CENTRAL, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de este Banco, que la Junta General ordinaria anunciada en primera convocatoria para el viernes, día 4 de junio próximo, no podrá celebrarse por falta de "quorum", según resulta del total de delegaciones recibidas y tarjetas de asistencia solicitadas hasta el día de hoy.

Se celebrará, por tanto, en segunda convocatoria, el sábado día 5 de junio, a las doce de la mañana, en el mismo lugar, Pabellón de Deportes de la Ciudad Deportiva del Real Madrid Club de Fútbol, P.º de la Castellana, 259-Madrid.

Madrid, 29 de mayo de 1982

El Secretario General
Juan Bule Hombre

SOCIEDAD FILARMONICA

Viernes día 4 de junio de 1982

CONCIERTO CLAUSURA TEMPORADA 1981/1982

a cargo de la

ORQUESTA SINFONICA DE LA ACADEMIA

SIBELIUS

de Helsinki

Artista invitado

JOSE MARIA PINZOLAS

Pianista

TEATRO COLON

8 tarde

DECLARE BIEN merece la pena

HAGA BIEN SUS DEDUCCIONES. ESTA EN SU DERECHO

Deduzca usted todo lo que corresponda. No pague más de lo justo.

Usted ha efectuado gastos durante el año que, ahora, puede deducir. Unos, de los ingresos, porque fueron necesarios para obtener éstos. Otros, por motivos personales y familiares —prevención, enfermedad, boda, etc.— por los cuales puede efectuar deducciones en la cuota, con las condiciones que la Ley establece.

Si ha INVERTIDO parte de sus ingresos en la adquisición de la

vivienda que habita o en valores mobiliarios, si ha hecho donativos en favor de entidades benéficas, también tiene derecho a deducir determinadas cantidades de la cuota, siempre que cumplan los requisitos legales.

Deduzca, finalmente, lo que ya pagó durante el año a cuenta del Impuesto en forma de retenciones sobre sus ingresos por trabajo, dividendos, intereses, etc., o en forma de pagos fraccionados por los rendimientos de su profesión o de su empresa mercantil, agrícola, etc.

DECLARE Y DECLARE BIEN. SI TIENE DUDAS, CONSULTENOS. HACIENDA LE INFORMA Y AYUDA.

Junto con la Declaración de la Renta, deberá presentar la del Patrimonio, si estuviera obligado a ello. También deberá presentar, al mismo tiempo, la Declaración anual de estimación objetiva singular, si estuviera acogido al referido régimen.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA HASTA EL 11 DE JUNIO.

El batel de Guetaria, campeón nacional en la regata disputada en La Coruña

● Los infantiles de Meira, únicos gallegos que lograron algún título

En aguas de la bahía coruñesa se celebraron ayer las finales del campeonato de España de bateles en sus diversas categorías. El estado del mar y el buen tiempo reinante contribuyeron a que todo se desarrollase con gran éxito.

Lógicamente los bateles del norte se mostraron superiores a los gallegos, hasta el punto de que solamente Meira (infantil) logró el pase a la final en las tandas de clasificación. Curiosamente, en las finales el batel ga-

llego se proclamaría brillante vencedor.

Las regatas, en esta dura modalidad de banco fijo, fueron emocionantes, sobre todo en juveniles y senior, donde las diferencias fueron mínimas.

En la categoría infantil, Meira fue el triunfador sobre los 500 metros, mientras en cadetes la embarcación de Iberia de Sestao se hacía con el triunfo sobre una distancia de 1.000 metros.

En juveniles, Isuntza se impuso por un segundo a Veleta, sobre una distancia de 1.500 metros, es decir tres largos y dos ciabogas, mientras en la categoría reina, la senior, sobre cuatro largos y tres ciabogas, se imponería Guetaria de Guipúzcoa en un emocionante final, ya que esta regata fue la más vistosa por su igualdad. En el primer largo, prácticamente todos los bateles viraron a la par, siendo Guetaria en la segunda ciaboga la que mandaba la regata, aunque por escasas décimas sobre Castro Urdiales y Ciérbana, si bien ésta tomó la ciaboga fenomenalmente y salió a la par. Lo que restaba de regata fue emocionante con la embarcación guipuzcoana al frente y llegada en un pañuelo ya que Ciérbana entró en segunda posición a menos de medio batel (hubo unas décimas de separación) y Castro Urdiales también muy próxima, quedando descolgada en el último largo el batel de Deva.

En resumen, una grata jornada

de marinera, con unos jóvenes con fuerte ritmo de paladas, sobresaliendo la destreza de los patrones en las ciabogas.

Para el próximo día 13 se anuncia otra regata de bateles, entre las embarcaciones gallegas y asturianas en aguas coruñesas. Magnífica organización y mucho público presenciando las evoluciones de los jóvenes remeros.

CLASIFICACIONES

Categoría infantil (500 metros)

Meira (Galicia) en un tiempo de 2 minutos, 21 segundos, 6 décimas, seguida de Motrico (2'27" 2), Bermeo (2'28" 2), Laredo, Perillo, Cabo Cruz, Rianxo y Luarca.

Cadete (1.000 metros)

Iberia de Sestao, en un tiempo de 4 minutos, 29 segundos y 8 décimas, seguida por Isuntza (4'32" 7), Laredo (4'37" 8), Luarca, Guetaria, Cabo Cruz, Meira y Mugardos.

Juveniles (1.500 metros)

Isuntza de Vizcaya, con un tiempo de 7 minutos, 1 segundo y 2 décimas, seguida de Veleta de Tolosa (7'02" 7), Motrico (7' 10" 4), Carasa, Meira, Castropol, Perillo y Rianxo.

Senior (2.000 metros)

Guetaria de Guipúzcoa, con un tiempo de 9 minutos, 23 segundos y 2 décimas, seguida de Ciérbana (9'24" 1), Castro Urdiales (9'25" 8), Deva, Meira, Rianxo, Luarca y Redes.

M. C.

"Todavía no soy jugador del Barcelona", dice Maradona

- Las conversaciones están bastante avanzadas, pero existen diferencias económicas
- Probable regreso de Kempes al Valencia

VILLAJYOYOSA (Alicante), 30. —Diego Armando Maradona, que se encuentra con la selección argentina en Villajoyosa, hoy no pudo entrenar debido a unas molestias en la pierna derecha.

La estrella del equipo de Menotti, refiriéndose a su fichaje por el F. C. Barcelona declaró a "Efe": "Todavía no soy jugador del Barcelona. Las conversaciones están bastante avanzadas, pero todavía no he firmado ningún contrato y hasta que esto no se produzca no se puede afirmar el que sea ya jugador del club catalán".

"No hay duda de que el Barcelona tiene interés en conseguir mis servicios, y aunque se haya anunciado en el partido de balonmano del Palacio Blaugrana, todavía no hay nada en firme".

"Existen unas diferencias económicas, pero yo no he intervenido en la negociación, que la ha realizado mi apoderado, que es el que me comunicará cómo está el tema. Desconozco las razones de por qué no se ha hecho más rápido esta operación".

Preguntado acerca de por qué no había entrenado esta tarde con sus compañeros de equipo, Maradona dijo: "En estos momentos sufro una pequeña lesión con desgarro muscular en la pierna derecha. Todavía faltan catorce días para el partido inaugural y Dios quiera que para entonces pueda estar en la alineación inicial".

"No me considero una estrella —dijo— tengo aún mucho que aprender. Lo que sí hago es poner toda mi ilusión y ganas en cada uno de los partidos en los que participo. La selección argentina —añadió— formamos un bloque en el que las individualidades son importantes, pero más importante es la labor de equipo. Venimos a España con la ilusión de ser campeones, hemos tenido cuatro meses de preparación y esperamos poder llegar lejos".

Respecto al conflicto de las Malvinas, dijo: "Todos los argentinos estamos preocupados por ello, pero nosotros aquí tenemos una misión, sabemos lo que queremos e intentaremos validar el título de 1978".

"ES PROBABLE QUE VUELVA AL VALENCIA", DICE KEMPES

VILLAJYOYOSA (Alicante), 30. —Kempes ha llegado a España siendo noticia, ya que se especula con que vuelva otra vez a las filas del Valencia debido a que el River Plate no puede pagar la deuda que tiene con el club español.

Referente a estos rumores Kempes dijo a "Efe": "Es muy posible que vuelva al Valencia, porque el River Plate no puede pagar la deuda que contrato con mi traspaso. Oficialmente todavía no se nada, pero económicamente el River está muy mal y es posible que al final se confirme mi vuelta a España".

Sobre su vuelta manifestó que él no tiene ningún inconveniente en volver a Valencia, "porque ha sido una ciudad que me acogió muy bien y en la que profesionalmente me sentí muy a gusto. Además —añadió—, la familia de mi mujer es de Valencia y me encuentro muy cómodo en esta ciudad. Con el River he jugado poco y, de alguna manera, me apena salir de Argentina".

Preguntado por su estado físico, del que se dice que parece que no esté en muy buena forma, Kempes lo negó afirmando: "Físicamente me encuentro muy bien, me estoy recuperando rápidamente y estoy volviendo a coger mi línea de juego. Espero demostrar en el Mundial de España que estoy en perfectas condiciones y repetir los éxitos del Mundial de Argentina".

Respecto a Bélgica, el primer contrincante de Argentina en el



Maradona

partido inaugural, Kempes dijo que es un equipo muy difícil, pero que no le temía. "Puede ser un partido decisivo para nosotros, pero que lo sabremos sacar adelante".

Finalmente sobre su titularidad en el equipo argentino manifestó: "Todos queremos ser titulares y nos gusta jugar en la selección. Menotti no promete nada, pero yo entreno con mucha ilusión y espero ser uno de los once jugadores titulares". (EFE)

Perú confía en pasar a la segunda fase del Mundial - 82

- Según su entrenador, Italia viene mal preparada
- De Polonia dice que tiene un equipo bien armado
- Camerún destaca por su velocidad y fuerza

LIMA, 30. —Elba de Padua Lima, "Tim", técnico brasileño de la selección mundialista peruana, tiene la total seguridad que su equipo pasará a la segunda fase en España.

"Tim" está seguro de haber formado un equipo con mucho fútbol y figuras individuales que pueden en cualquier momento definir un encuentro.

Para la confianza de "Tim" está también que contará con un buen banquillo, donde figuran elementos jóvenes que bien pudieron ser titulares de no venir los "legionarios" que actuaban en el exterior.

El estratega brasileño, respetuoso de todos los rivales, está convencido que a la segunda ronda mundial irá acompañado con el seleccionado de Polonia, equipo con el cual deberá enfrentarse en el grupo uno.

A la selección de Polonia "Tim" la encuentra "muy bien armada". Realizaron —dijo— un positivo trabajo en su eliminación y además sus hombres se conocen muy bien.

De Italia, el otro rival que el técnico enfrentará con su equipo en el grupo uno, considera el técnico de la selección peruana "que le da la impresión que no llega bien preparada".

"Tim" tiene la impresión de que Italia más se preocupó de su propio torneo que de trabajar a tiempo completo con la mente puesta en el Mundial de España.

Incluso para el técnico de la selección mundialista peruana las estrellas gravitantes del equipo italiano —Paolo Rossi y Roberto Bettega— no están en su rendimiento del cien por ciento y ello tiene que influir.

El pensamiento del técnico Elba de Padua, sobre Camerún, es que se trata de un equipo muy veloz, fuerte, pero de menor poca técnica y por ello considera que "jugando al fútbol el equipo peruano tiene que imponerse sin grandes problemas..."

Para "Tim" mucho de lo positivo que rendirá el seleccionado peruano en sus actuaciones está



respaldado por el apoyo que viene recibiendo el equipo peruano para llegar a España con una sola idea: alcanzar lo mejor.

Calificó al Mundial de España "como de muchas sorpresas" y en el cual "no existirán enemigos chicos". —(EFE).

QUIROGA CONFIA EN CAMERUN

LIMA, 30. —El portero de la selección peruana que vendrá a España a jugar el Campeonato Mundial de Fútbol, el argentino-peruano Ramón Quiroga, consideró a Camerún como el otro equipo que se clasificará con Perú para pasar a la segunda ronda del Mundial "España-82".

Las encuestas realizadas por los medios locales a los jugadores que viajaron a la ciudad de Colonia (Alemania), dan doce votos para el equipo de Polonia como el otro conjunto clasificado para la segunda ronda, junto al equipo peruano.

César Cueto, la figura indiscutible del medio campo peruano sólo se atrevió a mencionar a Perú. El reserva Miguel Gutiérrez, por su parte, colocó a Perú, Italia y Polonia en un mismo plano. —(EFE).

"Hacia el Mundial de España", un magnífico libro de Lázaro Candal

Aquel Lázaro Candal, joven futbolista coruñés y colaborador de publicaciones deportivas, que hace muchos años se marchó a Costa Rica, para después pasar a residir en Venezuela, es hoy en día uno de los periodistas más prestigiosos de este país, por sus continuas actividades en radio, prensa y televisión.

Lázaro Candal está estos días en La Coruña —a la que no ovida nunca— con motivo de la celebración del Mundialito de Fútbol de la Emigración, y ha tenido ocasión de mostrar a sus compañeros de profesión, amigos y autoridades deportivas, el libro del que es autor, titulado "Hacia el Mundial de España".

Se trata de una espléndida y lujosa publicación, cuyo prólogo ha escrito Alfredo Di Stéfano, en la que Lázaro Candal recopila

una serie de datos sobre los Mundiales de Fútbol ya celebrados, además de la historia de este deporte, así como todo lo referente al Mundial-82. Incluye, también, en su libro, numerosas páginas dedicadas a personajes del fútbol, en las que de forma anecdótica se cuentan sucesos curiosos y de gran valor narrativo. También la filatelia futbolística y, por supuesto, las sedes del Mundial de España, merecen atención especial en esta publicación, magníficamente ilustrada con fotografías a color.

Todo ello hace que "Hacia el Mundial de España" sea un libro de gran interés para los aficionados al fútbol y una demostración de los conocimientos que posee Lázaro Candal sobre la materia, como experto y brillante periodista deportivo.

En Méjico, el At. de Madrid empató (3-3) con una selección de clubes

Fue inaugurado el nuevo Estadio de Colima

COLIMA (México), 30. —El equipo español Atlético de Madrid y un combinado integrado por jugadores de los clubes mexicanos Universidad de México y Universidad Autónoma de Guadalajara, empataron a tres goles, en partido amistoso disputado anoche.

El encuentro sirvió para inaugurar el flamante estadio "Colima", que registró un lleno total.

Este es el segundo encuentro y posiblemente último que jugará en México el equipo madrileño, ya que fue cancelado el partido que estaba anunciado para la semana próxima en Guadalajara.

El encuentro fue de regular calidad, pero resultó entretenido por los goles.

Inauguró el marcador el equipo español a los tres minutos con un autogol del defensa del combina-

do, Pablo Luna; a los 35 el brasileño Ferretti logró el empate a uno con el que terminó el primer tiempo.

En la segunda mitad Luis Flores adelantó a los mexicanos (2-1) pero dos goles de Hugo Sánchez, a los 60 y 70 minutos, devolvieron a los "colchoneros" la supremacía, que duró sólo un minuto, ya que Flores estableció, con un espectacular gol, el empate definitivo.

Buen arbitraje del colegiado mexicano Jesús Mercado.

COMBINADO: Cortés, Amador, Pablo Luna, Rafael Luna y Alvarez, Ramírez, Canessa y Negrete, Klesse, Lucas y Ferretti.

ATL. MADRID: Navarro, Artache, Juanjo, Marcelino y Balbino, Julio Durán, Ruiz y Gómez, Hugo Sánchez, Cabrera y Ortega.

REGALOS CON DEPORTE

ES UNA EXCLUSIVA **VALENTÍ**



jelasa - show room
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.

C. Feijóo 13 y 15, 2ª planta. LA CORUÑA

BALONCESTO

Madrid y Barcelona jugarán el jueves la final de Copa

MADRID, 30. — Como estaba previsto, Real Madrid y Barcelona disputarán la final de la Copa del Rey de baloncesto.

Madridistas y barceloneses, con absoluto dominio tanto en la Liga como en la Copa, se enfrentarán de nuevo, en esta ocasión el próximo jueves, día 3, en Badajoz, para luchar por la conquista de un trofeo nacional.

Tras el triunfo del Real Madrid en el campeonato de Liga, el club

azulgrana intentará tomar revancha en la capital pacense.

En semifinales, el equipo blanco venció al Miñón Valladolid por un rotundo 137-93, después de haber triunfado también en el partido de ida, por 99-121.

Por el contrario, el F. C. Barcelona tuvo un rival más difícil en el Cottonificio, al que se impuso por cortas diferencias: 82-95, en Badalona, y 85-84, en el Palau Blaugrana. —(EFE).

El Celta se adjudicó la "Copa Galicia"

Venció al Compostela (4-2), con prórroga y lanzamiento de penaltis • El partido se jugó en Santiago • Agresión al árbitro Medin Prego, que había expulsado a dos jugadores locales

SANTIAGO DE COMPOSTELA 30.—El Celta se ha proclamado campeón de la Copa Galicia de fútbol al vencer al Compostela por 4-2 después de una prórroga y una tanda de penaltis.

El tiempo reglamentario finalizó con empate a un gol y en la prórroga tampoco marcó ningún equipo.

Arbitró el coruñés Medin Prego, que tuvo una actuación irregular y fue muy protestado por el público. Al final resultó agredido con un objeto lanzado desde las gradas.

En el minuto 9 de la segunda parte de la prórroga, expulsó a los compostelanos Berto y Mar. que por acumulación de tarjetas en el primer caso, y por protestar en el segundo. Mostró otras tarjetas amarillas a Suárez y Mori del Celta, y a Berto, Jorge y Cudeiro, del Compostela.

CELTA: Maté; Lemos, Javi, Gómez, Santomé, Serrano, Emilio, Carlos, Bengochea, Suárez y Mori. En el minuto 20 Lucas sustituyó a Gómez por lesión y en el 6 del segundo tiempo de la prórroga Mina reemplazó a Serrano.

COMPOSTELA: Carlos; Castelo, Bravo Berto, Marque, Toño, Insua, Millares, Prol, Jorge y Cudeiro. En el minuto 60 García Senra sustituyó a Prol y en el 12 de la prórroga Collazo a Toño.

LOS GOLES

El Celta se adelantó en el marcador en el m. 44 al lanzar Emilio una falta que remató Carlos de cabeza, sin oposición alguna por parte de los defensores rivales. El empate del Compostela en el m. 28 de la segunda mitad se produjo al enviar García Senra un pase hacia la derecha que aprovecha Cideco para enviar a la carrera, un fuerte disparo a la red.

En la tanda de penaltis, marcaron por parte del Celta Emilio, Mori, Carlos y falló Javi. Por el Compostela marcaron Jorge y fallaron García Senra, Bravo y Castelo.

PARTIDO DE MALA CALIDAD

El encuentro resultó de muy mala calidad con un Celta con ausencia de titulares y un Compostela que dominó en la primera parte, en que contó con ocasiones de gol que no cuajaron.

En la segunda mitad y en la prórroga se mantuvo esta característica de encuentro de pésima calidad sin entusiasmo ni entrega.

PEREGRINACION DE LOS EQUIPOS

La expedición celtista había peregrinado por la mañana a la catedral compostelana, punto con el Compostela y los organizadores de la Copa Galicia. Posteriormente ambos clubes fueron recibidos en el Palacio de Rajoy por el alcalde de la ciudad, que fue galardonado con la insignia de oro del Celta.

Ambos equipos fueron homenajeados después con un almuerzo en el que la Peña de ex directivos de la S. D. Compostela —or-

ganizadora de este torneo— entregó obsequios al club vigués por su ascenso a la Primera División.

ENTREGA DEL TROFEO
La Copa Galicia fue entregada al capitán del Celta por el presidente de la Xunta de Galicia, Gerardo Fernández Albor, al que acompañaban las primeras auto-

ridades locales y deportivas.

Antes de iniciarse el partido, los clubes salieron con la bandera gallega y escucharon el himno de la región. Poco después el presidente del Celta impuso al de la Xunta la insignia de oro del club y un banderín de la entidad.—(EFE).

Milari ganó la etapa del "Giro", pero no varían las posiciones de la general

• Continúa el discreto papel español, con Belda en decimosexto lugar

COMACCHIO (Italia), 30.—El italiano Silvestro Milari, tras una durísima batalla con el suizo Freuler en el "sprint" final, ha sido el ganador de la decimoquinta etapa del Giro de Italia, disputada hoy entre Urbino y Comacchio, sobre un recorrido de 190 kilómetros.

El vencedor, que debió esperar a la "foto finish" para conocer su triunfo, hizo un tiempo de cinco horas, catorce minutos, cincuenta y ocho segundos, a una media de 35,813 kilómetros-hora.

El francés Bernard Hinault conserva el maillot rosa de líder.

CLASIFICACION DE LA ETAPA
COMACCHIO (Italia), 30.—La clasificación de la decimoquinta etapa del Giro de Italia disputada hoy, con 190 kilómetros de recorrido, entre Urbino y el Lido de las Naciones de Comacchio, es la siguiente:

- 1, Silvano Milari (Ita)
- 2, Freuler (Suiza)
- 3, Daniele Crolli (Ita)

- 4, Andreas Adamson (Suecia)
- 5, Francesco Moser (Ita)

CLASIFICACION GENERAL
La clasificación general del Giro de Italia después de la decimoquinta etapa, disputada hoy, entre Urbino y Comacchio, es la siguiente:

- 1, Bernard Hinault (Fra), 75-29-54.

- 2, Silvano Contini (Ita), a 31"
- 3, Tommy Prim (Suecia), a 1'12"

- 4, Mario Beccia (Ita).
- 5, Francesco Moser (Ita).

CLASIFICACION GENERAL DE LOS ESPAÑOLES

- 16, Vicente Belda, 75-37-28.

EN VENEZUELA

EL INTER DE MILAN SUPERO AL REAL MADRID: 1-0

Los madridistas se enfrentarán al Barcelona para el tercer puesto de la "Copa Presidente"

BARQUISIMETO (Venezuela), 29.—En el segundo encuentro de la serie por la "Copa Presidente de la República" de fútbol, el Inter de Milán venció en esta ciudad al Real Madrid, por un gol a cero.

Con ello, el equipo italiano se medirá hoy con el Oporto, de Portugal, que ayer venció por penaltis al Barcelona, de España.

La serie tiene lugar en esta ciudad venezolana situada a 360 kilómetros de Caracas, hacia el oeste.

El único gol se produjo a los 40 minutos de juego, cuando Serena remató brillantemente de cabeza un centro de Beccalossi, y la escuadra italiana se replegó con ánimo de mantener la ventaja.

El equipo español tuvo varias oportunidades para intentar el empate, pero no consiguió culminar los avances, mientras que los italianos pusieron dos veces en peligro la meta madridista.

El encuentro se caracterizó, especialmente en el primer tiempo, por jugadas violentas, lo que obligó al árbitro, Di Rosa, a expulsar a García Hernández del Real Madrid.

En el segundo tiempo, ni las peligrosas incursiones del Inter ni las oportunidades frustradas de los madridistas cambiaron el marcador.

Un público entusiasta siguió apasionadamente el encuentro, aunque el estadio estuvo lejos de llenarse y los aficionados aguantaron una casi constante llovizna.

Mañana, a las seis de la tarde hora local (22.00 gmt), se enfrentarán el Aporto y el Inter y como partido de consolación, luego jugarán el Barcelona y el Real Madrid.

Los dos conjuntos españoles pugnarán por el tercer puesto en la serie, en una decisión de última hora muy bien recibida por los aficionados.

INTER DE MILAN: Tacconi, Canuti, Baresi (Panzeri), Pasi-nato, Centi (Ferrari), Bini, Bagni, Jauri y Serena (Occipinti), Beccalossi (Vinola) y Giovanelli.

REAL MADRID: Agustín; Juan José, San José, Salguero (Fertugal), Sabidi, Del Bosque, Ito, Angel (Isidro), Pineda, García Hernández y Fraile (García Cortés). (Efe).

BALONMANO

EL BARCELONA, CAMPEON INVICTO EN LA LIGA

Descienden Jaén, Academia Octavio y San Fost

MADRID, 30.—El F.C. Barcelona se ha proclamado campeón de la división de honor de balonmano, de la temporada 1981-82, finalizada hoy.

La victoria del club azulgrana sobre el At. de Madrid, que no ha podido revalidar su título, hace unas jornadas, había dejado prácticamente el camino libre al equipo catalán para la consecución del campeonato, que ha conquistado de manera brillante e invicto. Los resultados de las vigesimo-

sexta y última jornada fueron los siguientes:

Michelin - Marcol, 29-29
Bidasoa - At. Madrid, 19-22
Academia Octavio - Hércules Calpisa, 17-25

Sant Fost - Tres de Mayo, 16-21
Hielos - Anaitasuna, 21-19
Barcelona - Jaén, 38-14
Málaga - Granollers, 21-26

BOSKOV SIGUE EN ESPAÑA



Cuando Boskov cesó como entrenador del Madrid, se apresuró a decir que su ilusión era seguir en España. Pronto lo ha conseguido, ya que hace días firmó contrato con el Sporting de Gijón, para ser su preparador durante la próxima temporada.

Meirás y Gondomar empataron (1-1)

Partido de ascenso a Tercera División

MEIRAS. (LA CORUÑA), 30.—Meirás y Gondomar empataron a un gol en el encuentro disputado en Meirás para el ascenso a la Tercera División.

Arbitró regular el lucense Rivas Martínez, que enseñó tarjeta a Marcelino y Camiño.

MEIRAS: Fontán; Luciano, Marcelino, Torrente (David); Tino, Sanesteban, Yago; Carlos, Picos y Henri. En el minuto 60 Roca reemplazó a Picos.

GONDOMAR: Cobo; Moncho, Herrera, Rodolfo, Camba; Manel, Zamora, Ricardo; Chapela, Camiño y Javier.

En el minuto 15 Marcelino recibió un centro desde la izquierda y consigue su gol para los locales. En el minuto 30 Chapela remata de cabeza y logra el empate.

Encuentro entretenido con superioridad del Meirás en la primera parte y equilibrio de dominio en el restante.

Destacaron Fontán, David y Tino por el Meirás y Javier, Ricardo y Zamora por el Gondomar.—(EFE).

Escocia ganó el Campeonato de Europa Sub-18

HELSINKI, 30.—La selección de Escocia se ha proclamado campeón de Europa en categoría sub-18, al vencer en la final a Checoslovaquia por 3-1 (1-0 al descanso).

El tercer puesto ha sido para la selección de la URSS, que venció a Polonia por 3-1 (0-0). (EFE)

El orensano Beny Fernández, ganador del "criterium" disputado en el Jarama

De muy destacada hay que calificar la actuación de los pilotos gallegos presentes en el "Criterium Luis de Baviera", prueba puntuable para el campeonato de España de rallies, que finalizó en la madrugada del domingo con la victoria del equipo vigués Beny Fernández-Sala al volante del "Porsche 911 Vara" de la Escudería Rothmans. En segunda posición se clasificaron Ortiz-Barreras con el "R-5 Turbo" oficial, con el que no pudieron inquietar a Beny, autor de la mayor parte de "scrachts" en los tramos.

El tercer puesto recayó en el piloto de la Escudería Orensana, Peitos, acompañado de Francisco en su habitual "Ford Escort", con el que tuvieron una sensacional actuación. El éxito de los pilotos gallegos se completa con el cuarto puesto obtenido por Carlos Piñeiro y Carlos Orozco y su "Porsche-Intraflug", los cuales estuvieron al borde del abandono debido a un fallo del motor que les dejó su vehículo en cinco cilindros al parecer debido a un taqué. Pese a todo llegaron a la meta, al contrario que sus compañeros de la Escudería La Coruña, Caramés y Ferreiro, retirados de la carrera por problemas de estabilidad en su "Panda Arrojo", con el que estaban marcando buenos cronos. De los 105 equipos que tomaron la salida tan sólo 57 lograron terminar la prueba debido en su mayor parte al mal tiempo que acompañó el desarrollo del rally con lluvia, niebla y granizo. Entre los abandonos cabe destacar el del canario Medardo Pérez, "BMW 320", Servía "Fiesta" y Sousa "Fiat Abarth".

CLASIFICACION

Primero: Beny-Sala "Porsche 911 Vara", 1 hora 41'26". Segundo: Ortiz-Barreras "R-5 Turbo", a 43'29" del primero. Tercero: Peitos-Francisco "Ford Escort", a 51'32". Cuarto: Piñeiro-Orozco "Porsche 911 Intraflug", a 52'52". Quinto: Herrero-Minguez "Talbot Lotus", a 56'09". Sexto: Balazar-Molina "Horizon", a 57'07". Séptimo: Cardin-Gancedo "Fiat 131 Abarth", a 58'00", hasta 45 clasificadas.

LAS QUINIELAS 987 MAXIMOS ACERTANTES

MADRID, 30.—Un total de 987 (novecientos ochenta y siete) máximos acertantes de catorce resultados han aparecido hasta ahora en la 39 Jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, cuando se lleva escrutado el 65 por ciento de los boletos.

Los acertantes de trece son 18.911 (dieciocho mil novecientos once), mientras los de doce se elevan a 145.407 (ciento cuarenta y cinco mil cuatrocientos siete).

La recaudación ascendió a millones de pesetas 423.327.720.

El reparto aproximado de premios será el siguiente:

De 14 a unos 50.000 pesetas por cada uno.

De 13: Unas 2.000 pesetas.

De 12: alrededor de 250 pesetas.

El escrutinio de esta jornada finalizará mañana, lunes.

MARCADOR

FASE DE ASCENSO A SEGUNDA DIVISION "B"
Cacereno - Badajona, 4-2
Eibar - Catarroja, 0-2
Valladolid Pr. - Talavera, 0-2
Fuengirola - ORENSE, 1-1
Parla - Mérida Ind., 1-0
Hospitalet - Guimar, 4-2
Osasuna Prom. - Telde, 3-0
Alcoyano - Orihuela, 2-2
PONTEVED. - Constanza, 2-0
Salmantino - Binefar, 1-0
Poblense - Langreo, 3-1
Albacete - Aurrera, 2-0
Ascenso a Tercera División
Meirás - Gondomar, 1-1
Copa Galicia
Compostela - Celta, 2-4
Campeonato de Europa Sub-18
Escocia - Checoslovaquia, 3-1
Partidos amistosos
Inter - Real Madrid, 1-0
Selección de Clubes - At. Madrid, 3-3

Cuatro fotógrafos, alcanzados por un coche de carreras en Alemania

El vehículo se salió en una curva y rompió la barrera de protección

NUERBURGRING (RFA), 30.— Cuatro fotógrafos de prensa han resultado heridos hoy aquí, cuando el coche de un piloto de Alemania Occidental Patinó en una curva durante la carrera de mil kilómetros, correspondiente al Campeonato del Mundo de Resistencia.

Según ha informado la Policía, el coche, por razones que aún se desconocen, se salió de la pista a unos 500 metros del comienzo de la prueba y se abalanzó sobre las

vallas de protección de una curva donde se encontraban situados los fotógrafos.

Uno de los heridos fue llevado en helicóptero a un hospital cercano, con graves heridas en la cabeza. Los otros tres tienen roturas de brazos o piernas, mientras el conductor ha sufrido un shock.

Ayer, en esta misma pista y durante los entrenamientos, el piloto italiano Riccardo Patrese también tuvo un accidente. —(Efe).

Ayer finalizaron los Campeonatos Provinciales de Patinaje Artístico

Vinieron disputándose en el Pabellón del Club del Mar

El Pabellón Polideportivo del Club del Mar ha sido escenario, el pasado sábado y ayer domingo, de las competiciones provinciales de patinaje artístico, correspondientes a la presente temporada, para las categorías de benjamines, alevines, infantiles, segunda "A", segunda "B" y primera categoría.

En estas competiciones, han tomado parte patinadores encuadrados en los clubes coruñeses Liceo La Paz; C.P.A. del Colegio de la Compañía de María y C. Skating. Por parte de la Federación de Pontevedra, correspondiendo a su Campeonato Provincial, participó el Traviesas H.C. de Vigo con nueve de sus patinadores afiliados.

Las clasificaciones de ambos campeonatos son totalmente independientes proclamando, ambas Federaciones Provinciales sus respectivos campeones.

El Comité Nacional de Jueces y Calculadores designó como juez árbitro de estas competiciones a José Ribé Guitart, juez nacional de Barcelona, que estuvo acompañado, en su cometido, por el juez nacional Miguel Martos y la juez provincial Mercedes Bosch, ambos de Barcelona, completando el jurado el juez provincial de La Coruña Miguel Toro.

Una vez finalizadas todas las pruebas, presenciadas por numeroso público que premió con largos aplausos a los participantes, se procedió al recuento definitivo de las puntuaciones obtenidas por los participantes y, posteriormente, fueron entregadas las medallas y trofeos.

La jornada de clausura se celebró ayer domingo, a última hora de la mañana y fue presidida por la mayoría de los componentes de la Junta de Gobierno de la Federación de Patinaje y varios directivos del Club del Mar a los que se les entregó una placa por la colaboración del citado club para el desarrollo de estos campeonatos.

Hogueras de San Juan

Semana Deportiva de Se jugaron seis partidos en la jornada inaugural

Resultados disputados en el día de ayer, en la Polideportiva de Riaza, dando comienzo la "XI Semana Deportiva" de las Hogueras de San Juan. 82:

Voleibol: Instituto de Zalaeta. I. Femenino. 2-1

Balónmano: R. Puga Ramón-I. Social de la Mujer. 4-5

Baloncesto: I. Femenino-Franciscanas "A". 48-15

Balónmano: Academia Karbo-San Francisco Javier. 7-4

Baloncesto: Montespino "B". Franciscanas "B". 2-56

Baloncesto: Montepiño "A". Escolapios. 25-30.

Hoy, día 30 se disputarán los siguientes partidos, a partir de las 19 horas en dicha polideportiva:

A las 19: Baloncesto, Montespino-Escolapios.

A las 20: Baloncesto, I. Femenino-Cristo Rey.

A las 21: Voleibol, I. de Zalaeta-Maristas "A".

IV Torneo Liceo "La Paz" de Judo

Se celebró el IV Campeonato de Judo "Liceo La Paz", los días 7, 14, 15, 21 y 22 de mayo, en las instalaciones de dicho centro, con motivo de las fiestas del colegio con una participación de 551 judokas en las categorías de benjamín, alevín, infantil y cadete masculinos y alevín infantil femeninos, comprendidos en las edades de 6 a 17 años, que organizó el Círculo Deportivo, bajo la dirección técnica del profesor José Vázquez Vázquez pieza fundamental para que la manifestación deportiva de este arte marcial haya podido alcanzar la brillantez que representa la cantidad de judokas participantes de diversos colegios.

En este campeonato cabe destacar el afán de competición de los judokas. La entrega de trofeos y medallas tuvo lugar en las pistas deportivas del Liceo, acto en el que estuvieron presentes el secretario general del Deporte Escolar de la Xunta de Galicia, don Oscar Caceres Rocha; presidente y representantes de la Federación Gallega de Judo y D. A.; directores y representantes de la APA del Colegio Liceo "La Paz" y de diversos colegios participantes, así como un numeroso grupo de pública, entre los que lógicamente se encontraban los padres y familiares de los participantes.

El Dinamo de Berlín, campeón de la Liga de Alemania Oriental

BERLIN ORIENTAL, 30.— El Dinamo de Berlín se ha proclamado campeón de la Liga de Alemania Oriental, al término de la vigesimosexta y última jornada, disputada hoy.

El conjunto berlinés, que ya era virtual campeón hace algunas jornadas, dada su amplia ventaja sobre el segundo clasificado, no ha conseguido, sin embargo, finalizar su campaña todo lo brillantemente que hubiera deseado, ya que ha cedido un punto en su campo al empatar a un gol frente al Lok Leipzig.

ATLETISMO

La Copa Europea, para los italianos, con el Barcelona de cuarto

Murió Fulvio Costa, tras ser mordido por un perro mientras corría

COLOMBES (Francia), 30.— El equipo italiano de Fiamme Oro, con un total de 743,5 puntos, se ha adjudicado la octava edición de la Copa de Europa de Clubes Campeones Nacionales, después de disputarse hoy la segunda y última jornada, en el estadio de Colombes.

El representante español, el FC Barcelona consiguió la cuarta plaza al obtener un total de 582,5 puntos.

La clasificación final es esta: 1.—Fiamme Oro (Italia), 743,5. 2.—Bayer Leverkusen (RFA), 679. 3.—Wolverhampton (Inglaterra), 641,5. 4.—Barcelona (España), 582,5. 5.—RCF (Francia), 567,5. 6.—Estrella Roja (Yugoslavia), 510. 7.—Sp Club (Portugal), 474,5. 8.—Estocolmo Sparvagers (Suecia), 405. 9.—RFC (Ligeois) (Bélgica), 387.

10.—Amsterdam ATH (Holanda), 366,5.

11.—Kulubi Izenir (Turquía), 209.

12.—Dublin City Harriers (Irlanda), 143 puntos.—(EFE)

MUERE FULVIO COSTA
VICENZA (Italia), 30.— El atleta italiano de 22 años, Fulvio Costa, campeón de Italia de 1.500 metros en pista cubierta, ha muerto hoy en el hospital de Vicenza, en el que había ingresado el pasado mes de marzo, a consecuencia de la mordedura de un perro.

Según los médicos, la muerte de Costa es debida a una infección renal causada, probablemente, por la mordedura del perro, que le atacó en el curso de un entrenamiento.

Costa había ganado también el título italiano de 1.500, en 1978, en el que se había proclamado también campeón italiano de cross.—(EFE)

TENIS

Sorpresa en "Roland Garrós": Lendl perdió ante el sueco Matu Wilander

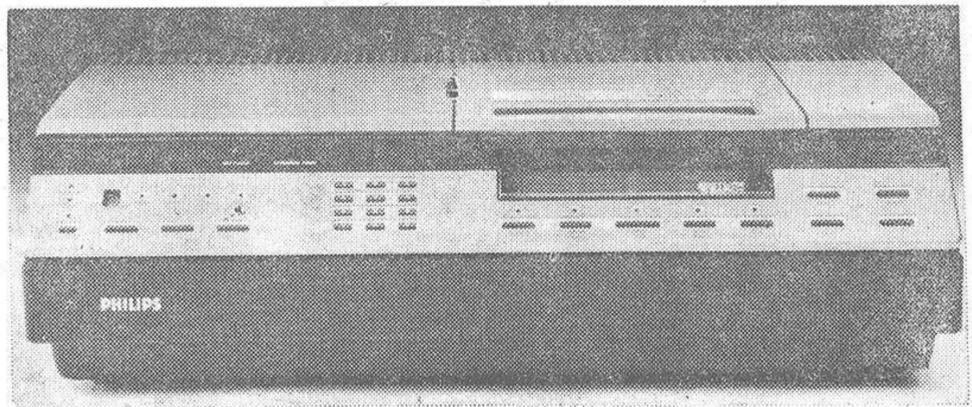
PARIS, 30.— El checoslovaco Ivan Lendl fue derrotado hoy sorprendentemente por el sueco Mats Wilander en la cuarta ronda del torneo internacional de Francia de tenis, que se disputa en las pistas de Roland Garros.

El sueco derrotó al gran favorito y número dos del torneo, en cinco "sets", por 4-6, 7-5, 3-6, 6-4 y 6-2.

Los expertos han venido anunciando últimamente que el joven jugador de 18 años, que ha ganado hoy brillantemente a Lendl, puede ser el sucesor de su compatriota Bjorn Borg.

En partido femenino, también de la cuarta ronda, la checa Hana Mandlikova, número cinco, derrotó a la norteamericana Andrea Leand, número doce, por 6-3 y 6-1.—(EFE)

Video Philips VR 2022



Búsqueda de imágenes a gran velocidad y sin interferencias ni perturbaciones.

Adquiéralo en LAS TIENDAS

jelaga
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.
Un servicio al hogar...en Cadena

FINANCIACION HASTA 42 MESES

en LA CORUÑA • 981
CORUÑA: Feijoo, 13 y 15 • Tel.: 22 44 05
CORUÑA: Cantón Grande, 22 • Tel.: 22 44 80
BETANZOS: Carretera de Castilla, s/n • Tel.: 77 13 56
FERROL: Frutos Saavedra, 72 • Tel.: 32 18 20
SANTIAGO: Calvo Sotelo, 28 • Tel.: 58 59 59

en LUGO • 982
LUGO: General Mola, 8 y 10 • Tel.: 22 64 06
LUGO: San Pedro, 5 • Tel.: 22 58 55
MONFORTE: General Franco, 42 • Tel.: 40 02 23
VIVERO: José Antonio, 2 • Tel.: 56 01 56

en ORENSE • 988
ORENSE: José Antonio, 5 • Tel.: 21 11 47
BARCO: Plaza de Iglesia, 10 • Tel.: 32 01 28
CARBALLINO: General Mola, 17 • Tel.: 27 08 43
RIBADAVIA: Calvo Sotelo, 14 • Tel.: 47 02 54
TRIVES: Marqués de Trives, 1 • Tel.: 24

en PONTEVEDRA • 986
PONTEVEDRA: Augusto G. Besada, 12 • Tel.: 85 88 74
ESTRADA: Justo Martínez, 3 • 57 00 40
MARIN: General Mola, 17 • Tel.: 88 09 72
VIGO: Uruguay, 8 • Tel.: 21 13 77
VIGO: Reconquista, 8 • Tel.: 22 18 25
VILLAGARCIA: Alcalde Rey Daviña, 21 • Tel.: 50 00 81

Valioso empate del Orense en Fuengirola, para la Fase de Ascenso a Segunda División "B"

Se han jugado ayer los partidos de ida correspondientes a la primera eliminatoria de ascenso a Segunda División "B", entre los campeones y subcampeones de los distintos grupos de Tercera División. El Pontevedra jugó el sábado, venciendo, en Pasaron, al Constanza de Inca por dos goles a cero.

El Orense, el otro representante gallego en la liguilla, logró un valioso empate, que puede darle el pase a la siguiente y decisiva ronda, ante el Fuengirola.

Fuengirola-Orense: 1-1

FUENGIROLA (Málaga), 30.—El Fuengirola y el Orense han empatado a un tanto en encuentro de fútbol, correspondiente a la fase de ascenso a la Segunda División "B".

El primer tiempo finalizó sin goles.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Pérez Gallego, que estuvo bien en la primera mitad y muy mal en la segunda. Mostró tarjetas amarillas a Nany y Ochoa.

FUENGIROLA: Julio, Peña I, José Manuel, Tapias, Kiki, Rojas, Carrión, Vicedo (Martín), Salvi (Mérica D), Nany y Ruiz.

ORENSE: Casado, Basfo, José Luis, Ney (Pepe Rivas), Ochoa, Quino, Andrés González, Toño Rivas, Sanromán, Montenegro, José Ramón (Del Nido).

0-1. Minuto 54. Centra Montenegro y Andrés González marca a puerta vacía.

1-1. Minuto 69. Kiko sobre Martín y éste, de gran disparo, establece el empate.

El Fuengirola, recibido con una gran ovación al aparecer en el terreno de juego, no consiguió, pese a sus intentos, mover el marcador en la primera mitad.

Los locales salieron con la idea de resolver la eliminatoria por la vía rápida, pero la defensa gallega estuvo siempre segura y ordenada, logrando llegar al descanso con el empate inicial.

En la segunda mitad el conjunto fuengirolero adelantó sus líneas y planteó el encuentro a base de ataques por los extremos para llevar más peligro a la meta dependida por Casado, pero marca el Orense y el Fuengirola se lanza a por todas hasta que consigue el empate.

El conjunto local tuvo más ocasiones de marcar, aunque el Orense gustó a los aficionados.

Destacados por el Orense, Ca-

sado, Sanromán y Montenegro; por el Fuengirola, José Manuel, Carrión y Ruiz.—(EFE).

Poblense-Langreo: 3-1

LA PUEBLA (Baleares), 30.—Por tres goles a uno venció el Poblense a la U. P. de Langreo, en partido disputado en el Poli deportivo municipal de La Puebla, ante buena entrada de público, en tarde gris y bochornosa. Partido de ida correspondiente a la fase de ascenso a Segunda División B.

Arbitró el colegiado murciano señor Ferrer Brufal, que tuvo una excelente actuación.

U. D. POBLENSE: Mezquida; Pons, Hidalgo, Munar, Pascual, Miguelito, Tomás, Moranta, Ferrer, Bonet y Roselló.

En el minuto 72, Soria sustituyó a Roselló.

U. P. DE LANGREO: Manuel Vicente; Vallina, Gaspar, Noriega, Camilo, Rubén, Rafa José Luis Miguel, Martínez y Colás.

GOLES: 1-0. Minuto 16: Moranta de fuerte tiro cruzado, inaugura el marcador.

1-1. Minuto 56: Rafa recibe de José Luis y ante la pasividad de la defensa local, marca a placer.

2-1. Minuto 76: Tomás, al transformar un penalti, por empujón del meta Ferrer.

3-1. Minuto 88: Bonet, de impresionante trallazo de volea, a pase de Ferrer, establece el resultado definitivo.

Victoria justa y resultado correcto, ya que los locales dispusieron de numerosas y claras ocasiones para decidir prácticamente la eliminatoria en este partido de ida, pero la precipitación e inexplicables fallos de los delanteros locales ante la misma boca de gol, hicieron que las cosas se le pusieran muy cuesta arriba, al lograr el Langreo el gol del empate en uno de sus contados contragolpes.

Dominó territorialmente el Poblense, pero no sacó todo el fruto posible de este dominio, ante un Langreo que se mostró algo vulnerable en defensa y peligroso, pero con escasa profundidad en sus acciones ofensivas.—(EFE)

Albacete-Aurrera: 2-0

ALBACETE, 30.—El Albacete Balompié ha vencido por 2-0 a Aurrera de Oldarra, en el primer partido de la eliminatoria de acceso a Segunda División.

Arbitró el colegiado andaluz García Delgado, que tuvo una buena actuación. Enseñó tarjetas amarillas, por protestar, a Ibañez y Laka.

ALBACETE: Villalba, Gómez, Tolo, Martín, Junco, Villalba II, Mundo (Alvarez), Verdú (Castañeda), Emiliano, Rubio y Hernán.

AURRERA: Yoquin, Lecumberri (Aguirre), Iñaki, Pítxu, Laka, Errasti, Ibañez (Bedialbueta), Irazoqui, Elósegui, Badiola y Bernat.

GOLES: 1-0 minuto 51, un pase de Junco a Rubio y cesión de éste a Emiliano que marca. 2-0 minuto 72, Rubio centra sobre puerta, Alvarez peina la pelota hacia atrás y Emiliano cabecea a la red.

El encuentro ha sido de total dominio albacetense, destacando la buena defensa visitante. En la primera parte el conjunto local, nervioso, no ha encontrado el hueco del gol pero, ha dominado totalmente la zona de medio campo, siendo contadas las ocasiones, en las que ha tenido que intervenir el meta albacetense.

Después del descanso, el Albacete ha acentuado su dominio y con una clara superioridad técnica, se ha podido conseguir un tanto más amplio.

Sólo en los últimos minutos, el Aurrera ha llegado con peligro a la meta local, siendo dignas de mención, dos seguras intervenciones del portero Villalba.

Han destacado por el Albacete Gómez, Rubio, Emiliano y Castañeda. Por el conjunto visitante han sido los mejores Laka e Irazoqui.—(EFE).

Salmantino-Binéfara: 1-0

SALAMANCA, 30.—En el Estadio Helmántico de Salamanca con floja entrada y terreno de juego muy húmedo, se jugó el encuentro de ida para la eliminatoria de ascenso al Grupo B, de Segunda División, entre los equipos del Salmantino y Binéfara de Huesca. El resultado al final de los 90 minutos fue de uno a cero, terminando el primer período con empate a cero goles.

Dirigió el encuentro el colegia. do vizcaíno señor Llantada, en una mala actuación.

SALMANTINO: Lozano; Balta Nico (Andrés), Roberto, Luis, Corral, Paternina (Ramón), Ipe, Chaves, Montero y Esteban.

BINEFARA: Nieves; Plou, Pisa, Naya, Amendo, Abadia, Sánchez (Román), Yus, Guillermo (Agón), Paquito y Perico.

El gol de la victoria salmantina lo consiguió Montero en el minuto 50, al rematar de cabeza un saque de falta sobre la portería de Nieves.

Siguen las espadas en alto en este encuentro entre el Salmantino y Binéfara, en el que, pese a la victoria del conjunto local y las oportunidades que ha habido a favor del Salmantino el encuentro de vuelta ha de tener marcado interés, puesto que si bien por el Salmantino la juventud y el ímpetu ha sido una baza importante, hay que tener en cuenta que el conjunto del Binéfara en su propio terreno ha de crear mucho más peligro de lo que ha hecho esta tarde en el Helmántico que la veteranía de sus hombres, junto al apoyo de la propia afición, serán condiciones importantes a la hora de dilucidar en los noventa minutos restantes de esta eliminatoria.—(EFE).

Osasuna Pr-Telde: 3-0

PAMPLONA, 30.—Osasuna Promesas venció esta tarde al Telde canario por tres goles a cero en el encuentro disputado en el estadio de El Sadar.

El partido corresponde a la primera eliminatoria de ascenso a Segunda División "B". El primer tiempo finalizó con un gol de ventaja para los navarros.

Arbitró el colegiado cántabro, Teja. Tuvo una actuación discreta y mostró cartulina amarilla a Barrera, del Telde.

OSASUNA PROMESAS: Barandica, De Miguel, Hualde, Narváiz, Lecumberri, Arriarán Ripodas, Ibañez Bustingorri II, Azcona y Glaría.

TELDE: Gustavo, Barrera, Tino II, Tito, Juan Francisco, Senlle, Suso Bernardo, Rafa, Ni y Juan Manuel (Dominguez).

GOLES: Minuto 36: Bustingorri II, de disparo en parábola desde fuera del área.

20. Minuto 65: Corner sacado por Glaría, toca ligeramente Bustingorri II y Empalma a la red Azcona desde cerca.

3-0. Minuto 75: Balón largo sobre Azcona que pasa a Bustingorri II, quien completamente solo, consigue un fuerte disparo a media altura.

Osasuna Promesas se ha hecho con una contundente victoria que le permite afrontar un próximo partido de vuelta con tranquilidad y esperanza. La clave del encuentro estuvo en la velocidad y en la ambición que todos los jugadores navarros pusieron a lo largo del encuentro.

Al finalizar el partido, el entrenador canario anunció que iba a presentar recurso por presunta alineación indebida del jugador Azcona, que se encuentra realizando la milicia fuera de su región militar.—(EFE).

Parla-Mérida Ind.: 1-0

PARLA (Madrid), 30.—El Parla se impuso por un gol a cero al Mérida Industrial en partido disputado esta tarde en el campo municipal de Parla, correspondiente a la liga de ascenso a la Segunda División "B".

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz Sánchez Cáceres, que, en líneas generales, cuajó una buena actuación. Amonestó con tarjeta amarilla a Márquez, del Mérida Industrial.

PARLA: Olivares, Pinilla, Dorado, Calles, Virtus, Benítez, Cortés (Titi), Juanito, Alvarado, Becerra y Mateo.

MÉRIDA INDUSTRIAL: Manolo, Contreras, Simancas, Pedraza, Mariano, Barrios (Pla I), Pla II, Garrín, Paco, Márquez y Boni. El gol del triunfo del Parla subió al marcador en el minuto nueve de juego. Juanito remata al fondo de la red tras una falta sacada por Alvarado.

El Parla salió con ganas al terreno de juego y con fuerza, consiguiendo un gol en el minuto nueve que parecía presagiar una victoria cómoda para el conjunto madrileño.

DE MADRUGADA

Un preso, muerto, y dos policías, heridos, en un frustrado intento de fuga, en Granada

- El fallecido, con otro recluso y un cómplice, se hallaban internados en un hospital
- Los dos agentes, que se encuentran en grave estado, tienen cuatro hijos cada uno

GRANADA, 30.—Un preso ha resultado muerto y dos policías nacionales gravemente heridos, a primeras horas de esta noche, en un intento de fuga de dos reclusos internados en el hospital provincial "San Juan de Dios", según ha comunicado la Jefatura Superior de Policía, de esta ciudad, en una nota cuyo texto es el siguiente:

"Desde hace varios días se encontraban internados en el hospital de "San Juan de Dios" los reclusos Juan Utrera Utrera, de 28 años, afectado de hepatitis, y Fernando Manuel Goytre, de 33 años, aquejado de osteomielitis, ambos en la misma habitación y debidamente custodiados por una pareja de la Policía Nacional.

"Entre los antecedentes de los reclusos mencionados caben destacar los siguientes: Juan Utrera Utrera: intentos de abusos deshonestos, tenencia ilícita de armas y atraco a un almacén de joyería, y Fernando Manuel Estévez Goytre: robo, lesiones graves, tenencia ilícita de armas y consumo y tráfico de estupefacientes.

"Sobre las 14,15 horas de hoy, un individuo, con el aparente pretexto de visitar a Juan Utrera Utrera entró en la habitación y, después de charlar un momento con el mismo, hizo ademán de abandonar la estancia, momento en que sacó una pistola encañonando a los dos policías nacionales. Al propio tiempo, los dos reclusos se abalanzaron sobre los

agentes al parecer con el objeto de desarmarles y reducirles.

"Simultáneamente, a pesar de lo expuesto, la pareja de Policía Nacional pudo repeler la agresión haciendo uso de su arma uno de ellos, y en el intercambio de disparos resultó muerto el recluso Manuel Estévez Goytre, el cual había logrado apoderarse del arma de uno de los policías, haciendo varios disparos con la misma.

"El tan repetido visitante logró huir velozmente, por las gestiones posteriores se supo que, una vez en la calle, se subió a un vehículo marca Fiat-131, matrícula belga, por lo que, alertados los servicios policiales, pudo ser detenido por las dotaciones de dos coches Z del 091 en la barriada del polígono de Cartuja, resultando ser Francisco Díaz López, de 25 años, vecino de la localidad madrileña de Fuencarral, del que constan antecedentes de haber causado la muerte a un súbdito extranjero, utilizando arma de fuego, en 1975.

"Trasladado a las dependencias de la brigada regional de Policía Judicial de la Jefatura Superior de Policía, en sus primeras manifestaciones, en presencia del abogado designado al efecto, indicó que conocía a Juan Utrera desde hace varios años por coincidir ambos en la prisión del Puerto de Santa María.

"Ya en los últimos días, a requerimiento del citado Utrera

Utrera, le visitó en determinadas ocasiones y, previamente de acuerdo, planearon la fuga, prevista para el día de la fecha. Con el fin de facilitar la huida de los dos reclusos iba provisto de ropa de calle adecuada para no llamar la atención una vez fuera del hospital, prendas que le fueron intervenidas en el momento de su detención, así como una pistola marca "Llama-Extra", calibre 9 mm. largo, con un cartucho en la recámara y tres más en el cargador, una bolsa con abundante munición para la misma, un machete de grandes dimensiones, con funda, y automóvil con placa de matrícula AGH-516, de nacionalidad belga.

"En cuanto a los policías nacionales se trata de Francisco Romero Garrido y Miguel Sánchez Avila, ambos casados y con cuatro hijos, respectivamente.

"El primero de ellos padece herida por arma de fuego, con dos orificios, uno en hipocondrio derecho y otro en mesogastrio izquierdo inferior, de pronóstico grave, y el segundo, herido por arma de fuego con orificio de entrada en hipocondrio derecho, interesándole lóculo inferior hepático, cara anterior y posterior del estómago, con transverso primero tramo del yeyuno, de pronóstico gravísimo, siendo de señalar que actualmente se encuentra internado en la UVI en espera de una segunda intervención.—(EFE).

Ayudas de la Caja de Ahorros de Galicia

En su última reunión reglamentaria, la Comisión de Obras Sociales de la Caja de Ahorros de Galicia, concedió, entre otras, las siguientes ayudas:

100.000 pesetas a un vecino de Abegondo, al que se le incendió la vivienda y sus recursos le impedían reconstruirla por sus propios medios; 75.000 pesetas a la Asociación de Ex-Alcohólicos, para la realización del Concurso "Riesgos de las bebidas alcohólicas"; 50.000 pesetas para las actividades del Deporte Especial en La Coruña; 50.000 pesetas a la Real Academia de Medicina y Cirugía para paliar sus gastos de investigación de ciencias médicas. Destacan las ayudas al Seminario de Estudios Sociales "Ramón de la Sagra", por un importe de 200.000 pesetas; la compra de 20 camas; valoradas en 344.600 pesetas, a la Residencia "Hermandades García Naveira", de Betanzos; y medio millón, a la Parroquia de Oleiros para la puesta en marcha de una Guardería Infantil.



LA SEÑORA

Doña María Esperanza Pérez Matos

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su hija política, Engracia Vega (ausente); hermanas, hermana política, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma, y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las OCHO de la tarde, desde la casa mortuoria a la iglesia parroquial de San Pelayo de Brejo, donde se celebrará un funeral por su eterno descanso, y a continuación se dará cristiana sepultura en el Cementerio de la misma, por cuyos favores les anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: El Castro, núm. 13-C.

Lema (Cambre), 31 de mayo de 1982 (Funeraria Eiroa)

Empezó a disputarse la pasada semana la fase final de los X Juegos Deportivos Don Bosco que se celebran en el polideportivo del Colegio Salesiano, y que están organizados por los Antiguos Alumnos.

Mucha animación en el recinto deportivo del Colegio, y con ello empezaron a producirse las primeras sorpresas del torneo.

Estos son los primeros resultados que se produjeron:

Zara - Motor Coruña, 5-2
Joyería Iria - Bosco, 1-5
Español - El Seijal los Tritones, 1-0.

Nino Gigi - Naranj. Ibáñez, 1-3
Cabaña del Cazador - T. Harrods, 3-2.

Banco Pastor - Bazar Plaza, 1-1
Intraflug - María Pita, 1-5
General Optica - Joyería Abelenda, 1-2.

Oxford Puz - La Voz de Galicia, 0-0 (Osfor penaltis).
Banco de Comercio - Grúas Eiriz, 5-5 (G. Eiriz penaltis).

Atlántica - Tecninsa, 0-0 (Tecninsa penaltis).
Boston - C. S. Labañou, 2-1.
Discoteca Chaston - Mascoto, 12-2.

Sales - Auto Radio Otero, 2-2 (Sales penaltis).
R. Manolito - Bauknecht Artillar, 2-3.

Gasthof Swing - A. J. Flórez, 1-1 (Gasthof, penaltis).

OCTAVOS DE FINAL

El pasado sábado y ayer domingo, se celebraron en el polideportivo del Colegio Salesiano, los partidos de ida de octavos de final, en los cuales se produjeron los siguientes resultados:

(2) Zara - Bosco, 1-1

fútbol sala



ES UNA SECCION DE R. V.

JUEGOS DON BOSCO

El Español venció a N. Ibáñez: 3-1

- Ventajas de María Pita, Chaston y Oxford
- Banco Pastor y Bosco consiguieron meritorios empates con La Cabaña y Zara
- El encuentro Boston-Tecninsa tuvo que ser suspendido a causa de un accidente de los de Carballo cuando se desplazaban a La Coruña

(4) Español - Naranjas Ibáñez, 3-1

(6) Cabaña del Cazador - Banco Pastor, 3-3

(8) Joyería Abelenda - María Pita, 2-4

(10) Oxford - Grúas Eiriz, 3-0

(12) Boston - Tecninsa (suspendido el partido).

(14) Sales - Chaston, 1-4

(16) Bauknecht Gasthof Swing, 1-1.

COMENTARIO

Ya metidos en las primeras eliminatorias de octavos, sorprendente empate de Zara ante el Bosco, que nos dice que los finalistas del torneo del Club del Mar no andan muy bien. Otro que tal baila es el Cabaña del Cazador, que al final de su encuentro ganaba por un claro 3-1 y se vio sorprendido en el último minuto con dos goles de los banqueros que le dan emoción al segundo encuentro. Importantes los dos goles, de diferencia del María Pita ante los de Abelenda que ganaban por 2-0 y luego los de Campelo le dieron la vuelta a la tortilla y lograron un 4-2 que deben de pesar lo suyo para el segundo partido. Victoria clara en esta ocasión de Oxford sobre los de Eiriz que les debe suponer la clasificación. El encuentro Boston-Tecninsa tuvo que ser suspendido a causa de un accidente de los de Carballo cuando se desplazaban a nuestra capital. Esperamos y deseamos que no tenga mucha importancia el suceso y los veamos disputar su compromiso en esta fase. El Chastost ganó su primer compromiso y creemos que el resultado le debe de dar el pase a la siguiente ronda. En el último encuentro de ayer domingo en los salesianos, el Bauknecht Artillar y Gasthof Swing empataron a un gol. Mucha calor en el recinto que se hizo notar en los jugadores principalmente los de Bauknecht que no disponían de cambios. De todas formas, nada clara la eliminatoria que se prevé muy interesante.

PARTIDOS PARA ESTA SEMANA

Los partidos que tendrás lugar esta semana, son los que a continuación les detallamos:

Partidos de vuelta. Octavos de final.

HOY, LUNES:
(8) 8,15: Joyería Abelenda-María Pita (2-4).

(6) 9,00: Cabaña del Cazador-Banco Pastor (3-3).

(4) 9,45: Español - Naranjas Ibáñez (3-1).

(2) 10,30: Zara - Bosco (1-1)

MAÑANA, MARTES:
(16) 8,15: Bauknecht - Gasthof Swing (1-1).

(14) 9,00: Chaston-Sales (4-1)

(12) 9,45: Boston-Tecninsa (-).

(10) 10,30: Oxford-Grúas Eiriz (3-0).

MIÉRCOLES:
Cuartos de final. Partidos de ida:

8,15: (2)-(4)

9,00: (6)-(8)

JUEVES:
8,15: (10)-(12)

9,00: (14)-(16)

VIERNES:
Cuartos de final. Partidos de vuelta:

8,15: (6)-(8)

9,00: (2)-(4)

COMENTARIO

En el primer partido que se jugará hoy, los de Campelo salen con dos goles de diferencia, que si no hay descalabro, les debe de dar la clasificación aunque los de Pepe Abelenda no se dan por vencidos

sorprendidos con esos dos goles que ponen el partido de hoy en el alero.

Muy bien por los chicos del Español, que contra todo pronóstico vencieron al actual campeón de los Juegos. Un 3-1 que pesará lo suyo en los jugadores de Carlos Ruiz que tratarán de poner remedio hoy, a las diez menos cuarto de la noche, ante un adversario donde los Lis, Naya, Ruppen, Tinín, Chaver, etc., esperan llegar muy lejos. A propósito de esta eliminatoria, parece ser que existe una denuncia de Naranjas Ibáñez ante una supuesta alineación indebida de un jugador del Español, que de confirmarse, dejaría por la vía rápida en la cuneta al Español.

El Zara, que parece no encontrarse en buen momento, debe de vencer, a pesar de todo al Bosco, pero ya sabemos y cada vez estamos más convencidos, que en el fútbol no existe la lógica, y lo mejor, tenemos una vez más una clara prueba de ello. Así que...

Chaston no debe tener problemas ante el Sales, aunque tampoco debe caer en idea de verse ya clasificado.

El Bauknecht Artillar y Gasthof Swing disputarán la eliminatoria más importante de estos octavos de final. El que salga vencedor, tendrá que vérselas con el Chaston (con permiso del Bosco), de ahí la importancia de este choque que al principio lleva el resultado de empate a un gol.

Por último el Oxford, después del 3-0 del primer encuentro no debe pasar muchos apuros, aunque los de Eiriz tratarán de romper el pronóstico. Suerte.

II Trofeo Costa Gallega

Cabaña del Cazador, campeón

Entre el viernes y el sábado pasado, se celebró en la polideportiva de Riaza, el II Trofeo Costa Gallega, con la participación de Pascual, N. Ibáñez, Cabaña del Cazador y el club organizador, Costa Gagella.

Los primeros partidos de semifinales, dieron los siguientes resultados:

Costa Gallega-N. Ibáñez, 0-3

Los autores de los goles por parte naranjera fueron Moncho (2) y Beci.

Cabaña Cazador-Pascual, 5-2

Empezaron ganando los de Pascual por 2-0 con goles logrados por Kiko. En la segunda mitad surgió el vendaval "parrillero" haciendo subir cinco goles a

su casillero conseguidos por Sertucha (2), Machicha (2) y Rafa.

LA JORNADA FINAL

La jornada final se celebró el sábado. Estos han sido sus resultados:

Costa Gallega-Pascual, 2-1

Para el tercer puesto, Costa Gallega, con goles de Santi y Paredes se impuso a Pascual por 2-1 logrando el gol de los vencidos Sanromán.

Cabaña Cazador-N. Ibáñez, 5-2

La final la disputaron Cabaña del Cazador y N. Ibáñez venciendo con claridad los chicos de Solé por un rotundo 5-2. Los goles los lograron Ventureira (2), Sertucha, Pablo Seijo y Rafa mientras que Moncho y Villar se repartieron los de Ibáñez.

El torneo social de la Caja

En el partido de la jornada, Planta Baja se llevó los dos puntos y el título

Al vencer por 2-1 al Racing Paco, Planta Baja renovó el título del torneo social de la Caja de Ahorros. El partido se celebró el pasado miércoles en el Frontón, que ofrecía un aspecto realmente extraordinario incluso recogiendo el partido en video y con la presencia de los hinchas de unos y otros que contribuyeron a pasar allí un rato agradable. Los dos equipos alinearon así:

RACING PACO: Mosquera, Veiga I, Veiga II, Paco, Jorge, Miguel, Carracedo y Vituro.

PLANTA BAJA: Joaquín, Ferreño, Vaquero, Boga, Marcelino, Pita Felipe y Vilas (delegado).

El árbitro Enrique Mosquera, "hizo olvidar al habitual" lo hizo muy bien.

LOS DOS EQUIPOS

El encuentro tuvo cosas buenas y malas, tanto por un lado como el otro. Nos gustaron, por Planta Baja, Joaquín, que paró mucho y bien. Ferreño, siempre "atrincherado" en la defensa. Vaquero le dio seguridad a la defensa. Boga y Marcelino también hicieron una gran labor mientras que Pita y Felipe eran los que incordiaban la meta contraria, con nota especial para Felipe, a quien le fal-

tó siempre fuerza para culminar con éxito sus acciones. Pita, como siempre ¿ya lo saben, no? Los goles los marcaron Felipe y Pita, éste, cuando el partido tocaba a su fin.

En el Racing Paco nos gustó mucho su entrega, buscando con más ganas la victoria que sus contrarios. Los de Paco arriesgaron mucho más pero no tuvieron suerte en los metros finales. Miguel, aunque muy individual, fue uno de los mejores del "cinco" racinguista, en unión del portero Mosquero "pasándose" en sus adornos. Carracedo nos agradó mucho se notó su ausencia cuando no estuvo en la cancha. Miguel fue el autor del gol de los de Paco. En fin, dos grandes equipos en pista, un gran campeón y un justo y probable segundo puesto para los de Paco.

EL SEGUNDO PUESTO, EN EL AIRE

Todo queda pendiente del resultado del partido Planta Baja-Costa, ya que de su resultado depende el segundo puesto en la clasificación final del torneo. Este encuentro, se jugará, en el Frontón, a las 5'30, probablemente el miércoles.



EN SERIO Y EN BROMA

UN VIAJE QUE VALE LA PENA

Y de verdad que vale la pena. Nos estamos refiriendo al torneo que se está programando en la localidad lucense de Vivero. En pleno mes de junio, concretamente los días 5 y 6, se celebrarán las "30 horas de fútbol sala", que el Comité local pondrá en marcha, con la participación de 22 equipos y donde sólo tendrán cabida los mayores de 25 años. Tenemos que decir que habrá un sistema de repesca para aquellos equipos que queden fuera a las primeras de cambio. Los trofeos estarán realizados por el ceramista y escultor local Neira Brochs, junto con dos piezas numeradas de Cerámicas de Sargadelos, para los cuatro primeros clasificados. Cada jugador participante recibirá un recuerdo de plata de ley y los organizadores esperan que el torneo tenga un éxito sin precedentes, para lo cual ya han iniciado las oportunas gestiones con muchos equipos de las distintas localidades gallegas y asturianas, para que esta tercera edición se vea jalonada con el éxito. Abundando un poco más en la noticia, decirles que el presidente de la Diputación Provincial lucense, señor Luis Cordeiro Rodríguez, ha sido nombrado presidente de honor de dicho Marathón, que coincide precisamente con las fiestas del Carmen que se celebran en dicha localidad. También nos llegan noticias que señalan que existe un gran problema con la selección de los equipos ya que las previsiones se están desbordando por completo. A nuestro juicio, un fin de semana en Vivero, con todos los aficionados que ofrecen este Marathón y sus populares fiestas del Carmen, no son para pensarlo demasiado. Luego, si se consigue el éxito, mejor que mejor.

PARA GRANDES Y CHICOS

El Concurso Juvenil Cultural 82, que se está celebrando en todas las ciudades sede del Mundial 82, en programa dirigido por Daniel Vindel y realizado por Radiocadena Española, promocionado por Televisión Española, tuvimos ocasión de presenciarlo el sábado "in situ" en el Palacio de Deportes de La Coruña, que contó en su programación con un encuentro de fútbol sala infantil, enfrentándose Os Amigos (Ferrol) y los Salesianos. Ya lo sabe la chavalada, que si no pudo asistir en directo al Palacio, lo podrá ver hoy, cómodamente en su casa, a partir de las siete y media de la tarde, por el primer canal de TVE. El resultado, nos lo guardamos, porque sino no tendría gracia.

LA VESTIMENTA GALLEGA

Ya que en nuestro anterior comentario, hablamos de los niños, tenemos que facilitarles la noticia que nos ha sido facilitada y que compete también a la "grey" infantil: la firma Arkapen, subvencionará con todo el material deportivo necesario a las selecciones gallegas de fútbol sala, en las categorías de seniors e infantiles. Ni que decir tiene que se trata de un magnífico gesto que honra a la citada firma, demostrando una vez más, su constante apoyo a esta especialidad deportiva. ¡Anda que no van a ir guapos los tíos!

UNA ACLARACION

El salesiano José Luis Rodríguez, nos envía una nota aclaratoria a su escrito del 17 de mayo publicada en esta sección donde dice lo siguiente:

"Lamentamos el error periodístico de no acompañar el escrito de la ACFS de fecha 3 de mayo del presente año, con la firma del autor (Ahora ya lo sabemos con certeza). La contestación a dicho escrito fue dirigida a don Manuel Estévez Mengotti en su calidad de Presidente y, por tanto, representante de la ACFS, pues en nombre de ella venía dicha carta anónima. Nunca estuvo en nuestro ánimo el atribuir la autoría de tales y falsas "aclaraciones" a don Manuel Estévez Mengotti. Esto puede deducirse de la simple lectura de nuestra contestación. Nos complace vivamente que el nombre del autor como portavoz de la Asociación Coruñesa, Germán Rodríguez Conchado, apareciera, aunque tardíamente, en la HOJA del 17 de mayo, ya que el señor Estévez Mengotti nos ha merecido siempre el mayor respeto y estima".



VENTANA al MUNDO

Temores de que se pase de la palabra a la acción

TRAS la reciente propuesta norteamericana sobre reducción de cabezas nucleares, Breznev ha insistido en su propuesta acerca de los euromisiles. Al paso ue el dirigente soviético condena la oferta americana, como intento supuesto de rearme, propone unas negociaciones abiertas donde se actúe "con honestidad" hacia un acuerdo general en la materia.

NO dejó de subrayar el dirigente soviético la buena voluntad de su país, tras la retirada de parte de las fuerzas nucleares que tenía desplegadas en Europa. Al paso que hacía esto, condenaba la oferta del Presidente americano, al considerarla como tendente a acallar las negativas de algunos pueblos del Oeste para la nuclearización de sus territorios. Resulta evidente, por lo pronto, que los pueblos occidentales muestran cierta oposición a los planes atómicos del primer mandatario americano.

AL contrastar las declaraciones de los dos dirigentes, parece, pues, como si estuviésemos asistiendo a una conversación por medio del denominado "método Olendorf". Es decir, que a una propuesta no se responde con una contrapropuesta, sino que los dos líderes políticos hablan en lenguajes bastante distintos.

NO cabe duda, desde el final de la pasada guerra, tanto occidentales como pueblos del Este han pasado por diversas fases en su radicalización de posiciones. A periodos en que parecía imponerse un clima de distensión, sucedieron momentos de "guerra fría". No olvidemos que, conforme los "cuatro grandes" se disponían a reunirse en París, el episodio del "avión espía" derribado sobre territorio ruso, hizo que Krushchev abandonase las negociaciones antes, incluso, de iniciarlas.

VINO, más tarde, aquel plan de un ministro polaco de Asuntos Exteriores, Adam Rapacki, que proponía la desnuclearización de una vasta zona europea. Eisenhower, por su parte, propugnó un acuerdo para mantener observadores occidentales en territorios del Este, y al mismo tiempo, como contrapartida, permitir a vigilantes comunistas que controlasen las zonas del Occidente de Europa. Pero todos aquellos buenos propósitos se quedaron en nada.

LA realidad, es que los dos bandos, en sus relaciones diplomáticas, muestran una desconfianza instintiva. Baste que una oferta parte de un lado, para que el bando opuesto la rechace de manera sistemática. Los únicos puntos de aproximación entre el Este y el Oeste fueron logrados tras los acuerdos de Vladivostok. Pero aquellas estipulaciones, firmadas, por un representante del Presidente de los Estados Unidos, fueron descartadas por su sucesor, que pretendió reiniciar las negociaciones partiendo de cero, lo que llevó a un rechazo completo por parte rusa.

LO cierto es que, conforme los pueblos hablan mucho de paz, lo que parecen es prepararse para la guerra. O, al menos, así tenemos que juzgar sus presupuestos de defensa, cada vez más cuantiosos. Comprendemos, por otra parte, la desconfianza rusa en estos momentos, conforme los Estados Unidos anunciaron, días atrás, su propósito de ensayar, en territorio de la República Federal de Alemania, tácticas para el empleo de la bomba de neutrones.

HUBO momentos en que los representantes de las dos superpotencias parecieron comprender la necesidad de alcanzar un plan de paz general y controlado. Pero aquellas esperanzas se disiparon cada vez que fueron alentadas. Lo cierto es que el actual Presidente de los Estados Unidos no ha conseguido que sus planes de nuclearización aparezcan plenamente secundados por los pueblos atlantistas. El Canciller germano, Helmut Schmidt abanderó, incluso, la principal resistencia a los proyectos americanos.

PUEDE que, en efecto, tras las próximas negociaciones de Ginebra -si, en efecto, llegan a celebrarse- surjan nuevos caminos para la pacificación de los pueblos. En estos momentos, según las estadísticas, los Estados Unidos y la Unión Soviética cuentan en sus arsenales con un número similar de ojivas nucleares. Mas, por lo que se refiere al caso concreto de Europa, la proporción armamentista en favor de los rusos es de tres contra uno. Al menos, según manifestaciones de Enrico Berlinguer, secretario general del Partido Comunista Italiano.

NO cabe duda que Ronald Reagan, frente a la imagen pobre dejada por sus antecesores en la Casa Blanca, se esfuerza en conseguir una preponderancia sobre su rival. Pero este sentido triunfalista no aparece compartido por los dirigentes europeos, cada vez más temerosos de que sus territorios vuelvan a verse envueltos en acontecimientos bélicos. Así las cosas, nos encontramos, de nuevo, con estas propuestas y contrapropuestas entre los planes americanos, que afectan a la estrategia general, y los rusos, que parecen circunscribirse a Europa.

NO nos cansaremos de insistir en que, de una nueva guerra, podría surgir la destrucción de la Humanidad. Si unos simples "petardos atómicos" destruyeron las ciudades japonesas de Hiroshima y Nagasaki, ¿qué sería en el caso de un despliegue general de las armas nucleares almacenadas por Norteamérica y por Rusia?

CUALQUIER propuesta pacífica encontrará en nosotros siempre el eco adecuado. Bueno es, en medio de todo, que continúen surgiendo estas ofertas de reducción de armas nucleares. Lo peor será si los dirigentes pasan de la palabra a la acción. Porque, en el caso de ocurrir así las cosas, nos tememos que ya no habría vencedores ni vencidos, sino, en el mejor de los casos, unos cuantos supervivientes.

MENDA

España es el 16 país de la Organización Atlántica

- Nuestro Gobierno entregó ayer el documento de adhesión
- Esta semana se izará la bandera española en la sede de Bruselas

WASHINGTON, 30.—El Gobierno español ha entregado hoy, domingo, el instrumento de adhesión a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), y España se convierte así en el dieciséis país miembro de la Alianza Atlántica.

El encargado de negocios de la Embajada, ministro consejero Alonso Alvarez de Toledo, en ausencia del embajador José Lladó, depositó el documento en el Departamento de Estado en presencia de Walter Stoessel, "número dos" de Alexander Haig.

Con esta ceremonia, de "carácter técnico", y una vez completados ayer, sábado, los trámites de invitación a España para su adhesión al Tratado, quedó culminado el proceso de incorporación española a la alianza occidental.

Los 15 países miembros de la "OTAN" habían completado ayer el proceso para la conformidad unánime de la adhesión española, según comunicó al Gobierno de Madrid el Secretariado de la Organización en Bruselas.

El protocolo sobre la adhesión de España, firmado en la capital belga, el 10 de diciembre de 1981, indica que el secretario general de la Organización, Joseph Luns, una vez entrado en vigor el documento, "comunicará al Reino de España la invitación (para adherirse al Tratado) en nombre de todos los países miembros".

Haciendo referencia al artículo 10 del Tratado de Washington, el protocolo de Bruselas agrega que "España será miembro en la fecha en que deposite su instrumento de adhesión ante el Gobierno de Estados Unidos" (depositario del Tratado), cuya ceremonia se ha cumplimentado hoy en el Departamento de Estado.

Con el ingreso de España, son 16 los miembros de la organización defensiva atlántica: República Federal Alemana, Dinamarca, Holanda, Luxemburgo, Bélgica, Francia, Gran Bretaña, Noruega, Islandia, Estados Unidos, Canadá, Italia, Grecia, Turquía, Portugal y, desde hoy, España.

Alonso Alvarez de Toledo, encargado de negocios, tras depositar los instrumentos de adhesión, dijo a "Efe" que la ceremonia de hoy ha sido "un acto jurídico internacional, un trámite, que abre la puerta al acto de carácter político que tendrá lugar la próxima semana en Bruselas" cuando se ize la bandera española en la sede de la OTAN.

El ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, será recibido en Bruselas la

semana próxima y participará por vez primera en una reunión de la organización atlántica.

Alvarez de Toledo indicó que, en cualquier caso, al ser preguntado sobre la significación del "trámite" cumplimentado hoy en Washington, se trata de "la culminación de un proceso que, en su forma más activa, empezó con el discurso programático ante las Cortes del presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo".

"El acto de hoy tiene exclusivamente un carácter jurídico, que completa todos los trámites necesarios para la integración de España en la OTAN", manifestó Alvarez de Toledo.

Interrogado reiteradamente por los periodistas sobre la significación de la ceremonia, el encargado de negocios dijo que el Gobierno podrá valorar con más alcance y autoridad todos los contenidos políticos.

Aun así, manifestó que, personalmente, se sentía "totalmente comprometido con todo lo que este trámite simboliza".

El embajador José Lladó no pudo ser testigo de esta jornada histórica en Washington ya que, aparte ser reclamado hace unos días en España por circunstancias médicas familiares, preside una comisión en las negociaciones de los acuerdos bilaterales que se efectúan en Madrid.

Por otra parte, Walter Stoessel, secretario norteamericano de Estado, adjunto a Alexander Haig, manifestó que el Gobierno norteamericano "acoge con la misma y gran satisfacción que todos los demás países miembros la entrada de España en la OTAN".

Stoessel señaló que Alexander Haig considera la "libre opción de la España democrática" (de adherirse a la OTAN) como una prueba de la cohesión y vigencia de la organización atlántica para afrontar los retos e ideales de paz y seguridad en esta década.

El ingreso de España en la OTAN ha sido "acogido de todo corazón por todos los aliados", según Alexander Haig, "y supone la más clara evidencia de la continua vitalidad y atracción que tiene hoy la organización".—(EFE)

COMUNICADO OFICIAL DE LA "OTAN"
BRUSELAS, 30.—España forma parte desde hoy del Tratado de la Alianza Atlántica como miembro pleno del mismo, según un comunicado oficial he-

(Pasa a la página siguiente)

O.T.A.N., PRODUCTO DE LA HISTORIA DE EUROPA

WASHINGTON, 30.—(Por Octavio Martí de "EFE").—España se convirtió hoy en el decimosexto país miembro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) "y accedió a los centros decisivos de la política occidental".

Alonso Alvarez de Toledo, encargado de negocios de la Embajada, tras depositar ante el Gobierno norteamericano el instrumento de adhesión al Tratado del Atlántico Norte, manifestó que el "trámite final" cumplimentado hoy tiene un evidente "carácter histórico".

Para España, supone la apertura e inclusión total en una de las organizaciones que han contribuido a escribir la historia de la Europa moderna.

Para Estados Unidos, aparte considerar este "paso libre de la España democrática" como un "sustancial apoyo a la defensa de Occidente", en expresiones del propio presidente Ronald Reagan, supone también "reforzar el sentido histórico de Europa".

La idea de asumir en una organización defensiva los ideales de "paz, justicia y libertad" que han hecho la historia de Europa, fue uno de los motores en la puesta en marcha de la Alianza tras la división de bloques consumada en la segunda guerra mundial.

El 19 de marzo de 1949, poco antes de ser firmado en Washington el Tratado del Atlántico Norte, el entonces secretario norteamericano de Estado, Dean Acheson, defendía ante el Congreso de los Estados Unidos que la nueva OTAN "es el producto

de, por lo menos, 350 años de historia de todos los países miembros".

Dean Acheson, aludiendo a la llegada de los colonos europeos a la "costa atlántica", hace "por lo menos, 350 años", y a su posterior expansión por todo el territorio actual de Estados Unidos, subrayaba que fundaron aquí "una comunidad poderosamente conectada con Europa Occidental a través de instituciones, éticas y creencias morales comunes".

Tal vez la sencilla y alusiva frase siga bastando para recordar los "orígenes europeos de Estados Unidos" y, en definitiva, para poner de relieve que el Tratado del Atlántico Norte no fue ni significa "ninguna improvisación".

Aparte las consecuencias de la segunda gran guerra, de sus antecedentes, como el "Tratado de Bruselas", y de las prolíficas sesiones en que se gestó, "procede de los hechos y lecciones de la historia" de una comunidad occidental (en su doble vertiente europea y atlántica) que ha edificado su cultura y su legado sobre las ideas de paz y libertad: "Las dos caras de la justicia".

El magistral discurso de Dean Acheson, que no ha podido perder actualidad desde que fue pronunciado hace más de 30 años recoge como, en términos políticos, "la experiencia occidental" del siglo XX demuestra que Europa está "condena a vivir y luchar por su libertad".

Dos guerras mundiales en menos de 50 años han demostrado que "el control de Europa por un poder agresivo" constituiría

"una amenaza para la libertad del mundo" y que, a la postre, señala Acheson, "si las naciones libres no se unen, caerán una tras una".

Aquel discurso contuvo también, en su pasaje final, una suerte de legado energético que ha sido confirmado por los seis lustros transcurridos desde entonces: "Una paz estable y segura no se puede conseguir de golpe y para siempre. Supone un esfuerzo dinámico y colectivo. Con fe, justicia y valor. La lucha será continua y dura".—(EFE)

CONSIDERA LA ENTRADA EN LA "OTAN" COMO UNA EQUIVOCACION

BARCELONA, 30.—La miembro de la ejecutiva del PSOE, Carmen García Bloise, indicó a "Efe" en el transcurso del tercer congreso del PSC que "la entrada de España en la OTAN es una equivocación histórica que deberemos pagar".

La diputada socialista al Congreso, hizo hincapié en "la necesidad que tenemos de reafirmar nuestra postura sobre la Alianza Atlántica. Nosotros pedimos un referéndum, nos parece irresponsable que España entre en un organismo en el que también se encuentra Estados Unidos, que considera a nuestro suelo como una parcela".

"Ni que decir tiene —añadió— que estando en la OTAN nos podemos ver inmersos en una guerra que no nos va. La debilidad del Gobierno de UCD está hipotecando nuestro país, haciendo cesiones en los acuerdos bilaterales con los Estados Unidos y desequilibrando el contexto internacional".—(EFE)

WASHINGTON, 30.—Las autoridades norteamericanas amenazaron recientemente con expulsar a dos coroneles de la Fuerza Aérea argentina, estacionados en Estados Unidos, por tratar de comprar equipos militares en California, informa hoy el "Washington Post".

Según funcionarios norteamericanos y argentinos, citados por el diario, los argentinos querían comprar repuestos, y, sobre todo, tanques externos para su flota de caza-bombarderos norteamericanos "A-4 Skyhawk", para poder incrementar el alcance de los aviones que desempeñan un papel crucial en los ataques argentinos contra los barcos británicos en las Malvinas.

La exportación de estos equipos y de armas a Argentina está prohibida por las sanciones impuestas contra Buenos Aires por la Administración Reagan a causa del conflicto de las Malvinas. Una medida legislativa también prohíbe el suministro de equipos militares a Argentina, mientras el presidente Reagan no certifique que la situación de los derechos humanos en ese país ha mejorado.

A causa de la intensificación de los combates en las Malvinas con las fuerzas británicas, Argentina está tratando "desesperadamente" de comprar armas y equipos militares, señalan fuentes informadas.

Las mismas fuentes dicen que Estados Unidos ha intensificado sus esfuerzos para vigilar las ex-

portaciones a Argentina y asegurarse de que no se están enviando suministros que pudieran ser utilizados en la guerra del Atlántico Sur.

Los argentinos dicen que dichas medidas están obstaculizando sus esfuerzos para investigar posibles fuentes futuras de suministros militares, en caso de que las sanciones sean levantadas, señala el rotativo.

El coronel Rubén Corradetti, encargado de las compras de la Fuerza Aérea argentina en Estados Unidos, negó al diario que quisiera comprar bombas en este país y dijo que no es "tan estúpido" como para creer que su Gobierno podría sacar de contrabando bombas o tanques externos de combustible fuera de Estados Unidos.

Corradetti dijo que le gustaría comprar asientos ejetables norteamericanos que permitan a los pilotos argentinos abandonar sus aviones "A-4" atacados en combate, pero lo prohíben las sanciones.

Corradetti agregó que había dicho a altos funcionarios militares norteamericanos que él "va en contra de los derechos humanos. Mis pilotos tripulan aviones sin equipos de seguridad", señala al "Washington Post".

Antes, incluso, de la entrada en vigor de las sanciones, aduaneros norteamericanos confiscaron una partida de 22 motores de segunda mano comprados por el Gobierno argentino para aviones "A-4" que iban a ser desguazados para servir de repuestos, agrega el diario.

La primera semana de mayo, el coronel Juan Manuel Baigorria, agregado adjunto de la Fuerza Aérea argentina en Washington, y su ayudante Eduardo Cardetti, viajaron a California con dos

hombres de negocios de Florida, el argentino Tomás Medina, y Hugo Gralia, residentes en Miami, señala el rotativo.

Los cuatro se reunieron con un vendedor especializado en la modificación de aviones para vuelos de largo alcance, precisa.

Aunque en la propuesta de compra de los carros de combate del exterior no se menciona su envío a Argentina, el 7 de mayo, el "FBI" informó a Medina y Gralia que podrían ser encausados.

También advirtió a Baigorria y Cardetti que podrían ser declarados "personae non gratae" expulsados de Estados Unidos si conspirasen para enviar los tanques a Argentina de forma encubierta, agrega el "Washington Post", citando fuentes oficiales norteamericanas.

Los cuatro hombres dijeron que no estaban tratando de sacar los tanques de Estados Unidos, de contrabando. No se tomaron medidas formales contra ellos y la venta no tuvo lugar, precisa.

Según informa la revista "Newsweek" en su próximo número, citando fuentes oficiales,

fecha de la larga batalla entre Haig y Kirkpatrick", señala la "Newsweek".

"Algunos observadores han especulado que Haig estaba tratando una vez más de forzar a la embajadora a dimitir de su cargo", precisa.

Según el semanario, la señora Kirkpatrick "ha estado a punto de dimitir varias veces pero cada vez decidió "aguantar firme", dice.

La revista afirma que Jeane Kirkpatrick ha calificado a Alexander Haig y sus ayudante de ser "aficionados... de ser unos británicos disfrazados de norteamericanos... totalmente insensibles a las culturas (latinas)..."

Jane Kirkpatrick, políticamente conservadora, es la principal abogada aquí de que Estados Unidos debe tratar de modo distinto las violaciones de los derechos humanos en los regímenes totalitarios (comunistas) y en los autoritarios (dictaduras militares y derecha). — (Efe).

DECLARACIÓN DE "JUSTICIA Y PAZ"

BUENOS AIRES, 30. — La comisión "Justicia y Paz" difundió hoy una declaración en la que destaca "la actitud flexible y abierta manifestada por el Gobierno argentino" en el conflicto de las Malvinas.

La declaración añade que "las negociaciones diplomáticas deben conducir al reconocimiento de la soberanía argentina sobre las Malvinas".

El documento de "Justicia y

que se ha conseguido es "otro punto de aguda fricción en el Globo" y la disminución de la seguridad en una amplia zona del planeta, y aprovecha para afirmar que "los hechos demuestran que las acciones del imperialismo son la verdadera amenaza a la paz y no la "amenaza militar soviética".

Por su parte la Agencia "Tass" informa del conflicto citando diversas fuentes e insistiendo en criticar, directa o indirectamente, las acciones bélicas británicas y en que las bases que Londres mantenga en las islas "serán traspasadas después a los norteamericanos, para que éstos controlen el Atlántico Sur".

También se califica de "amenazas demagógicas" las palabras de ciertos mandatarios norteamericanos sobre la implicación de otros países, latinoamericanos principalmente, en el conflicto. — (EFE).

ALBANIA, A FAVOR DE ARGENTINA

VIENA, 30.—Gran Bretaña y Estados Unidos serán los que pierdan en el conflicto por las islas Malvinas, independientemente del resultado de la guerra, opina hoy el órgano central albanés "Zeri i Popullit".

El diario califica las sanciones dictadas por la CEE y Estados Unidos contra Argentina de "nuevo acto de violencia imperialista". Según "Zeri i Popullit", la resistencia argentina contra las "fuerzas imperialistas" las había obligado a quitar-

Amenazan con expulsar de Estados Unidos a dos coroneles argentinos que tratan de comprar armas

● Duras acusaciones por el conflicto entre Haig y la embajadora norteamericana en la ONU
● "Pravda": "Inglaterra lucha por un fragmento del Imperio británico que nunca volverá"

portaciones a Argentina y asegurarse de que no se están enviando suministros que pudieran ser utilizados en la guerra del Atlántico Sur.

Los argentinos dicen que dichas medidas están obstaculizando sus esfuerzos para investigar posibles fuentes futuras de suministros militares, en caso de que las sanciones sean levantadas, señala el rotativo.

El coronel Rubén Corradetti, encargado de las compras de la Fuerza Aérea argentina en Estados Unidos, negó al diario que quisiera comprar bombas en este país y dijo que no es "tan estúpido" como para creer que su Gobierno podría sacar de contrabando bombas o tanques externos de combustible fuera de Estados Unidos.

Corradetti dijo que le gustaría comprar asientos ejetables norteamericanos que permitan a los pilotos argentinos abandonar sus aviones "A-4" atacados en combate, pero lo prohíben las sanciones.

Corradetti agregó que había dicho a altos funcionarios militares norteamericanos que él "va en contra de los derechos humanos. Mis pilotos tripulan aviones sin equipos de seguridad", señala al "Washington Post".

Antes, incluso, de la entrada en vigor de las sanciones, aduaneros norteamericanos confiscaron una partida de 22 motores de segunda mano comprados por el Gobierno argentino para aviones "A-4" que iban a ser desguazados para servir de repuestos, agrega el diario.

La primera semana de mayo, el coronel Juan Manuel Baigorria, agregado adjunto de la Fuerza Aérea argentina en Washington, y su ayudante Eduardo Cardetti, viajaron a California con dos

Haig y Kirkpatrick tuvieron la semana pasada un violento enfrentamiento por teléfono, sobre la política de Estados Unidos en la crisis, en el que se acusaron mutuamente de empeorar la situación.

"Haig acusó a Kirkpatrick de interferirse con su dirección de la política exterior (de EE. UU.) y de ser "mental y emocionalmente incapaz de pensar con claridad sobre el tema a causa de sus estrechos vínculos con los latinos", dijo la revista, citando a un funcionario norteamericano, cuyo nombre no revela.

Jeane Kirkpatrick repuso que Haig era "incapaz de entenderse las sensibilidades latinoamericanas y que se inclinaba tanto hacia la posición británica que no podía apreciar el interés norteamericano en el patio trasero de Estados Unidos (Iberoamérica)", agrega el semanario norteamericano.

La embajadora norteamericana ante las Naciones Unidas cree que Haig convenció al presidente Reagan de que si Estados Unidos no apoyaba a Gran Bretaña, un gobierno de izquierdas, encabezado por el líder laborista Michael Foot, reemplazaría al gobierno de Margaret Thatcher, poniendo a Gran Bretaña junto a Francia en el campo socialista, señala "Newsweek".

Jeane Kirkpatrick también culpó a Alexander Haig por "haberla apartado del proceso de la toma de decisiones pese al hecho de que ella es la única de los altos funcionarios norteamericanos que tiene experiencia con Latinoamérica", agrega la revista.

"La amarga disputa telefónica (que duró 45 minutos) es el ejemplo más dramático hasta la

Paz" afirma que "la guerra es siempre un mal, aun cuando esté justificada moralmente y, como en el caso de las Malvinas, signifique para los argentinos el ejercicio del derecho de legítima defensa".

"Por eso —agrega— como cristianos deseamos que se detenga la escalada bélica y acompañemos a los que sufren, sin distinción".

La comisión "Justicia y Paz" puntualiza que "la soberanía tiene también una dimensión interna, que el pueblo argentino quiere recuperar plenamente para ser el artífice de su propio destino y soberano de su propia muerte". — (Efe).

NO VOLVERA EL IMPERIO BRITANICO

MOSCU, 30.—En sus ataques al Gobierno británico, por su actitud en el conflicto de las Malvinas, la prensa soviética empieza hoy como portavoz al diario "Pravda", que afirma que Margaret Thatcher lucha "por un fragmento del antiguo imperio colonial que nunca volverá".

Para el órgano del Partido Comunista soviético, la actitud de Londres en esta guerra es "insensata y carente de futuro" y se limita a una "aventura militar" potenciada por "círculos imperialistas agresivos que tratan de ocultar su manifiesta incapacidad para resolver los problemas internos del país".

Todo ello es "posible gracias al apoyo de la actual Administración de Washington" que "hubiera permitido otra salida a la lucha si la Casa Blanca no hubiese presionado para tratar de conseguir sus propias ambiciones en el contencioso" pero que esta conducta "no será olvidada por los pueblos latinoamericanos".

El rotativo añade que lo único

se la máscara y se ha visto que estas fuerzas se encuentran en el lado del agresor contra el pueblo argentino.

El órgano comunista subraya que Argentina lucha en su auto-defensa, no sólo contra Gran Bretaña, sino contra todo el "frente imperialista que pretende sujetarla con la fuerza de las armas y mediante el bloqueo".

Sin embargo, los que pierden en esta lucha serán, asegura "Zeri i Popullit", Gran Bretaña, Estados Unidos y todos los que "apoyan a Londres en su agresión".

"El ataque británico contra Argentina abrirá los ojos a muchas personas, en el mundo, que hasta ahora creían que podían confiar en la ayuda norteamericana o soviética para defenderse", concluye el diario albanés. — (EFE).

Durante el avance, el Batallón de Paracaidistas encontró cada vez más oposición por parte de las fuerzas defensivas argentinas bien establecidas en el territorio. Fueron atacados desde posiciones defensivas con ametralladoras una de las cuales fue contratacada por una pequeña fuerza encabezada por el comandante del destacamento británico, que perdió la vida en la acción.

Seguidamente, las posiciones argentinas fueron atacadas por aviones "Harrier" que lanzaron bombas sobre posiciones enemigas. Cuatro compañías del Batallón avanzaron hacia Goose Green donde las fuerzas argentinas estaban "embotelladas".

El comandante que tomó el mando del Batallón tras la muerte del teniente coronel Herbert Jones, el mayor Chris Keeble, estableció contacto con los mandos argentinos y acordaron una reunión el día siguiente durante la que se negoció la rendición de las tropas argentinas.

En una "digna ceremonia" 1.400 soldados argentinos se entregaron y todos los civiles, unos cien, fueron puestos en libertad, después de haber permanecido 30 días retenidos en el centro de recreo del asentamiento urbano.

El coronel terminó su relato diciendo: "Aunque los argentinos indudablemente lucharon duro y bien, con 1.400 hombres en posiciones bien acondicionadas, fueron superados por un magnífico Batallón de unos 600 paracaidistas".

Presión de los políticos para evitar una guerra sangrienta

La conquista británica de Darwin se registró "sin demasiados problemas"

LONDRES, 30. — El llamado "Gabinete de Guerra", constituido por la primera ministra británica y sus principales asesores políticos y militares, se reunió hoy en la casa de campo de Margaret Thatcher, en Chequers, para analizar los últimos acontecimientos en torno al conflicto de las Malvinas y las próximas acciones británicas.

En vísperas de la "gran batalla" por Puerto Argentino (Port Stanley), aumenta la presión política de la oposición para que el Gobierno trate de evitar un baño de sangre en esta difícil última etapa de la conquista de las Malvinas.

Los políticos laboristas pidieron hoy que el Gobierno dé "una última posibilidad" a la negociación antes de lanzar un ataque a la guarnición argentina.

Pero el miembro del "Gabinete de la oposición", Roy Hattersley, uno de los que hoy más apasionadamente habló de la necesidad de reducir la lucha al mínimo y aumentar el diálogo al máximo, se mostró pesimista ante las futuras acciones que decida emprender el Gobierno.

Hattersley cree que Margaret Thatcher está empeñada en conseguir una victoria militar y no va a dar otra opción a Argentina —un alto el fuego, por ejemplo— a menos que el presidente Galtieri esté dispuesto a retirar sus tropas de las islas.

También se habló hoy ampliamente en Londres del papel estadounidense en este conflicto y especialmente del alto precio político que Estados Unidos va a pagar en América Latina si el presidente Reagan sigue apoyando totalmente a Gran Bretaña.

Una ofensiva militar británica a gran escala contra Puerto Argentino, que resultará en un baño de sangre de grandes proporciones, sería un resultado malo para Estados Unidos en este conflicto, estiman varios políticos británicos.

La oposición laborista piensa seguir atacando al Gobierno en el Parlamento cuando las sesiones se reanuden, el próximo martes, centrándose en el hecho de que Gran Bretaña no está defendiendo su honor nacional sino intentando reparar la reputación de su Gobierno.

Políticos laboristas dijeron hoy que si Gran Bretaña gana la batalla de Puerto Argentino con una gran humillación para el ejército del general Galtieri, la imagen británica en Iberoamérica, y especialmente en Argentina, va a sufrir un grave deterioro durante mucho tiempo. — (EFE).

VERSION BRITANICA

DE LA BATALLA DE DARWIN

LONDRES, 30.—La conquista de la guarnición de Darwin se produjo sin demasiados problemas, pero la resistencia argentina fue aumentando a medida que la batalla progresaba, según el relato británico de los hechos de los días 26, 27 y 28 de mayo en la isla Soledad (Malvinas del Este).

El coronel Christopher Dunphie, jefe del servicio de asesoramiento militar del comandante en jefe de la Marina, ha presentado hoy un informe a la prensa con el desarrollo de los acontecimientos que condujeron a la toma de los dos puntos, ahora en manos británicas.

El II Batallón del Regimiento de Paracaidistas desplazó un destacamento, que al amparo de la noche preparó el terreno para el principal ataque, encarnizado encuentro con fuerzas argentinas en el que se hicieron cuatro prisioneros.

El 27 de mayo el resto del Batallón avanzó desde la "cabeza de puente" para unirse al resto de la compañía con la ayuda de una fuerza armada con morteros.

El 28 de mayo, la fuerza argentina lanzó un ataque con seis aviones "Pucaras", cuatro de los cuales fueron derribados por misiles "Blow Pipe" y disparos de armas ligeras, según el coronel.

ESPAÑA ES EL TERCER PAIS...

(Viene de la página anterior)

cho público esta tarde por la secretaria de la organización, en Bruselas.

El comunicado reza así: "Todos los Gobiernos aliados, habiendo depositado los instrumentos de ratificación relativos a la adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte, el secretario general de la OTAN, Joseph Luns invitó ayer al Gobierno español a adherirse al Tratado.

Esta mañana, 30 de mayo de 1982, el Gobierno español depositó el instrumento de adhesión español ante el Gobierno de los Estados Unidos de América.

A partir de hoy, termina el comunicado, España es miembro pleno de la Alianza".

Por otra parte, fuentes próximas a la secretaria de la organización, informan que la ceremonia oficial de la adhesión española al Tratado del Atlántico Norte, tendrá lugar el próximo sábado, día 5 de junio, en Bruselas, con asistencia del ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca.

Las mismas fuentes añaden que el presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, participará en la cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la Alianza, que se reunirá en Bonn los próximos días 9 y 10 de junio. — (EFE).

SE PREPARA LA GRAN BATAJILLA POR LAS MALVINAS

- Los ingleses confirman la ocupación de Douglas y Teal Inlet
- Su escenario será Puerto Stanley

BUENOS AIRES, 30.—El Alto Mando militar argentino ha informado hoy de que los muertos y desaparecidos propios en la guerra no declarada con Gran Bretaña suman 424 y los heridos 106 al mismo tiempo que fuentes militares autorizadas reconocían que los británicos han consolidado su posición en la franja oeste de la isla Soledad.

Sin embargo, en la alta magistratura se considera hoy domingo que la gran batalla por las Malvinas se dará en Puerto Argentino (antes Stanley), bastión político y militar del archipiélago y objetivo prioritario de las fuerzas británicas en su intento de recuperar las islas.

El mando militar argentino se ha abstenido de dar mayores detalles sobre la "caída" de Puerto Darwin y Ganso Verde o desestimar las versiones procedentes de Londres sobre la forma en que se produjo la rendición de las tropas argentinas, en ese importante enclave.

Se ha dicho aquí que "todo parece presumir que (las tropas argentinas) habían agotado sus pertrechos en duros combates con efectivos británicos concentrados en la zona, que los triplicaban en número".

Oficialmente, en cambio, la expresión resumen final de la batalla de Puerto Darwin—Ganso Verde fue que "no se ha logrado volver a establecer contacto" con los efectivos que defendían esas dos localidades en la isla Soledad.

La decisión de los mandos argentinos, según fuentes fiables, es reforzar Puerto Argentino (antes Stanley), razón por la cual, según portavoces castrenses, no se transportaron a la zona de Puerto Darwin los llamados refuerzos móviles, que fueron situados estratégicamente, de acuerdo con lo que se dijo, en los alrededores de la capital de las islas.

Obviamente, a medida que se aproximen los británicos a Puerto Argentino, la lucha se volverá aún mucho más dura que hasta ahora, pues Argentina ha concentrado allí —según divulgan en Buenos Aires todos los medios informativos— sus efectivos, artillería, misiles y medios blindados.

Un portavoz militar ha comentado hoy aquí que si el Reino Unido se lanza a librar lo que estima como la "batalla decisiva", seguramente "sufrirán una seria derrota".

Por otra parte, volvieron a reiterarse aquí opiniones de tipo estratégico, al señalarse que en ningún momento el Alto Mando argentino dejó de considerar la posibilidad de que los británicos logran una cabecera de playa (Bahía San Carlos) y alcanzaran lo que se denominan "objetivos intermedios", categoría en la que están incluidos Ganso Verde y Puerto Darwin.

Al parecer la intención última continúa siendo que los británicos lleguen a la lucha final, en este caso Puerto Argentino, "lo más debilitados posible".

"En este sentido —añadió el portavoz militar— las previsiones argentinas se han cumplido, porque cada metro de terreno logrado les ha significado a los británicos altísimos costos".

Explicó, además, que la relación de tres a uno (4.500 hombres contra 1.500) registrada en los combates de Puerto Darwin y Ganso Verde pudo haber sido modificada, pero la táctica del mando argentino fue estricta en ese sentido: no debilitar las defensas de Puerto Argentino.

La primera incursión británica contra Puerto Darwin comenzó el día 28 por la mañana, pero fue rechazada por los efectivos argentinos, obligando a los primeros a replegarse.

Posteriormente, tras reagruparse, los británicos desataron una nueva ofensiva aprovechando las condiciones climatológicas que hicieron imposible la acción de la aviación argentina.

Después de una batalla que se desarrolló, con breves interrupciones durante más de 36 horas,

los británicos se apoderaron del lugar.

Los efectivos del Reino Unido disponen ahora de una pista de aterrizaje "Goose Green" y tienen acceso a un camino que une Puerto Darwin con Puerto Argentino, distantes unos 90 kilómetros entre sí.

Las informaciones procedentes de Londres y las estimaciones de la mayoría de los observadores locales hacen prever centro de las próximas 48 horas importantes acciones de las fuerzas británicas sobre Puerto Argentino.—(EFE).

CONFIRMARON DOS OCUPACIONES

LONDRES, 30.—El Ministerio de Defensa británico confirmó hoy de forma oficial que las fuerzas de la Marina Real tomaron los destacamentos de Douglas y Teal Inlet, en la isla Soledad.

La información fue difundida el sábado por fuentes militares pero no había sido confirmada por el Ministerio.

El portavoz que anunció la captura dijo que no hay noticias de que hubiera habido combates en la acción o bajas civiles o militares.—(EFE).

REPLANTEO MILITAR

SANTIAGO DE CHILE, 30.—El conflicto de las Malvinas que enfrenta a la Argentina y Gran Bretaña deberá hacer que Chile se replantee estratégicamente, militar y diplomáticamente, sostienen observadores chilenos.

El diario "El Mercurio", publica hoy un reportaje sobre la situación derivada del conflicto del Pacífico Sur y sus posibles derivaciones, cualquiera que sean sus resultados.

Uno de los primeros aspectos que señala es el fortalecimiento de sus Fuerzas Armadas y una mayor participación de los civiles en la defensa, el incremento de su fuerza aérea, así como de sus tropas especiales de comando.

El periódico sostiene que aún cuando el conflicto en las Malvinas no tiene relación directa con el litigio austral chileno-argentino, están corriendo los plazos en contra.

Se indica la necesidad de fortalecer la diplomacia chilena, profesionalizándola más, entregándole mayores recursos, "con el reciente fracaso de la OEA, las opciones para el país en política multilateral regional han disminuido", y lograr aliados seguros en difícil, añade.

En un comentario editorial "El Mercurio" afirma que con todo el peso que representa el sentir popular, el Ministerio chileno de Asuntos Exteriores ha adoptado un camino de neutralidad, que salvaguarda su trayectoria diplomática.—(EFE).

"DIFÍCIL SITUACIÓN" PARA FRANCIA

WASHINGTON, 30.—La crisis de las Malvinas ha puesto a Francia en una situación "difícil", dijo hoy el presidente francés François Mitterrand.

Por un lado, Gran Bretaña es una aliada y amiga de Francia, y por otro, el Gobierno socialista, con su gran interés por el mundo en desarrollo, está "entristecido" que los países iberoamericanos "puedan dudar de nuestra amistad", explicó.

"Nuestro deber era mostrar plena solidaridad con Gran Bretaña, porque fue víctima de agresión y sus intereses y su orgullo nacional fueron heridos", agregó el presidente galo en una entrevista con la cadena de televisión "ABC".

Mitterrand subrayó que Argentina, al decidir usar la fuerza en las Malvinas, actuó en contra de las leyes.

Pero, en la solidaridad francesa con Gran Bretaña y las sanciones contra Buenos Aires, "no hay nada contra el pueblo de Argentina ni contra América Latina" destacó.

"Debemos hacer todo lo posible", una vez Gran Bretaña haya recobrado el control "sobre el territorio o parte del mismo", para avanzar hacia la paz "por medio de la ley", de la resolución 502 del Consejo de Seguridad de la ONU y de los diversos medios explorados por las Naciones Unidas, declaró Mitterrand.—(EFE).

Un helicóptero británico rescató a un piloto caído tras las líneas adversarias

- Los prisioneros argentinos serán trasladados a buques auxiliares de la flota inglesa
- Después los reexpedirán a su país

LONDRES, 30.—Un helicóptero británico rescató al piloto del avión "Harrier" que, el jueves pasado, fue derribado por los argentinos durante una incursión aérea sobre Ganso Verde, al sur de la capital de las Malvinas.

Según informó hoy en Londres la "Press Association", el piloto consiguió utilizar su paracaídas y cayó tras las líneas argentinas.

El piloto buscó refugio en una casa abandonada y fue rescatado por un helicóptero británico después de que los paracaidistas de la fuerza expedicionaria británica capturaran Darwin y Ganso Verde.—(EFE).

SE RAN LLEVADOS A BARCOS LONDRES, 30.—Los prisioneros argentinos capturados en Goose Green y Puerto Darwin serán trasladados a barcos de la flota auxiliar británica y a naves mercantiles requisadas, fuera de la zona de operaciones bélicas.

Así lo anunció el Ministerio de Defensa en Londres, quien indicó también que los soldados argentinos heridos están siendo atendidos en los barcos-hospital británicos, junto a los heridos de la Marina Real.

"La operación de trasladar los prisioneros demandará algún tiempo para ser completada —señaló el Ministerio de Defensa—, en razón del número de prisioneros y de la distancia a la que

se hallan los barcos".

Mientras tanto, ingenieros británicos dirigen el emplazamiento de una alambra en Ajax Bay, en la plaza, donde estarán los prisioneros hasta su traslado.—(EFE).

NO SE DETENDRAN EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 30.—(Por Alberto Mallo, de "Efe").—Salvo un herido argentino de carácter grave que necesita hospitalización inmediata, el resto de los heridos y prisioneros que el miércoles llegarán a Montevideo a bordo del buque-hospital británico "Hecla" serán reexpedidos inmediatamente a sus respectivos países.

Fuentes gubernamentales confirmaron a la agencia Efe que el barco llegará a Montevideo el próximo miércoles, día 3 de junio, sin precisar la hora.

Pero Efe pudo saber en otros medios relacionados con las partes beligerantes en el conflicto de las Malvinas, que el arribo se producirá alrededor de las siete de la mañana (12,00 gmt).

También se sabe, aunque las cifras pueden variar ligeramente, que a bordo del "Hecla" se encuentran 45 heridos británicos y 24 prisioneros, de los que 23 son argentinos y uno —concretamente Jesús Morales Araujo— uruguayo.

ULTIMA HORA

SEGUN LOS ARGENTINOS, EL "INVINCIBLE", SERIAMENTE DAÑADO POR CUATRO AVIONES

Atacadas por los británicos posiciones próximas a Puerto Argentino

BUENAS AIRES, 30.—Una alta fuente militar confirmó a las 23,30 (h. e.) que cuatro aviones "A4C" y dos "Super Etendard" hicieron una incursión sobre la flota británica, tras la cual resultó seriamente averiado el portaaviones "Invincible".

La fuente militar no proporcionó aún otros detalles sobre operaciones, según telegrama difundido con gran urgencia por la agencia oficial argentina "Telam".

Simultáneamente se propalaba por las emisoras locales noticias flash indicando que aviones argentinos habían hoy averiado "seriamente" al "Invincible", atribuyendo la información a autorizadas fuentes militares.

La agencia "Efe" pudo confirmar de inmediato algunos detalles de esta operación, que se vislumbra como una de las más importantes desde que se abrieron las hostilidades anglo-argentinas, de una alta fuente militar, autorizada para informar a corresponsales que cubren en Buenos Aires el conflicto de las Malvinas.

La consulta de "Efe" fue respondida textualmente así:

"Lo que puedo informar (portavoz oficial) a vuestra agencia ("Efe") es extraoficial, ya que como todo lo que no proceda de los partes oficiales del Estado Mayor conjunto tiene ese carácter. Pero con los datos que hemos logrado centralizar de esta operación que fue conjunta, y por lo tanto no tenemos motivos para dudar de ellos, los hechos fueron así:

"La incursión contra la nave insignia británica fue realizada por cuatro aparatos "Skyhawk A4" de la Fuerza Aérea argentina y dos "Super Etendard" de la aviación naval".

"Tenemos entendido que esta operación de ataque logró dañar seriamente al portaaviones "Invincible".

"El operativo conjunto tuvo

lugar en la tarde de hoy domingo".

A las 00,00 (h. e.), otras fuentes militares confirmaron también a "Efe" que el portaaviones "Invincible" fue alcanzado por un misil "Exocet", lanzado desde un "Super Etendard" de la aviación naval.

El buque insignia británico también fue atacado con bombas por los "Skyhawk" de la fuerza aérea y fue alcanzado por varios impactos", según se dijo.

El ataque se concretó alrededor de las 18,30 (h. e.) hoy y además de constituir la más espectacular victoria de los aviones argentinos desde el inicio del conflicto "limita seriamente la capacidad operativa aérea de los británicos", comenzó jubiloso un informador castrense.

Según el testimonio de uno de los pilotos, mencionado por la agencia "Telam" en un despacho fechado en Bahía Blanca (sede de la Marina de Guerra argentina, 700 kilómetros al sur de Buenos Aires), "una densa humareda se elevaba desde la nave del Reino Unido tras el ataque".

La misma fuente agregó que los pilotos que intervinieron en el operativo contra el "Invincible" volvieron ilesos.—(EFE).

ATAQUE NAVAL CONTRA PUERTO ARGENTINO

LONDRES, 30.—Buques de guerra británicos atacaron esta noche posiciones militares alrededor de Puerto Argentino en una nueva acción tendiente a debilitar las defensas argentinas, según informaciones de los corresponsales de prensa británicos.

El bombardeo fue calificado de "masivo" y como "el mayor" desde que se inició el conflicto, y se efectuó con los cañones de 45 pulgadas (11'4 cms.) de que disponen los navíos de la fuerza británica.—(EFE).

SIN NOTICIAS EN LONDRES SOBRE EL ATAQUE AL "INVINCIBLE"

LONDRES, 30.—El Ministerio de Defensa británico dijo esta noche (10,00 gmt) que no tiene noticias de posibles daños al portaaviones "Invincible".

Esto no supone un desmentido de la noticia sino la habitual reacción del Ministerio (cuando no dispone de datos seguros para dar información oficial).—(EFE).

BALANCE DE LAS BAJAS BRITANICAS

BUENOS AIRES, 30.—Informaciones coincidentes de las agencias noticiosas "Telam" y "Na", como así también de "Radio Rivadavia", indican que en las acciones bélicas desarrolladas desde el 21 de mayo último se han producido 572 bajas británicas.

Se estima que en una sola semana, el Reino Unido perdió entre el 13 y el 15 por ciento de las fuerzas terrestres, que lograron desembarcar en la Bahía de San Carlos.

Según los informes tomados de fuentes extraoficiales, Gran Bretaña intentó desembarcar 4.400 hombres, proporcionando los siguientes detalles: entre el 21 y 23 de mayo, los contraataques argentinos provocaron 254 bajas.

representantes de la Cruz Roja Internacional, encabezado por el doctor Edmond Cortese.

Para proceder a la reexpedición, en la inmediata de quienes llegan en la llegada, para las primeras horas del miércoles, de un avión en el que embarcarían los heridos de esta nacionalidad, trasladados a Londres.

Los argentinos, todos ellos entregados a la Cruz Roja Internacional en calidad de prisioneros civiles, e incluso el súbdito uruguayo, serán trasladados a Buenos Aires, posiblemente por barco.

EL PAPA, EN LIVERPOOL

Exhortó de nuevo a la unión de los cristianos

LIVERPOOL (Inglaterra), 30.— En la ciudad de Liverpool, la de más fuerte proporción de católicos (45 por ciento de Gran Bretaña), el Papa Juan Pablo II formuló hoy domingo un nuevo llamamiento para que se ponga fin al "pecado de la desunión de los cristianos".

"Ahora —dijo el Pontífice— los cristianos se esfuerzan en ser fuentes de reconciliación en el mundo y experimentan la necesidad, quizá más urgente que nunca, de reconciliarse plenamente entre sí".

Este, justamente con la insistencia en la importancia del sacramento de la penitencia y la confesión individual, fue el tema principal de la homilía de la misa la segunda de este día de Pentecostés —tras la de Coventry—, que el Papa celebró a última hora de la tarde en la modernísima catedral católica de Liverpool.

"La restauración de la unidad entre los cristianos —destacó también Juan Pablo II— es una de las mayores preocupaciones de la

Un pastor presbiteriano ataca al Papa

LIVERPOOL (Gran Bretaña), 30.— El pastor presbiteriano norirlandés Ian Paisley ha pronunciado un virulento sermón contra la iglesia católica y el Papa Juan Pablo II, mientras el pontífice celebraba la misa en la zona portuaria de Merseyside.

Paisley, que previamente capitaneó una manifestación de la logia de Orange por las calles de Liverpool, calificó a Robert Runcie, primado de la Iglesia de Inglaterra, y al arzobispo de dicha iglesia en Liverpool, David Sheppard, de "traidores" y dijo que el viaje papal "era un fracaso total".

Cientos de miles de personas recibieron a Juan Pablo II en Liverpool, ciudad en la que reside una poderosa comunidad irlandesa.— (Efe).

Iglesia en esta última parte del siglo XX".

En el curso de la misa, por otra parte, se rezó especialmente por el "cese de las hostilidades en el conflicto del Atlántico Sur" y por el descanso eterno de quienes han perdido la vida allí.

Al llegar al aeropuerto de esta ciudad, procedente de Coventry, en helicóptero, al saludar a las 250.000 personas que le esperaban, el Papa se refirió a los graves problemas sociales que padece este gran centro industrial del noroeste de Inglaterra, especialmente el paro.

Asimismo, el Pontífice aludió a las dificultades de los jóvenes de esta región, que tienen como consecuencia además del desempleo "males como el alcoholismo, el consumo de drogas, la pornografía, ideas desviadas en materia sexual y una criminalidad y violencia crecientes".

"Todos esos males sociales —dijo el Papa— pueden llevarnos a la desilusión e incluso a la desesperación si no somos un pueblo de esperanza, si no tenemos una confianza profunda y cabal en la potencia y misericordia de Dios".

Cuando Liverpool tiene fama de ser contestataria con los protestantes extremistas seguidores del pastor Ian Paisley y grupos de católicos partidarios, entre otras cosas, del matrimonio de los sacerdotes, la bienvenida al Papa aquí fue especialmente entusiasta, en el aeropuerto, en las calles y en la catedral católica.

Pero fue especialmente emotiva, para el Pontífice, la acogida que recibió en la catedral anglicana de la ciudad, que fue como una prolongación de la jornada histórica de ayer sábado en Canterbury.

En la puerta del templo, el Papa fue recibido por el obispo anglicano, doctor David Sheppard, con mitra y báculo, e introducido en la catedral donde Juan Pablo II fue ovacionado por las 3.500 personas presentes.

Entonces tuvo lugar un breve acto ecuménico, durante el cual el Papa dio el abrazo de paz a varios dignatarios anglicanos y representantes de diversas confesiones protestantes, que luego asis-

Poca afluencia de votantes en las elecciones colombianas

- Tropas y policías custodian las 51.818 mesas electorales
- El Gobierno descartó hoy cualquier posibilidad de fraude

BOGOTÁ, 30.— Con poca afluencia de público y un fuerte control militar, se iniciaron hoy en toda Colombia las elecciones presidenciales.

Las 51.815 mesas electorales se encuentran fuertemente custodiadas por tropas militares y de la Policía.

Para estas elecciones se calcula un potencial de 13 millones de electores, pero sólo acudirán a las urnas unos siete millones.

En todas las principales ciudades del país se vive la fiesta electoral, donde pregoneros y agrupaciones musicales invitan a la ciudadanía a votar por los cinco candidatos. Los liberales de Alfonso López Michelsen y Luis Carlos Galán, el conservador belisario Betancur, el representante de la oposición Marcelo Torres y el izquierdista Gerardo Molina.

La jornada electoral se inició a las 15.00 H. E. y terminará a las 23.00 H. E.— (Efe).

GOBIERNO IMPOSIBILITA FRAUDE

BOGOTÁ, 30.— El Gobierno colombiano descartó hoy cualquier posibilidad de fraude en los comicios presidenciales que hoy se celebran en el país.

El registrador nacional del Estado Civil, general en retiro Gerardo Ayerbe Chaux, declaró que la organización y la estructura del proceso electoral en el país "hacen imposible la realización de cualquier tipo de acción encaminada a alterar el resultado de las elecciones".

tieron a la misa en la catedral católica.

Pocas horas antes, la Policía local había impedido el acceso al recorrido que iba a seguir el Papa en las calles de la ciudad al reverendo Paisley y a 150 militantes de su grupo de extremistas anticatólicos.— (EFE).

Ayerbe Chaux dijo que quien vote dos veces o suplante a otro elector, será castigado con una pena de prisión de cuatro años.

También quien falsifique, inutilice, altere, sustraiga, destruya, oculte, o suprima un registro electoral, se hará acreedor a una sanción de cárcel hasta por ocho años.

El registrador nacional señaló que ante las drásticas medidas penales, no cree que las personas vayan a participar en un fraude en estas elecciones.— (Efe).

VOTA BETANCUR

BOGOTÁ, 30.— El aspirante conservador a la presidencia de Colombia, Belisario Betancur, ha sido el primer sufragante en las elecciones presidenciales de hoy en el país.

Betancur, ex-embajador en España, depositó su voto en la mesa número uno del capitolio nacional, sede del Parlamento Nacional.

El jefe conservador estuvo acompañado del coordinador nacional de su campaña, Augusto Ramírez.

Minutos más tarde lo hizo el cardenal primado Aníbal Muñoz Duque, en el mismo lugar del candidato conservador.

En el capitolio fueron colocadas cincuenta mesas de votación para atender a 2.000 personas.

Transcurridos los primeros treinta minutos del debate electoral, cien personas habían votado.

Las elecciones presidenciales de Colombia se cumplen dentro del ambiente de fiesta y las autoridades militares y civiles han anunciado total normalidad en el país.— Efe.

TURBAY AYALA EMITE EL SUFRAGIO

BOGOTÁ, 30.— El presidente de Colombia, Julio César Turbay Ayala, acudió hoy a emitir su voto acompañado de varios ministros de su gabinete en una de las mesas del capitolio nacional.

El jefe del Estado depositó el voto en la mesa número uno para las elecciones presidenciales.

"La jornada electoral se cumple dentro de la más absoluta normalidad", declaró Turbay Ayala, poco después de votar, y agregó que si fuera necesario hablaría esta misma noche al país.

Otros ministros como el de Gobierno, Jorge Mario Eastman, también votaron en la misma mesa, bajo estrictas medidas de seguridad.

Minutos antes, el candidato liberal Alfonso López Michelsen hizo lo propio en el norte de Bogotá, y después emitió su voto en la población de Usaquén, en el norte de la capital, el aspirante comunista Gerardo Molina.

A medida que avanza el proceso electoral, aumenta el número de votantes que acuden a las urnas en forma tranquila, pero reñidas para los dos candidatos, el liberal López Michelsen, y el conservador Belisario Betancur.

De las mismas elecciones participa también con pocas posibilidades de triunfo el aspirante del "nuevo liberalismo", Luis Carlos Galán y el mismo comunista Molina.— (Efe).

SUSPENDEN TRANSPORTE

BOGOTÁ, 30.— El transporte aéreo e intermunicipal por carretera ha quedado suspendido en Colombia, con motivo de la celebración de las elecciones presidenciales.

Un portavoz gubernamental, dijo a Efe que más de noventa vuelos comerciales nacionales fueron cancelados en el país y más de 800 del transporte por carretera.

Aunque la actividad del transporte sólo se normalizará después de las 21.00 H.E., cuando termine la campaña electoral, deja cuantiosas pérdidas económicas.

La suspensión de estos servicios tiene como propósito permitir una mayor asistencia a las urnas de las personas con capacidad para votar.— (EFE).

SISTEMA ELECTORAL COLOMBIANO

BOGOTÁ, 30.— Con una organización electoral poco reformada, los colombianos eligen hoy al setenta y siete Presidente de la República para el periodo 1982-86.

Los computadores y mecanismos modernos que se utilizan en la mayor parte de los países del mundo, no llegan a Colombia, pero para agilizar el recuento de votos el Gobierno ha dispuesto la utilización del computador del Departamento de Estadística (DAE NE), para evitar la cuenta manual de los votos.

En todas las ciudades los colegios electorales se encuentran ubicados en los lugares más concurridos y en los barrios populares, para permitir que la gente pueda votar cerca de sus domicilios.

Un total de 414.520 jurados atienden desde las 15.00 H.E. en las 51.815 mesas de votación que funcionan en 6.929 lugares de la nación, es decir, en 979 municipios, 1.797 corregimientos, 3.943 inspecciones de Policía y en 208 sectores campesinos.

Quienes sirven de jurados son en su mayoría empleados públicos, pero se tiene el cuidado de que representen a los diversos grupos y partidos políticos inscritos oficialmente.

Todo mayor de 18 años presenta su carnet de identidad, como único requisito para votar.— (EFE).

FIESTA Y COLORIDO

BOGOTÁ, 30.— (Por Libardo Aguirre Sáenz, Efe).— Las elecciones presidenciales que se celebran hoy en Colombia han transcurrido en completa normalidad y con ambiente de verdadera fiesta.

Millones de personas entre viejos, jóvenes y niños, han salido a las calles a aclamar a sus candidatos, cuatro en total: los liberales Alfonso López Michelsen y Luis Carlos Galán, el conservador Belisario Betancur Cuartas, y el comunista Gerardo Molina.

La fiesta democrática es una realidad. Grupos musicales, comparsas, conjuntos folklóricos regionales y activistas de los distintos partidos y grupos políticos, han llevado la alegría a los colegios electorales, disipando las posibilidades de actividades terroristas. Las autoridades no han informado de hecho alguno en tal sentido en las primeras horas electorales.

Los comicios se abrieron en todo el país a las 15.00 H.E. y el primero en acudir a las urnas fue el candidato y ex-embajador en España, Belisario Betancur Cuartas.

Después votaron el presidente Julio César Turbay y varios de sus ministros. El aspirante liberal López Michelsen lo hizo en el norte de Bogotá, así como el representante comunista, Gerardo Molina.

"Las elecciones no se han suspendido en lugar alguno del territorio nacional" ha declarado a "Efe", el ministro Jorge Mario Eastman, tras destacar el fervor patriótico de los colombianos.

El ministro de Defensa, general Luis Carlos Camacho Leiva, se ha reunido este mediodía con los jefes y comandantes de las fuerzas militares para analizar la situación de orden público.

Al término de la conferencia castrense, el ministro dijo que las elecciones se celebran en la más absoluta tranquilidad y a medida que avanza el día aumenta el número de votantes.

"Las tropas militares se encuentran en sus puestos y controlan satisfactoriamente el normal desarrollo de los comicios", afirmó Camacho Leiva.

Sin embargo, tres hechos han alterado las elecciones. En las primeras horas, un grupo de desconocidos asaltó la cárcel municipal de fundación, en el norte del país.

Según las autoridades locales, seis hombres fuertemente armados rescataron siete reclusos para llevarlos como "rehenes" a la zona montañosa de la región.

PROPUESTAS PARA LA CUMBRE DE VERSALLES

Desarrollar el crecimiento económico, luchar contra el paro e impedir la desestabilización

BRUSELAS, 30.— Desarrollar el crecimiento económico, luchar contra el paro e impedir la desestabilización del diálogo norteamericano, son las principales directrices que la CEE propondrá en la próxima cumbre de Versalles.

Los días 4, 5 y 6 de junio, en el palacio que albergó a la corte francesa, dará hospitalidad a los representantes de los siete grandes países del mundo occidental: EE. UU., Japón, Canadá, República Federal Alemana, Gran Bretaña, Francia e Italia. La CEE estará representada, en tanto que organización, por el primer ministro belga, Wilfried Martens, presidente en ejercicio del Consejo Europeo, y por Gaston Thorn, presidente de la Comisión Económica Europea.

Es la primera vez que la representación del Consejo Europeo es ostentada por un país de los llamados "pequeños" y, según fuentes bien informadas, Martens ha debido vencer una fuerte resistencia francesa para conseguir ser invitado a Versalles.

Para los máximos responsables de la CEE, los cuales han hecho suyas las proposiciones de la Comisión, la cumbre de Versalles es tanto más importante cuanto que tiene lugar en un momento económico particularmente difícil. Y para ser "eficaz y merecer crédito debe obtener resultados concretos".

Para ello es necesario poner en marcha una política macroeconómica relativa a la formación profesional, a la lucha contra el paro y a la reactivación del sistema monetario europeo

que impida las excesivas y distorsionantes fluctuaciones de los tipos de cambio.

Es necesario, pues, examinar la posibilidad de intervenciones limitadas y coordinadas de las autoridades monetarias en los mercados de cambio.

Para los observadores políticos se trata de una clara alusión a la política monetaria norteamericana (altos tipos de interés) y a sus negativos efectos sobre la economía europea, ya que frenan la inversión. Las autoridades norteamericanas no parecen dispuestas a aceptar intervención alguna.

Ello no obstante, Washington aceptaría que el FMI estudie la cuestión y se conformaría con su veredicto.

La CEE quiere también la fijación de un sistema de comercio internacional "abierto".

En este caso, el mensaje comunitario se dirige al Japón y está motivado por el profundo desequilibrio de la balanza comercial CEE-Tokio, la cual arroja un superávit japonés del orden de los 14.000 millones de dólares.

En un esfuerzo para conseguir que su posición sea, en Versalles, lo más "confortable" posible, el Gobierno de Tokio acaba de anunciar la introducción de una serie de medidas liberalizadoras a la exportación.

En el mismo sector es posible prever también un enfrentamiento entre comunitarios y norteamericanos sobre las medidas proteccionistas y de ayuda a la exportación (sobre todo el sec-

tor agrícola) practicadas por las comunidades. O desaparecen o habrá represalias, han anunciado ya los responsables norteamericanos.

Otro punto de fricción lo constituirá la cuestión de los créditos a la exportación consentidos a la URSS y a los países del Este europeo.

Los norteamericanos afirman que dichos países deben sufrir las consecuencias de su mala gestión económica. La CEE acampa en una posición mucho más flexible, lo que se explica fácilmente por la distinta importancia que el comercio con el Este tiene para los Estados Unidos (0,8 por ciento de total de las importaciones y 1,7 del de las importaciones) y para la Europa comunitaria (7 y 7 respectivamente).

El relanzamiento económico exige también, en la óptica comunitaria, la cooperación económica con los países en vías de desarrollo, que absorben un 25 por ciento de las importaciones mundiales.

Es necesario mantener dicha capacidad de absorción frente a dificultades tales como el creciente coste de la refinanciación de la deuda exterior o la disminución del valor de las exportaciones de dichos países.

Finalmente, en el tema energético, la CEE es favorable a la extensión de los mecanismos de solidaridad, reforzando la intervención de los poderes públicos, mientras que Washington insiste en el papel esencial que deben jugar las leyes de la oferta y la demanda.— (EFE).

La Administración Reagan se propone financiar la democracia en el Tercer Mundo y países comunistas

● A través de partidos políticos, sindicatos y órganos de prensa

WASHINGTON, 30.—La Administración Reagan quiere promover la democracia en los países en vía de desarrollo y también, donde sea posible, en las naciones comunistas, por medio de la financiación de partidos políticos, sindicatos y órganos de prensa.

El presidente Reagan anunciará el programa, semigubernamental, semi privado, en el discurso que pronunciará en Londres el próximo día 8, dijeron fuentes de la Casa Blanca, citadas hoy por el "New York Times".

El plan, que sin duda resultará muy controvertido, lleva preparándose desde hace 6 meses y fue recomendado por el secretario de Estado, Alexander Haig, agrega.

"Si no nos molesta suministrar millones de dólares en armas y alimentos, porque deberíamos evitar dar dinero para respaldar también las fuerzas democráticas" dijo un funcionario norteamericano al rotativo.

La parte más polémica del programa es la ayuda destinada a promover la democracia en los países comunistas. Es de prever que la URSS y sus aliados denunciarán de inmediato la ayuda como una flagrante interferencia norteamericana en los asuntos internos de estos países.

La mayor central sindical norteamericana, la "AFL-CIO", ha asistido al sindicato independiente polaco "Solidaridad", con dinero y envíos de materiales (como equipos de oficina e impresión).

Se supone que ayudas semejantes serían manejadas por el nuevo plan, respaldado y financiado conjuntamente por el Gobierno y organizaciones privadas de Estados Unidos.

Hace varios meses, el anuncio de que Estados Unidos quería ayudar económicamente al sector privado y a las fuerzas democráticas en Nicaragua, reforzó las denuncias del Gobierno sandinista de que Estados Unidos estaba tratando, por medios encubiertos, de derrocarlo.

El nuevo programa también jugaría un gran papel en El Salvador y Guatemala, donde las fuerzas democráticas están atacadas tanto por la izquierda como por la derecha, señalan las fuentes.

El plan es fruto de ideas elaboradas no sólo en el departamento de Estado y la Casa Blanca, sino también en los comités de los partidos Republicano y Demócrata, el sindicato "AFL-CIO" y la Cámara de Comercio.

El primer paso sería un estudio de seis meses, por un coste de 400.000 dólares, que permitiría evaluar que debe hacer Estados Unidos de modo específico para promover la democracia y recomendar qué instituciones deben crearse para llevar a cabo esta tarea.

El estudio, de financiación privada, sería realizado por la "Fundación Política Norteamericana", entre cuyos directores se hallan los presidentes de los dos principales partidos del país.

El Congreso, que debería aprobar fondos para sumarlos a la financiación privada del programa, supervisaría el proyecto, pero la responsabilidad del mismo correría a cargo del sector privado para no dar la impresión de que se trata de un programa del Gobierno.

Los autores del documento, obtenido por el "New York Times", señalan que el plan es necesario porque Estados Unidos tiene pocos programas e instituciones para desarrollar en el extranjero las fuerzas democráticas, como partidos políticos, sindicatos y órganos de prensa libres.

Tras advertir que la creación de estos programas requiere "máximo cuidado", subrayan que no se debe dar la impresión de que están dirigidos por el Gobierno norteamericano y, a la vez, no deben perjudicar los intereses nacionales de Estados Unidos.

Los funcionarios norteamericanos que participan en el proyecto señalan que permitiría detener

las dictaduras de izquierda y derecha.

Como ejemplo, citan el trabajo de fundaciones asociadas con los partidos políticos de la República Federal Alemana y financiadas por el sector privado y el Gobierno, que apoyan a las fuerzas democráticas en el extranjero.

Las fundaciones ayudaron a los socialistas a vencer a los comu-

nistas en Portugal tras la revolución.

Haig, que recomendó el proyecto, dijo recientemente en un discurso que "al igual que la URSS ayuda activamente a las fuerzas marxistas leninistas en el oeste y el sur, debemos dar vigorosos apoyo a las fuerzas democráticas, donde estén, incluidas en países comunistas".—(EFE)

ISRAEL PUEDE "RESOLVER" EL PROBLEMA TERRORISTA

Asegura haberlo erradicado del territorio libanés

JERUSALEN, 30.—El general Rafael Eitan, jefe del Estado Mayor, aseguró hoy que Israel "encontró la solución militar para erradicar el terrorismo" palestino del Líbano.

Eitan, que habló a una asamblea de estudiantes de Tiberiades en la Galilea, no proporcionó detalles, pero afirmó que el Ejército puede hacer que los (30.000) guerrilleros palestinos del Líbano "desaparezcan, o se debiliten de tal manera que no podrán atacar a nuestras poblaciones a o largo de la frontera".

Por su parte, el ministro de Relaciones Exteriores, Isaac Shamir, dijo a su colega de Bélgica, Leo Thindemans —que le pidió saber qué debería hacer Europa en favor de la paz en el Oriente Medio—, que "lo mejor es que apoyéis los acuerdos - marzo de Camp David".

Thindemans llegó anoche sábado a Israel, como presidente del Comité de Ministros de Relaciones Exteriores de la Comunidad Económica Europea (CEE), y hoy declaró que "probablemente" se modificará la posición de ese organismo europeo respecto del Oriente Medio.

La CEE aprobó hace menos de dos años la "declaración de Venecia", en favor de un Estado palestino, lo cual contradice los acuerdos de Camp David, por los cuales EE. UU., Egipto e Israel

acordaron negociar una "Autonomía" para los palestinos.

Thindemans debía entrevistarse en Jerusalén con los alcaldes palestinos Rashada A-Shawa de Gaza, Elias Freij de Belén, y Anar Nusselbe, ex ministro de Jordania.

El ministro israelí de Defensa, Ariel Sharon, dijo al regresar de una discutida visita a los EE. UU., que tuvo éxito en advertir sobre los peligros del terrorismo árabe y palestino no sólo para Israel, sino para los intereses de Occidente en el Oriente Medio.

El general Eitan afirmó que la presencia de unas baterías de misiles anti-aéreos de origen soviético, emplazados por Siria en el Líbano, "está a consideración del rango político", y agregó: "pero también la destrucción de la central atómica de Irak estaba antes del bombardeo pendiente de las decisiones políticas".

Eitan dijo a los estudiantes secundarios de Tiberiades que "no le debemos nada a Irak", y afirmó que "está muy bien que "los iraníes" les estén dando por la cabeza".

El general Sharon, al aterrizar esta tarde en Tel Aviv, dijo que no fue él, sino "un alto funcionario" de Washington el que reveló la venta de armas israelíes a Irán, motivo de serias fricciones entre los EE. UU. e Israel.—(EFE)

Iraq bombardeó dos instalaciones petrolíferas iraníes

BEIRUT, 30.—Iraq bombardeó hoy dos instalaciones petrolíferas iraníes de gran importancia: la refinería de Tabriz y el terminal de la isla de Karg, el principal terminal de exportación de petróleo de Irán, según informaciones militares iraquíes recibidas en esta capital.

Esto ocurre precisamente cuando las exportaciones petrolíferas iraníes estaban aumentando de nuevo, gracias a una reducción de precios y al cierre del oleoducto trans-sirio al petróleo iraquí.

El Alto Mando iraquí, al parecer, está iniciando, de esta manera, un intento de atacar a Irán en su punto económico más sensible, para tratar de cambiar el curso de la guerra.

Con la pérdida de Jorramshahr, la última ciudad que ocupaban sus tropas, Iraq se encuentra al borde mismo de la derrota militar, afirman aquí los observadores políticos.

Aunque no ha dado detalles, el parte iraquí, recibido en Beirut, dice que los aviones iraquíes acertaron eficazmente sus blancos, "causando daños importantes al enemigo".

Mientras el Gobierno iraní pide la caída del presidente iraquí, Saddam Hussein, como condición de paz, los observadores de la escena irano-iraquí hablan de una inminente ofensiva iraní en territorio iraquí.

Entretanto Bagdad intensifica su propaganda en el sentido de que está tratando únicamente de defender su territorio nacional contra un invasor extranjero y el presidente Hussein se mantiene en contacto permanente con jefes y oficiales de primera línea de batalla.

El citado parte iraquí advierte

que, hace dos días, Iraq había advertido que atacaría objetivos civiles en el país enemigo si éste continuaba haciendo lo mismo en territorio iraquí.

La creciente confianza militar y política de Irán se refleja en una advertencia dirigida hoy por el ayatollah Jomeini a los Estados y Emiratos petrolíferos del Golfo, que, inquietos por las victorias iraníes, se preparan para celebrar una reunión a nivel ministerial en Arabia Saudita.

Jomeini les advierte ahora que, si siguen oponiéndose a Irán, corren el riesgo de ser destruidos.—(EFE)

Falleció el jefe de Propaganda de la Alemania Occidental

BERLIN, 30.—El jefe de propaganda de la República Democrática Alemana, Albert Norden, máximo dirigente desde que existe el Estado comunista alemán, ha fallecido hoy a los 77 años, informa la agencia "ADN".

Al parecer Norden cayó en desgracia en 1981 por criticar la línea del jefe del Estado y partido, Eric Honecker, quien no mencionó su actividad ante el congreso del partido del año pasado. En abril de 1981 el jefe de propaganda no fue reelegido en el comité central ni el buró político.

Norden, miembro del Partido Comunista desde 1920 y periodista de profesión, vivió en el exilio francés y norteamericano en la era del nacionalsocialismo y regresó en 1946 a la entonces zona soviética de Alemania.

Desde 1949 dirigió la formación

EE.UU. se prepara para una larga guerra nuclear con Rusia

Estableció una estrategia para esta eventualidad

WASHINGTON, 30.—El Pentágono, en base a que una guerra nuclear con la URSS podría ser prolongada, ha establecido una nueva estrategia para esa eventualidad, complementada con una guerra económica y técnica con Moscú, en tiempos de paz, y planes ambiciosos para una guerra convencional.

La estrategia, formulada en un documento de 125 páginas, del que se hace eco hoy el "New York Times", estipula metas para los próximos cinco años difícilmente alcanzables, por razones económicas el tiempo que se tarda en desarrollar nuevas armas y también la necesidad de mejorar ahora el estado de preparación de las fuerzas actuales, señalan sus autores.

Los encargados civiles y militares de planificación del Pentágono, partiendo de la premisa de que una guerra nuclear con la URSS puede ser larga, dicen que las fuerzas norteamericanas "deben estar en condiciones de forzar a la URSS a poner fin cuanto antes a las hostilidades en términos favorables a Estados Unidos".

El documento, complementa la estrategia militar, señala que Estados Unidos y sus aliados deberían declarar la guerra económica y técnica a la URSS en tiempos de paz.

Estados Unidos debería producir armas "que los soviéticos tendrían grandes dificultades en contrarrestar, imponer costos desproporcionados, abrir nuevos campos de competición militar y hacer que las inversiones pasadas de la URSS (en armas) se queden anticuadas", precisa.

Los autores del documento piden a las Fuerzas Armadas norteamericanas que elaboren planes para derrotar a la URSS a cualquier nivel de enfrentamiento, desde insurrecciones hasta una guerra nuclear.

Las fuerzas militares norteamericanas deberían estar preparadas para atacar el territorio soviético y el de sus aliados, como Cuba, Vietnam y Corea del Norte, en caso de una guerra convencional, agregan.

En caso de guerra nuclear, los misiles estratégicos destinados a ataques contra la URSS podrían utilizarse contra objetivos militares en Europa Oriental, señalan.

Además, parten de la premisa de que una guerra nuclear, empujada por la URSS con ataques contra unidades navales norteamericanas, no quedaría limitada a los océanos.

Según la nueva estrategia nuclear, las fuerzas norteamericanas deben estar en condiciones

de neutralizar "toda la estructura de poder militar y político de la URSS (y de sus aliados)" y sus comunicaciones.

Deberían destruir las fuerzas militares convencionales y nucleares enemigas y las industrias críticas para su poderío militar, así como conservar "durante y después de un largo período de conflicto" la capacidad de dañar considerablemente la industria soviética, señala el documento.

La estrategia para la guerra convencional da prioridad —por este orden— a la defensa de Estados Unidos, Europa Occidental y los recursos petroleros del Golfo Pérsico.

En tiempos de paz, la política comercial occidental debe ejercer la máxima presión posible sobre la economía soviética, ya de por sí sometida a la gran carga de los gastos militares.

Estados Unidos daría cierta asistencia militar a China para bloquear el máximo número posible de efectivos soviéticos en la frontera entre los dos países, dice el documento.

Los autores del mismo señalan la necesidad de mejorar las capacidades norteamericanas para "operaciones especiales" como guerra de guerrillas, sabotaje y guerra psicológica. Además, habría de explotar el espacio con fines militares.

La nueva estrategia daría prioridad a la preparación de las fuerzas existentes y almacenamiento de municiones en lugar de tener que comprar nuevos equipos. La industria armamentista norteamericana debe ser modernizada.

El coste del programa contemplado va mucho más allá de las posibilidades actuales, señalan los expertos. Prueba de ello es la grave dificultad que tiene el presidente Reagan en lograr la aprobación en el Congreso para los aumentos de los gastos militares para 1983 y años siguientes.

Ya que la falta de fondos probablemente imposibilitará la realización de las ambiciosas metas contenidas en la nueva estrategia, se requiere un máximo de flexibilidad para responder a una gran variedad de amenazas, señala.

El documento hace especial hincapié en la amenaza de guerras simultáneas en diversas regiones del mundo, que Estados Unidos debería estar en condiciones de enfrentar.

Sin embargo, según dijo recientemente el consejero de Seguridad Nacional del presidente Reagan, las fuerzas norteamericanas no atacarían en todas partes a la vez sino un objetivo tras otro.—(EFE)

Obiang: "Nosotros esperamos que España ayude a Guinea"

MALABO, 30.—"Nosotros siempre esperamos que España, como madre patria, ayude a Gui-

nea Ecuatorial como lo está haciendo", ha manifestado hoy el presidente Obiang Nguema a un equipo de Televisión Española que le ha entrevistado en su despacho oficial.

Casi dos semanas pasará en Guinea uno de los equipos del programa "Informe semanal", dirigido por Rosa María Calaf, con el fin de realizar un espacio de media hora de duración sobre la situación de la antigua colonia española en África negra y dar a conocer los aspectos principales de la cooperación española.

El jefe del Estado ecuatoguineano ha dicho también ante las cámaras de la Televisión Española que ve el futuro de su país con optimismo, sobre todo después del éxito obtenido en la conferencia de países donantes para Guinea Ecuatorial, celebrada el pasado mes de abril en Ginebra.

En otro momento de la entrevista, el coronel Obiang Nguema ha indicado que gracias a su último viaje a España, realizado hace quince días, las relaciones entre los dos países han mejorado mucho, "ahora todo está más claro entre nosotros", afirmó Obiang.—(EFE)

Homenaje a un significado republicano, en La Unión

"Estoy convencido de que lo mejor para España es la Monarquía"

LA UNIÓN (Murcia), 30. — "En el destierro es donde se ven las cosas mejor, y yo que he sido republicano y que moriré así, estoy convencido de que lo mejor para España es la monarquía", ha dicho el doctor Antonio Ros, tras haber recibido el título de Hijo Predilecto de esta ciudad en la que nació hace 83 años. Añadió "que España tiene el mejor rey que podríamos soñar" y en otro momento de su intervención mostró su satisfacción por que un crucifijo estaba en la mesa presidencial del Ayuntamiento en mayoría socialista. "El verdadero socialista era Jesucristo al que tenemos que venerar siempre". Con anterioridad el alcalde se-

ñor Martínez Cánovas destacó a valiosa aportación intelectual y artística de este paisano que reside en Méjico y que durante muchos años fue el director de los Servicios de Ojos en el Hospital Español de la capital mejicana.

También pronunció unas palabras de felicitación hacia el homenajeado el director provincial del Ministerio de Sanidad, doctor Vicente López.

El doctor Antonio Ros presentará mañana por la noche en Eurobuilding su último libro — lleva ya más de 20 publicados — que trata sobre el arte del buen comer, libro que ha dedicado a su gran amigo Manuel Fraga, que actuará de mantenedor del acto.

"No se puede abrir un proceso sobre la derrota de «UCD» en Andalucía"

SEGUN EMILIO ATTARD

VALENCIA, 30.—El presidente de la Comisión Constitucional y diputado valenciano, Emilio Attard, ha manifestado que no cabe ahora abrir un proceso de culpables tras la derrota en las elecciones andaluzas del partido gubernamental.

En un amplio artículo que hoy firmó Attard en el periódico "Levante", analiza los resultados electorales de UCD en Andalucía tras examinar los diversos pasos, cambios de rumbo y vacilaciones de UCD en su política andaluista.

Tras un amplio preámbulo con estas consideraciones, afirma que los hechos constituyen "el pro-

logo de nuestra pérdida de credibilidad en Andalucía que padecía el electorado y condena cuando tiene ocasión para hacerlo en las urnas".

"Así llegamos —dice— a las elecciones del último 23 de mayo, cuando acometemos el análisis de sus resultados, que difícilmente pueden homologarse con el problema nacional y que en modo alguno puede determinar la apertura de un proceso de culpables que alcanzaría a quienes desde el inicio de buena fe y tratando de encauzar el desguace nacional, crearon las posibilidades de llegar a los pactos autonómicos de 1981 en los que por primera vez queda embridado por los dos partidos parlamentarios mayoritarios el desarrollo del título 8 de la Constitución". (EFE) RUEDA DE PRENSA DE LOS REPRESENTANTES DEL PSOE ANDALUZ

CASTELLDEFELS (Barcelona), 30.—"No aceptaremos discriminaciones de Andalucía respecto a otras comunidades autonómicas", manifestaron los representantes del PSOE de Andalucía asistentes al tercer congreso del PSC-PSOE.

Alfonso Perales, secretario de organización y Miguel Ángel Pino, portavoz en la Junta de Andalucía, del PSOE andaluz, coincidieron esta tarde en una rueda de prensa en uno de los intervalos del tercer congreso de los socialistas catalanes que mañana se clausura.

"Todas las autonomías deben alcanzar el mismo techo —precisaron los socialistas andaluces— y por ello no admitimos privilegios de quien recibe dinero a cambio de negociaciones".

Tras lo anteriormente manifestado, clara referencia a las negociaciones entre Trias Fargas y García Añoveros en torno a los 20.000 millones que Cataluña espera recibir de la Administración central, los socialistas andaluces se refirieron a sus problemas con el empresariado afirmando: "Tenemos capacidad de puentear y llegar a acuerdos con el empresariado".

Tanto Perales como Pino se refirieron en que el PSC tiene suficiente capacidad para arrastrar los votos de los inmigrantes, "sin fugas tipo PSA" y se mostraron rotundamente a favor de la LOAPA.—(EFE).

BLAS PINAR, PESIMISTA

SEGOVIA, 30.—"Mientras el sistema actual perdure, el futuro político de España no presenta perspectivas para poderlo juzgar con optimismo", ha declarado el líder de Fuerza Nueva Blas Pinar, que ha intervenido hoy en un acto en Segovia.

"Estamos replanteando la dialéctica derecha-izquierda, ha añadido y el tema va aguzándose cada día más. Esto arroja una situación de conflictividad muy grave y mientras tanto los problemas serios que España tiene planteados quedan marginados y en situación de aparcamiento por falta de tiempo".

El Gobierno vasco busca un director general para el Ente Radio Televisión

VITORIA, 30.—El Gobierno vasco está buscando un director general para el ente público Radio Televisión vasca, y uno de los primeros con el que se han iniciado conversaciones ha sido Iñaki Gabilondo, ha sabido Efe en fuentes seguras.

Desde hace aproximadamente dos semanas, miembros del Departamento de Cultura del Gobierno vasco se han puesto en contacto con Iñaki Gabilondo —que fue director de los servicios informativos de TVE y actualmente lo es de la futura Televisión privada "Antena 3"—, quien en un principio no mostró interés por el tema, pero después ha accedido a conversar con el autonómico vasco.

Para uno de estos días, infor-

maron a Efe las mismas fuentes, Labayen, consejero de Cultura del Gobierno vasco, y Gabilondo, han concertado una entrevista para iniciar un diálogo sobre la Radio y Televisión vasca y la posibilidad de que Iñaki Gabilondo ocupe el puesto de director general.

Por otra parte, en fuentes nacionalistas y del Gobierno vasco han comentado a Efe que la dificultad que tiene Gabilondo para desempeñar el cargo, es su desconocimiento del euskera.

El Parlamento vasco aprobó el proyecto de ley de creación del ente público de Radio y Televisión vasca, que regula las competencias de la comunidad autónoma en materia de medios de radiodifusión y televisión, el pasado día 20 de mayo.—(EFE).

Jornada memorable en Zaragoza en honor de las Fuerzas Armadas

Diez mil hombres participaron en una gran parada militar

ZARAGOZA, 30.—El objetivo de la Semana de las Fuerzas Armadas se ha cumplido plenamente. El Ejército y el pueblo han convivido hoy en la capital aragonesa en una jornada memorable, durante la parada militar en la que han intervenido diez mil hombres, 500 vehículos armados y 50 piezas de artillería, bajo la presidencia del Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas, el Rey don Juan Carlos, acompañado de la familia real, y con la asistencia del Gobierno de la nación. Hombres y máquinas han desfilado frente a la tribuna real, por el Paseo de la Independencia, como colofón de la Semana de las Fuerzas Armadas.

Unas cuatrocientas mil personas se han hecho eco, con su presencia alegre y animosa, de la arrogancia, la marcialidad, el brío y el estilo de un Ejército disciplinado y con un alto grado de preparación táctica al mando del capitán general de la Quinta Región Militar teniente general Luis Caruana.

Zaragoza ha sido una fiesta, una explosión de españolismo vivido por gentes llegadas de la propia tierra y de otras provinciales españolas, que han expresado, sin recelo, su adhesión a las Fuerzas Armadas y a la Corona, con sus aplausos sus vítores, en una ciudad que apareció esta mañana vestida de banderas y gallardetes. Hombres, mujeres y niños, formando grupos o en solitario, han sentido la emoción del paso marcial el clarín agudo de la trompeta, el pesado trepidar de los carros de combate, y el estallido en el aire de las banderas militares.

Estas manifestaciones cívico militares dan cumplimiento con creces a las palabras que pronunció don Juan Carlos en la Escuela de Estado Mayor, cuando dijo que "si hemos de pretender que nuestros ejércitos estén plenamente integrados en la sociedad y que todos los españoles se sientan identificados con ellos, es preciso que los componentes de estos ejércitos sean en todo momento ejemplo de preparación, de competencia, de dedicación entusiasta y de virtudes morales. Pero también es imprescindible que esta identificación de los españoles con las Fuerzas Armadas se manifieste en un profundo respeto hacia quienes tienen como fundamental misión la defensa de la nación y el orden institucional".

Hoy ha desfilado un ejército que no hace mucho demostró ser prudente y subordinado al mando, con disciplina a ese mando supremo que es el Rey un ejército que cada día es más necesario —y la historia así lo está demostrando constantemente, ahora en las Malvinas— mantener unido para la defensa de los intereses nacionales, porque los pueblos se sienten amenazados por los enemigos de la patria y de la sociedad en el interior con el terroris-

mo, y en el exterior, ante constantes reivindicaciones. Por eso es preciso, y así lo han entendido los altos dignatarios del Estado al aprobar en el Congreso el presupuesto de las FAS, una modernización y potenciación de nuestras fuerzas armadas que no disponen del material necesario.

Eta operación de puesta al día debe hacerse cuanto antes, ya que son las FAS quienes defienden los más altos intereses nacionales y vigilan el cumplimiento de las leyes constitucionales.

Estos hombres que hoy desfilaron Zaragoza se muestran como parte integrante de una sociedad plural y en evolución, sin fantasmas inmovilistas o retrógrados y adaptados a la dinámica histórica de nuestros días.

Creo que el pueblo aragonés ha conseguido plenamente conocer y honrar a las Fuerzas Armadas. Los españoles ya conocen también el contenido el artículo cuarto de las Reales Ordenanzas Militares que dice que "La defensa nacional es deber de todos los españoles. Las Fuerzas Armadas, identificadas con los ideales del pueblo español, del que forman parte, al que sirven y del que reciben estímulo y apoyo, son elemento esencial de aquélla, en su alerta permanente por la seguridad de la Patria".

Y también conocen el pensamiento castrense de nuestro Rey cuando dice: Noble profesión la nuestra al servicio de España, por que es servir de verdad lo que se hace tanto obedeciendo como mandando". Y así lo han entendido quienes presenciaban esta mañana la parada militar. Saben que la nación debe contar con un Ejército moderno, eficaz, móvil, que esté de acuerdo con la nueva técnica, capaz de una rápida intervención y de establecer las necesarias medidas de defensa operativa. Medios materiales que se sumen a esa gran bravura del soldado español que hoy forma parte de una vieja y noble institución y de la nueva sociedad española.

Y así lo han entendido los miles y miles de españoles que esta mañana aplaudían el paso de la División Acorazada Brunete número Uno, dotada del material más moderno y mecanizado que le confieren una gran potencia, movilidad de campo a través y rapidez de acción; la Brigada de Defensa Operativa del Territorio, compuesta por fuerzas especialmente preparadas para una efectiva defensa territorial; la Bandera de la Brigada Paracaidista de Alcalá de Henares, integrada por hombres especialmente instruidos que poseen una preparación física y técnica insuperables.

El Tabor de las Fuerzas Regulares "Alhucemas", el Tercio Gran Capitán, primero de la Legión, con su ritmo rápido y el braceo característico de la fuerza de choque más efectiva y famosa del Ejército español, fundada por el legendario Millán Astray; los

infantes de Marina que contribuyen a la defensa y seguridad de las instalaciones navales; las unidades de Montaña, Academias Militares, Guardia Civil, Policía Nacional, Compañías de Operaciones Especiales y la vistosa Guardia Real. Las unidades aéreas no pudieron intervenir por dificultades meteorológicas que han cubierto de nubes la cuenca del Ebro, sin llegar a llover.

Minutos después de terminar el desfile, cuando los miembros del Gobierno despedían a los Reyes, el ministro de Asuntos Exteriores señor Pérez Llorca ha dicho a este enviado especial que "el ingreso de España en la OTAN va a servir para fortalecer nuestra democracia".

Y lo ha declarado precisamente hoy, el mismo día en que se presenta en Washington el protocolo de adhesión de España a esta Organización.

Pérez Llorca está francamente optimista y satisfecho. Opina que "España va a pasar a ser más fuerte en el concierto general de las naciones, al completarse ahora un acto programado hace tiempo, que va bien a España y que refuerza la posición de nuestra capacidad en el mundo".

El titular de Exteriores coincide con el ministro de Defensa, Alberto Oliart, en que el ingreso en la OTAN no va a influir en nuestra postura exterior y muy concretamente en la situación creada en las Malvinas, ya que está fuera del área de intervención de la Alianza Atlántica, y que en nada conculca la libertad de España, pues al ser muy flexible el Tratado, cada país puede continuar con su postura independiente. El presidente del Gobierno, Calvo Sotelo, también ha interpretado aquí en Zaragoza este hecho como "un paso importante y muy satisfactorio el ingreso de España en la Alianza Atlántica".—(EFE).

Preguntado qué esperaba de la sentencia del juicio por los sucesos del 23 de febrero, ha dicho que como no conoce la sentencia no espera las reacciones, pero tiene la impresión que ocurrirá lo mismo que sucede con la lluvia, que no siempre llueve a gusto de todos.

Por otra parte, acerca de las implicaciones del servicio de orden de Fuerza Nueva con el presunto asesinato de la joven Yolanda González, ha indicado que se trata de una campaña cíclica de información que se produce contra Fuerza Nueva con el propósito de tratar de ilegalizarlo.

Finalmente ante la conflictividad de las Malvinas ha afirmado que se ha replanteado la pugna entre el mundo anglosajón y el mundo hispánico, "la verdad dicha, es que pesa más lo anglosajón que lo anticomunista y esto puede tener consecuencias muy graves en Hispanoamérica, donde el sentimiento anglosajón puede ser capitalizado por el comunismo".

Unos 3.000 enfermos, en la "Javierada del Dolor"

JAVIER (Navarra), 30.— Unos 3.000 enfermos, procedentes de distintos puntos de Navarra y de las provincias limítrofes, han acudido hoy al Castillo de Javier para participar en la "Javierada del Dolor".

El arzobispo de Pamplona, monseñor Cirarda, ofició una misa en la explanada del castillo, tras la cual se celebraron diversos actos folklóricos.—(EFE)

Constituido el ejecutivo del Partido Liberal

MADRID 30.—Al término del V Congreso del Partido Liberal, celebrado hoy en Madrid, el comité ejecutivo federal ha quedado constituido de la siguiente manera:

Presidente, Alejandro Arraez. Secretario general, Luis Guzmán.

Vicepresidentes, David Vázquez, Tomás Santos y Florencio de Benito.

En el congreso se ha acordado acudir a las próximas elecciones generales, se aprobaron los nuevos estatutos y se elaboró un manifiesto con las bases del programa político del partido.—(EFE)

LUIS URUÑUELA, SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO SOCIALISTA ANDALUZ

Córdoba, 30.— El hasta ahora presidente del Partido Socialista de Andalucía (P. S. A.), Luis Uruñuela, ha sido elegido hoy por mayoría absoluta nuevo secretario general del partido por la Comisión Permanente del congreso del P. S. A.

La Comisión Permanente del Congreso del Partido Andalucista, que se encuentra reunida hoy en Córdoba para analizar los resultados de las elecciones andaluzas, ha elegido también al diputado por Sevilla Diego de los Santos nuevo presidente del partido.

Como se sabe, el anterior secretario general del P. S. A., Alejandro Rojas Marcos, presentó su dimisión en la reunión que el Comité Ejecutivo Nacional del partido, celebró en Sevilla a principios de esta semana.

En su reunión de Córdoba, el máximo órgano directivo del P.S.A. entre congresos estudia los resultados de las elecciones andaluzas, en las que el Partido Andalucista sólo ha obtenido tres diputados al Parlamento andaluz.

CONCLUYO EN SAN SEBASTIAN LA KORRIKA-2

Se trataba de una carrera de relevos y cuestación pro-euskera

SAN SEBASTIAN, 30.—Con cuatro horas de retraso sobre el horario previsto, concluyó en San Sebastián la "Korrika-2", carrera de relevos y cuestación pro-euskera, que se inició el pasado sábado 22 en Pamplona y ha recorrido un total de 1.822 kilómetros por la geografía vasca.

Aunque la llegada se había previsto en un principio para las doce del mediodía, la carrera fue acumulando retraso motivado por los agasajos que los pueblos en fiestas han tributado a los participantes.

La "Korrika" entró en San Sebastián por la zona de Pasajes, Beraun, Herrera y el último kilómetro, ya en la capital, fue cubierto por un millar de personas aproximadamente, de todas las edades.

El testigo fue llevado durante el último tramo antes de llegar al bulevard donostiarra, por un niño de cuatro años, seguido de varias charangas y comparsas, dando a esta llegada un carácter absolutamente festivo.

Los miembros de "AEK" (coordinadora de alfabetización del euskera), organizadores de esta korrika, fueron los que realizaron la última etapa, introduciendo su presidente, Julen Calzada, el testigo en el recinto del Bulevard donostiarra.

Posteriormente, leyó el escrito que venía dentro del testigo y que se trataba de una carta escrita por Ricardo Arregui, académico vasco Satrustegui, antes de la creación de esta coordinadora de alfabetización del euskera, y en la que se pedía, precisamente su creación a las autoridades competentes.

Asimismo dio lectura a un comunicado de agradecimiento a todos los participantes en esta "Korrika 2", y el acto se dio por finalizado con el canto del "Eusko Gudariak".

Durante todo el recorrido se gritaron las consignas acordadas por la organización, en favor del euskera y de esta "korrika", si bien, en la última etapa, ya en el centro de San Sebastián, grupos de personas no participantes en el acontecimiento deportivo cultural, corearon algunos slogans a favor de ETA, de la amnistía y de la

independencia. No se registraron incidentes.

A esta iniciativa de "AEK", se han sumado durante las diferentes jornadas, personalidades del mundo de la cultura, la política y el deporte. Como dato anecdótico cabe señalar que varios jugadores de la Real, entre ellos López Ufarte, Contabarría, y Gajate estuvieron esperando la llegada del testigo que debían recoger a las once y media de la mañana, pero debido al retraso acumulado, tuvieron que desistir, dado que debían emprender viaje hacia Miranda para disputar un encuentro.—(EFE).

Donativo de 53.000 dólares para los damnificados nicaragienses

MANAGUA, 30. — La Liga de Sociedades de la Cruz Roja ha confirmado que la próxima semana llegará a este país un donativo de 53.000 dólares en especie, para socorrer a los damnificados de las inundaciones registradas en los últimos días.

La Cruz Roja nicaragüense informó hoy que la ayuda consistirá, principalmente, en tiendas de campaña, mantas y biberones, además de alimentos y medicinas.

En la medida que las autoridades van estableciendo contacto con poblaciones que se encontraban incomunicadas, el número de damnificados que ido en aumento.

Carrillo confiesa necesaria la vuelta de Suárez

OVIEDO, 30.— Para Santiago Carrillo es necesaria la vuelta de Adolfo Suárez a la política activa, a fin de evitar la bipolarización entre izquierdas y derechas que se atisba tras los últimos resultados electorales.

Así se expresó el líder comunista este mediodía en Oviedo, en el curso de un acto organizado por su partido y denominado "primer balance de la campaña de afiliación, 1982", celebrado en una sala de fiestas de esta ciudad.

Carrillo manifestó en su intervención que el PCE está dispuesto a apoyar el gobierno del país, sea cual sea el partido que gobierna, a condición de que adopte un programa progresista.

Atribuyó el fracaso comunista

en Andalucía a las escasas posibilidades económicas de su partido y al "voto útil", y dirigió duros ataques a Alianza Popular, de quien dijo representa una seria amenaza para el país al engrosar a la derecha más radical.

Por otra parte, el secretario general del Partido Comunista de Asturias (PCA), Gerardo Iglesias, anunció que el Partido había conseguido quinientos militantes más en relación al año anterior.

Tanto Santiago Carrillo como Gerardo Iglesias se felicitaron de que en Asturias se haya constituido un gobierno de izquierdas con participación del PCA, ya que, según informaron, ello es garantía de que en la región se realizará una política progresista y de cambio.—(EFE).

†
EL SEÑOR

Don Francisco - Carlos Seijo Rodríguez

(Director de "Rondalla Nosa")

FALLECIO EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

LA JUNTA DIRECTIVA, RONDALLISTAS Y SOCIOS DE "RONDALLA NOVA",

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María del Azogue, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de Betanzos, por cuyos favores les anticipan gracias.

Casa mortuoria: Primera Travesía de Santa María, 5

BETANZOS, 31 de mayo de 1982

(Funeraria Mariano)

†
EL SEÑOR

Don Francisco - Carlos Seijo Rodríguez

FALLECIO EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

LA EMPRESA "MADERAS BETANZOS, S. L.", Y SUS COMPAÑEROS DE TRABAJO,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso, se celebrará hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María del Azogue, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de Betanzos, por cuyos favores les anticipan gracias.

Casa mortuoria: Primera Travesía Santa María, 5

Betanzos, 31 de mayo de 1982

(Funeraria Mariano)

†
LA SEÑORA

Doña Isolina Naveira Fernández

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus sobrinos, Trinidad Naveira López y Santiago Rocha Sanmartín (pirotécnico); hijos y nietos de los mismos,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral, actos que tendrán lugar hoy, lunes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde en el Convento de Cines, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Parada.

Nota.—Saldrá un ómnibus de la casa mortuoria para todas aquellas personas que deseen asistir a los actos de sepelio.

Oza de los Ríos, 31 de mayo de 1982

†
LA SEÑORA

Doña Dolores Eiroa Ríos

(VIUDA DE JUAN CRUZ LOPEZ)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 95 años de edad

D. E. P.

Sus hijos, José, Dolores y Manuela (ausente); hija política, Albina Vázquez; hermanos políticos, nietos, bisnietos, tataranietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia al sepelio que se celebrará en el Cementerio parroquial de Perillo, el día de hoy, a las OCHO de la tarde.

Casa mortuoria: El Pombal, 25. (Perillo)

LA CORUÑA, 31 de mayo de 1982

Pompas Fúnebres, S. A.

†
EL SEÑOR

DON LUIS FIGUEIRAS VIDAL

(Jubilado del Hospital Provincial)

Falleció en el día de ayer, en su casa de San Lázaro, a los 75 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa, Isaura Sende Rial; hijos, María (empleada del Hospital Provincial, Asunción, Manolo, Luisa (ausentes), Antonio, José (taxista), Jesús, Mercedes, María-Natividad (empleada del Hospital General de Galicia), Regina, Carmen y Salvador Figueiras Sende; hijos políticos, Daniel Ponte, Amelia Vilaseco, Cesáreo Ponte (ausentes), Rosa Otero, José Cepeda y José Luis Adán; hermana, María; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a su amistad una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, desde su domicilio hasta la iglesia parroquial de San Lázaro donde se celebrará el funeral y seguidamente recibirá sepultura en el Cementerio de Boisaca, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Puente de San Lázaro, 10
Nota.—Para asistir a dichos actos, saldrán ómnibus, a las 4 de la tarde, desde Verdía y desde San Marcos, a la casa mortuoria. Santiago, 31-5-1982. Pompas Fúnebres Reunidas, S. A.

†
EL SEÑOR

Don Francisco-Carlos Seijo Rodríguez

Falleció el día de ayer, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, Palmira Fernández García; hijos, María Ignacia y Ramón; hijo político, Isidro Otero Ares; hermana, Pilar; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a su amistad una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María del Azogue, y seguidamente, a la conducción del cadáver al Cementerio de Betanzos, por cuyos favores les anticipan gracias.

Casa mortuoria: 1.ª Travesía de Santa María, 5.
Betanzos, 31 de mayo de 1982

(Funeraria Mariano)

García Baquero, presidente del Colegio Provincial de Médicos de La Coruña

En las elecciones celebradas para la Junta de Gobierno del Colegio Provincial de Médicos de La Coruña, ha resultado elegido presidente el Dr. Pedro García-Baquero Méndez que obtuvo 510 votos; las candidaturas encabezadas por los doctores Julio Cerviño González y Manuel Moreno de Orbe, alcanzaron 380 y 376 votos, respectivamente.

Los restantes cargos elegidos fueron Francisco Reyes Oliveros para vicepresidente; secretario, Alfredo Bermúdez de Castro Mosquera y Jaime Gromaz Taboada, vicesecretario, y Manuel Calvelo Carballo, tesorero-contador.

La Coruña legó a Galicia su himno y su bandera

● Es la capital gallega más cosmopolita en el enfoque regional

La Coruña legó a Galicia y su bandera. Fogar d e Breogán figura en una de las estrofas y es este caudillo quien funda la ciudad de Brigantia, d onde se entranizaban los reyes que regían los destinos de Gallaecia. Más tarde, también La Coruña brinda la bandera de su distrito marítimo.

Geoméricamente considerada, La Coruña no está en el centro de Galicia, pero como decía Castela, "forma parte da esquina da Hespaña co mar da liberdade". El mar no es frontera sino todo lo contrario, es expansión, medio de comunicación con el exterior, porque crear un minicentralismo en Santiago es aislarse e introvertirse. Basta tomar un compás y teniendo en cuenta la soberanía de los mares que rodean a Galicia, La Coruña es completa e indiscutiblemente, ecéntrica y ampara una actividad social económica inmensa, además del contacto de proximidad con el exterior, que le imprime universalidad. Prueba de ello es que todas las capitales del mundo, salvo excepciones, claro está, asoman al mar, están ubicadas en puertos de mar o muy cercanos a ellos.

EL TEMA DE LA CAPITALIDAD

La sensación de capitalidad no está en función de sus monumentos artísticos ni docentes, está, precisamente en la condición de componentes ciudadanos de un pueblo que produzcan coherencia. En Santiago predominan dos elementos completamente definidos: el clerical y el universitario ¿Qué más quiere la Ciudad del Apóstol, tan representativa en Galicia? Pues estos núcleos por estar en grandes masas, políticamente y añadida la capitalidad, se produciría un rechazo, sería como una mixtura que no cuaja y, poiblemente, engendraría rocas lamentables.

Cuando España estrenó la capital actual, Madrid, Felipe II no la puso en Alcalá de Henares sino fuera de ella, con una notable visión política hacia el futuro, muy estudiada a pesar de que en aquella época en Alcalá de Henares, la influencia de la Iglesia y de la Universidad era muy acentuada.

La reivindicación de La Coruña no está sujeta a "localismos", como decía el presidente de la Xunta, sino que es un derecho que a través de los siglos lo ostenta; es inalienable, no se puede enajenar y menos usurpar.

CURROS Y LA CORUÑA

Tuve ocasión de pulsar los centros gallegos de La Habana y Buenos Aires y allí fue donde pude apreciar el calor y el suspiro por La Coruña.

"Si me deran a escoller... "cantó el poeta, pero no en el sentido de ciudad divertida "e festeixeira", sino en la esencia de valores representativos de toda Galicia.

La Coruña es la capital de provincia más cosmopolita en el enfoque regional. Curros Enríquez la eligió para su tumba, porque el gran galleguista, luchador y defensor de Galicia la consideraba el epicentro hegemónico de los sagrados valores regionales. Por tanto, debemos ser conscientes, tanto los partidos polí-

ticos como todas las personas responsables y procurar no herir los sentimientos más sagrados, y menos, sembrar discordias

peleando entre hermanos por un mismo querer.

Antonio TOIMIL CARTELE

El coruñés Luis Míguez Losada, vocal de la Junta Superior de Política Tabaquera

- Con la entrada de España en el Mercado Común peligrará el monopolio del tabaco
- Hacia una ampliación de la Fábrica de Tabacos de La Coruña

Por Orden Ministerial de 18 de mayo, el coruñés Luis Míguez Losada, presidente de la Red Nacional de Expendedores de Tabaco ha sido nombrado vocal de la Junta Superior Coordinadora de Política Tabaquera.

Con motivo de dicha designación y con el fin de conocer más de cerca los fines de dicha Junta le preguntamos:

—¿Considera importante el nombramiento, cara a los expendedores?

—Desde luego. Hay que pensar que la Junta Superior Coordinadora de Política Tabaquera coordina la gestión del monopolio fiscal del tabaco y de los beneficios de la renta con los legítimos intereses de los sectores afectados por aquél y para contribuir al mejor desenvolvimiento de las directrices que se puedan dictar por el Gobierno en relación a la política tabaquera nacional.

—¿Por fin, nuevo presidente de la Confederación Europea?

—No, ni siquiera presenté la candidatura. Los motivos son varios. El hombre a veces, por estrategia de futuro, cual jugador de ajedrez que entrega el peón para tomar una torre, ha de saber renunciar. No sé a otros niveles, pero al de mi profesión, estimo vital, que España siga siendo puente, y no sólo con el mundo hermano de América, si no también, ¿por qué no?, con el bloque árabe, y además pensando en el área oriental. Tengo la tranquilidad de que la Confederación está presidida por un verdadero hombre y amigo, M. Remilly. Estaré, eso sí, los días 19, 20, 21 y 22 de junio en París, representando a España, en la Asamblea de la CEDT. Los puntos principales de las jornadas de trabajo se centran en estudiar la forma de contrarrestar el proyecto de Decreto del Dr. Delduca, el tema de la "Taxe free shops", elección de varios cargos, estudiar la sociedad de afiliación de Suiza a la CEDT, etc.

—¿Qué me dice del deseo del alcalde de La Coruña, sobre la ampliación de la Fábrica de Tabacos?

—Es un tema muy importante para La Coruña. Pienso que nuestro alcalde lo habrá tocado con "xeito" gallego. Mi pobre apor-

tación, por supuesto, está a disposición de nuestro alcalde para el bien de mi ciudad.

—¿Hay tirantez entre la Tabacalera y los industriales canarios?

—¡Vaya trallazo! Hay incluso inquietud política sobre el tema. No cabe duda que la industria canaria está en crisis. La situación puede paliarse con la firma del nuevo pliego de condiciones que regule honradamente las relaciones entre Tabacalera S. A. y las industrias canarias. La Junta Superior Coordinadora puede decir mucho al respecto.

—¿Hay que dejar de fumar?

—Una vez más digo, que no se debe abusar del tabaco, ni del agua, ni del vino. Sentido común y medida. En este mundo de las CCC, coche, cáncer y corazón, que se están "llevando el gato al foso", estimo que no es factor determinante el uso normal del tabaco, el uso normal del agua, el uso normal del vino... pero que tal vez pueda serlo el abuso desmesurado de cualquiera de los componentes, en cocktail perfecto con la prisa, con la ansiedad, con la avaricia, con la preocupación. El hecho de que los países del área comunitaria graven fuertemente el tabaco, no es por motivos de salud, diría que más bien por sus altos ingresos fiscales.

—¿Os perjudica el contrabando de tabaco?

—Por supuesto. Nuestro beneficio está en la venta. Parece ser que Hacienda fletará once barcos, dos aviones y dos helicópteros que aumentarán, qué duda cabe, la efectividad de cara a la represión del contrabando. El año pasado según estimaciones del Ministerio de Hacienda, el contrabando superó los 20 millones de cartones de tabaco rubio, unos 14.000 millones de pesetas de volumen.

—¿Serán obstáculos los monopolios para nuestra entrada en el Mercado Común?

—El artículo 37 del Tratado del Mercado Común, prohíbe en los Estados miembros la existencia de dichos monopolios. En Francia, Italia y Mónaco sin embargo, le van dando largas de habilidosa manera y todavía existen monopolios del tabaco. Como quiera,

Próximas actuaciones del Ballet Gallego "Rey de Viana"

El Ballet Gallego "Rey de Viana", de la Diputación Provincial de La Coruña, actuará en el Palacio Municipal de los Deportes de Salamanca, el día 4 del próximo mes de junio, dentro del programa oficial de actos organizados por el Centro Gallego, en su XX Aniversario y en colaboración con el Ayuntamiento de aquella capital.

A su retorno, el Ballet Gallego "Rey de Viana", actuará en el teatro "Jofre" de El Ferrol, el día 8 de junio, en una representación de gala a beneficio de la "Asociación Ferrolana de la Lucha contra el Cáncer".

Exámenes en el Conservatorio de Música

Días y horas en que se celebrarán los exámenes del curso 1981-82 —enseñanza libre—, convocatoria de junio:

SOLFEO 1.º.—Miércoles, día 2 de junio: número de matrícula del 4 al 79, a las 10,00 horas; del 80 al 131, 11,00 horas; del 132 al 186, 12,00 horas; del 193 al 223, 13,00 horas; del 224 al 242, 17,30 horas; del 246 al 281, 18,30; del 283 al 316, 19,30 horas.

VIENTO-METAL.—Miércoles 2, a las 17,30 horas.

VIENTO-MADERA.— Miércoles, 2 a las 18,30 horas.

FLAUTA.— Miércoles, 2, 19,30 horas.

VIOLIN.— Miércoles, 2, a las 20,00 horas.

SOLFEO 1.º.—Jueves, 3: Número de matrícula 317 al 365, a las 10,00 horas; del 366 en adelante, a las 11,00 horas.

SOLFEO 2.º.—Jueves 3: Número

de matrícula del 3 al 54, a las 12,00 horas; del 76 al 106, a las 13,00 horas; del 117 al 140, a las 17,30; del 141 al 193, a las 18,30 horas; del 195 al 243, a las 19,30 horas.

PIANO 1.º.—Jueves 3: Número de matrícula del 1 al 77, a las 10,00 horas; del 86 al 251, a las 11,00 horas; del 264 en adelante, a las 12,00 horas.

PIANO 2.º.—Jueves 3: Número de matrícula del 6 al 64, a las 13,00 horas; del 78 en adelante, 17,30 horas.

PIANO 3.º.— Jueves 3, a las 18,30 horas.

PIANO 4.º.— Jueves 3: a las 19,30 horas.

ESTETICA-HIST.—Jueves 3: a las 17,30 horas.

ACOMPANAMIENTO.— Jueves 3: a las 18,30 horas.

MUSICA CAMARA.—Jueves 3: a las 19,00 horas.

GUITARRA.—Jueves 3, a las 19,30 horas.

ARMONIA 1.º.—Viernes 4: a las 10,00 horas.

SOLFEO 2.º.—Viernes 4: Número de matrícula del 247 al 291, a las 10,00 horas; del 363 en adelante, 11,00 horas.

SOLFEO 3.º.—Viernes 4: Número de matrícula del 23 al 30, a las 11,30; del 31 al 69, a las 12,30; del 89 al 115 a las 17,30 horas; del 120 al 147, 18,30 horas; del 148 al 185, a las 19,30 horas.

PIANO 5.º.—Viernes 4, a las 10,00 horas.

PIANO 6.º.—Viernes 4, a las 11,00 horas.

PIANO 7.º.—Viernes 4, a las 11,45 horas.

PIANO 8.º.—Viernes 4, a las 12,15 horas.

INAUGURADA LA EXPOSICION "MILITARIA - 82"

En la sala de exposiciones del Palacio municipal permanece abierta la exposición cultural "Militaria-82", que inauguró el pasado viernes el capitán general de Galicia, Joaquín Ruiz de Oña, organizada por la Sociedad Filatélica de La Coruña, con la colaboración del Ayuntamiento y patrocinada por el Banco de Vizcaya.

En el acto de inauguración estuvieron presentes el delegado del Gobierno en Galicia, Domingo García Sabell; gobernador civil, Pedro Gómez Aguerre; gobernador militar, general Alvarez de Toledo; alcalde de La Coruña, Joaquín López Menéndez; presi-

dente de la Diputación, señor Marfany Oanes; director regional del Banco de Vizcaya, señor Jordá Medrano; consejal de Cultura, señor Gonzalo Vázquez Pozo y otras autoridades civiles y militares.

En la sala de exposiciones del Ayuntamiento se pueden obtener sobres y tarjetas postales con el sello del "Día de las Fuerzas Armadas", con el matasello especial concedido a la Militaría 82.

Con anterioridad a la inauguración de esta exposición, la Banda municipal interpretó el pasodoble "Viva o Exército", original del maestro Doval Fernández.

El Ayuntamiento convocará una manifestación sobre la capitalidad

El Ayuntamiento coruñés convocará una manifestación para defender que las sedes de las Concellerías de la Xunta de Galicia se instalen en la ciudad, según se decidió en el transcurso del Pleno municipal ordinario celebrado el pasado viernes, al resolverse favorablemente la moción que en este sentido presentó el alcalde.

Votaron a favor los grupos municipales de UCD, CD y PSOE y el concejal Sabell García; lo hicieron en contra los concejales

del Bloque, PSG y Partido Comunista y se abstuvieron los de Esquerda Galega, quienes razonaron su postura en el sentido de que sus respectivos partidos a nivel gallego, habían fijado ya su actitud, solicitando que la sede de las instituciones autonómicas se fijara en Santiago de Compostela.

También se debatió en esta sesión plenaria, una moción de censura presentada por el Bloque contra el gobierno municipal que no prosperó.

Participarán más de dos mil detallistas

Hoy y mañana, próximas "Jornadas Técnicas de Convivencia del Ramo de Alimentación"

Hoy y mañana, en la sala de fiestas "El Sejal", de San Pedro de Nos (La Coruña), se celebrarán las 51 Jornadas Técnicas y de Convivencia del Ramo de Alimentación, a las que están previstas la asistencia de más de 2.000 personas, todas ellas detallistas de alimentación.

Por tercera vez se celebra en La Coruña una convención de este tipo, aunque ya han tenido lugar en otras ciudades españolas como Bilbao, Málaga, Valencia, Oviedo, Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas de Gran Canaria, Zaragoza, Alicante, San Sebastián, Cádiz, Santander, Murcia, Córdoba, La Coruña, Burgos, Madrid, Badajoz, Tarragona, Vigo, Valladolid, Pamplona, Granada, etc. y en estas reuniones se tratarán los principales problemas que actualmente tienen los comerciantes minoristas de alimentación.

Entre otros actos se montará una exposición de productos y novedades para el comercio de alimentación en un supermercado piloto etc. se darán charlas profesionales y los actos se cerrarán con un cóctel-degustación de los productos de las casas patrocinadoras en el cual seguidamente se impondrá la "A de Oro de la Alimentación" a autoridades y detallistas más destacados.

PROGRAMA DE ACTOS DE LAS 51 JORNADAS TÉCNICAS Y DE CONVIVENCIA DEL RAMO DE LA ALIMENTACIÓN

Hoy, día 31, lunes, a las 20'30 horas en la sala de fiestas "El Sejal", inauguración de las Jornadas.

Exposición de productos y novedades en la alimentación, artículos de consumo.

A las 20'30 horas: Conferencias profesionales y coloquios.

A las 22'00 horas: Cóctel-demonstración de productos.

Martes, día 1 SHRDLU CMFW
Mañana, día 1, martes, a las 13'30 horas en el "Hotel Finisterre", rueda de prensa con la participación de autoridades relacionadas con la alimentación, fabricantes, mayoristas y detallistas de alimentación. A continuación, se servirá un almuerzo.

A las 21'30 horas en la sala de fiestas "El Sejal", cóctel-degustación de los productos de las casas patrocinadoras de las Jornadas con la participación de más de 2.000 personas relacionadas con el comercio de alimentación e imposición de insignias de la "A de Oro de la Alimentación" a las primeras autoridades locales y a comerciantes veteranos más destacados de la provincia.

En la Academia de Medicina

Conferencias sobre "Cáncer de tiroides" e "Hipertensión arterial familiar"

Fueron desarrolladas por los doctores Gómez Pérez y Fernández-Villarán

Ha tenido en la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia, La Coruña, una sesión científica-literaria en la que tomaron parte primeramente Jesús Gómez Pérez, jefe del Servicio de Cirugía de la Residencia de la Seguridad de Badalona y profesor de la Autótonoma, quien disertó sobre "Cáncer de tiroides".

Presentó al conferenciante Marcelino de Juan, quien destacó la personalidad científica del conferenciante. Seguidamente Jesús Gómez comenzó su conferencia y dijo que, en los momentos actuales, no podemos hablar de una terapéutica común y única para el cáncer de tiroides. Es imprescindible clasificarlos en carcinomas diferenciados tipo papilar y folicular, carcinomas de tiroides tipo medular y el tipo anaplásico.

El carcinoma anaplásico conlleva una mortalidad del cien por ciento al tercer año y ofrece muy pocas, y en ocasiones nulas, posibilidades al cirujano, radioterapeuta y oncólogo.

El tratamiento del carcinoma medular, está aceptado que será la tiroidectomía total bilateral, acompañada de vaciar radicalmente las adenopatías laterocervicales, lo que no equivale a un vaciamiento radical del cuello en sentido de técnica quirúrgica, ya que éste no aumenta la supervivencia.

Este carcinoma medular que puede ser esporádico. Pero, con frecuencia, es de tipo familiar, tipo "MEA IIA" y tipo "MEA IIB"; es decir, en el "MEA IIA" se asocia a tumor suprarrenal, feocromocitoma y patología paratiroides y en el "MEA IIB" a lo anterior se asocia neurofibromas obliga ante un diagnóstico de carcinoma medular de un paciente, al estudio de su familia, ya que con la determinación de calcitonina se puede detectar precozmente el carcinoma medular y con el vanil-mandélico el feocromocitoma.

La calcitonina debe determinarse hasta los 25 años, y el vanil-mandélico hasta los 35.

El pronóstico es peor en el tipo "MEA IIB" que en el esporádico y en el tipo "MEA IIA".

En el paciente operado, la calcitonina debe seguirse durante toda la vida, pues su elevación es índice de aparición de metástasis.

sis, que podrían ser tratados según caso con cirugía, embolizaciones, o con adriamicina.

La controversia está en los casos de carcinomas papilares y foliculares. Nosotros proponemos la tiroidectomía total bilateral, con posterior tratamiento con "I131" y hormoterapia, ante otras terapéuticas menos agresivas.

Seguidamente tuvo lugar otra conferencia en la que disertó Eustasio Sánchez Fernández-Villarán, jefe de Sección de Cirugía Torácico-Cardiovascular en el Centro especial "Ramón y Cajal", de Madrid, sobre "Hipertensión arterial pulmonar", siendo presentado el conferenciante por el académico numerario Enrique Hervada Iglesias, quien pronunció unas palabras para poner de manifiesto los muchos méritos que concurren en Sánchez F. Villarán, el cual comenzó su conferencia sobre la hipertensión diciendo que si fue descrita por Ronberg (1891) y Mönckberg (1907), hasta nuestros días no adquiere un interés bien conocido.

El sexto arco aórtico se une al tronco y mantiene comunicación con la aorta posterior a través de un doble conducto. Pronto desaparece el derecho, para quedar prácticamente solo el izquierdo. La túnica muscular arterial es similar a la del periférico en el feto. Hacia el sexto mes, al aparecer el endotelio alveolar, disminuye el espesor de las fibras. Cuando se mantiene el patrón fetal, tiene lugar la hipertensión pulmonar primitiva. Tras el nacimiento puede mantenerse el patrón embrionario en parte, o fibrosarse.

El oxígeno puro es el mejor fármaco para bajar la presión pulmonar. No hay tratamiento médico eficaz. Además, todos ellos descienden a su vez la sistemática, la cual obliga a control permanente.

Los enfermos, sin distinción de causas, terminan por insuficiencia de ventrículo derecho irreductible. En intervenciones quirúrgicas, se puede presentar en forma aguda, durante las mismas o en el postoperatorio inmediato.

Interesa diagnosticar la situación para decidir a no la intervención quirúrgica, salvo excepciones imprevisibles.

Los dos conferenciantes fueron muy aplaudidos.

Se clausura el viernes la temporada de la Sociedad Filarmónica

El próximo día cuatro de junio se clausurará la temporada 1981-82 de la Sociedad Filarmónica, con la actuación de la Orquesta Sinfónica, de la Academia Sibelius, de Helsinki (Finlandia), orquesta estable de la Ópera de esta misma ciudad.

Como artista invitado viene el artista español, José María Pinzolas, primer premio en el concurso de la Academia Mazarin.

El concierto tendrá lugar en el Teatro Colón, el próximo día 4, a las 8 de la tarde.

El guitarrista coruñés, Fernández-Deza actuará el jueves, en Cultura

El próximo jueves, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Dirección Provincial del Ministerio de Cultura, ofrecerá un recital el guitarrista coruñés Fernández-Deza, tras varios años de actuación en los países centro-americanos, donde ha cosechado grandes éxitos. Tras haber actuado en Orense, en salas de fiestas, radio y en el Instituto "Otero Pedrayo", viene ahora a La Coruña, su ciudad natal, para ofrecer una selección de música clásica, flamenca, temas gallegos y de Hispanoamérica.

Conferencia de Francisco Vázquez en la Sociedad Gaiteira

Mañana, día 1 de junio, el ex secretario general del Partido Socialista de Galicia-PSOE, pronunciará una conferencia en los locales de la Sociedad Recreativa e Instructiva Gaiteira, sobre "La ubicación de las sedes autonómicas".

El acto dará comienzo a las ocho de la tarde.

El viernes, en Cultura

Conferencia de Rodríguez Maneiro sobre "El Ejército y la Marina, a través de la Historia"

Patrocinada por la Real Academia de Bellas Artes, será presentado por el coronel Novo Romeo

Nuestro compañero de Redacción y directivo de la Asociación de la Prensa Manuel Rodríguez Maneiro, pronunciará una conferencia sobre "El Ejército y la Armada, a través de la Historia", el próximo viernes, cuatro de junio, en el salón de actos de la Dirección Provincial del Ministerio de Cultura, en la Plaza de Pontevedra, bajo el patrocinio de la Real Academia Gallega de Bellas Artes "Nuestra Señora del Rosario", de cuya corporación es miembro correspondiente.

El conferenciante será presentado por el coronel de Infantería Gonzalo Novo Romeo, ex director de la revista "Finisterre", autor de numerosos artículos de índole militar y de libros de texto en las Academias Militares.

Rodríguez Maneiro, que está en posesión de la Cruz del Mérito Militar y es miembro del Patronato del Museo Arqueológico Provincial e Histórico Municipal del

Castillo de San Antón, estudiará las organizaciones guerreras celtas para pasar a los orígenes de los ejércitos y detenerse en la batalla del Salado y en las conquistas del Gran Capitán. Mencionará los principales hechos de armas del Ejército español, su intervención en las guerras con Francisco I y las victorias de Carlos I en Alemania y en Túnez, con participación de los Tercios en la guerra de Flandes. Dentro de su disertación sobre el Ejército finalizará con los tiempos fundacionales de la Legión. Al hablar de la Marina partirá de los tiempos de Gelmírez y de S. Fernando para luego continuar con las gestas catalano-aragonesas de Jaime I y de los dos Rogeres, el de Flor y el de Lauria, para finalizar con Lepanto, la Armada Invencible, Trafalgar, Méndez Núñez y el ahuyentamiento de la escuadra de Cervera en Santiago de Cuba.

El miércoles, conferencia de Joaquín Calvo Sotelo sobre Fernández Flórez

Como clausura del ciclo de conferencias que organizó el Instituto José Cornide de Estudios Coruñeses, en memoria de la gran figura literaria Wenceslao Fernández Flórez, pronunciará una conferencia titulada "Ayer y hoy de Wenceslao Fernández Flórez" el

también escritor coruñés, Joaquín Calvo Sotelo, numerario de la Real Academia Española.

El acto tendrá lugar en el salón de sesiones del Palacio Municipal el próximo miércoles, dos de junio, a las 8 de la tarde, con el patrocinio del Banco de Bilbao.

PANORAMA FERROLANO

EL ARCHIVO MUNICIPAL

EL FERROL DEL CAUDILLO.

Aunque en aquella fecha estábamos ausentes de la ciudad, las notas de prensa aluden a una moción del grupo socialista presentada en la sesión del Ayuntamiento pleno el pasado martes, día 25, solicitando a mayor preocupación por el archivo municipal, al tiempo que urgía el cubrir la vacante de archivero, que debe llevar mucho tiempo olvidada.

Menos mal que el PSOE, precisamente el grupo que por mayoría tiene la mayor responsabilidad en el gobierno del municipio departamental ha mostrado su interés por un tema de innegable importancia, sobre todo después de procederse, hace escasas semanas, a la venta masiva de toneladas de documentos —libros, expedientes, periódicos, etc.— que formaban parte del viejo archivo del antiguo Ayuntamiento de Serantes, anexionado al de El Ferrol hace más de cuarenta años.

Más vale tarde que nunca, les diríamos a los socialistas. Lo peor es que ya no puede recuperarse el perdido. El sacerdote e historiador ferrolano, Arturo Souto Vizoso, nos decía el otro día que resultaba del todo incomprensible el desprendimiento de cualquier documento archivado, y justificaba su criterio con su característico acento irónico: "Incluso en los desperdicios que se arrojan a la calle, puede haber algo aprovechable, y no solo para los perros vagabundos, por supuesto".

Profesores y alumnos del Instituto Masculino también salieron al paso, públicamente, de la todavía no explicada venta del expresado archivo. Otras entidades locales de cometido específicamente cultural —como por ejemplo el Ateneo— por citar la más importante— se han quedado mudas ante el insólito acontecimiento, que ahora el grupo del PSOE, en la misma moción, ha querido dejar claro que ha ocurrido sin previa consulta de asesoramiento entendidos en la materia. Afirman los socialistas que la decisión

de la venta de documentos ha sido adoptada a nivel individual, desconociéndose el responsable, agregando que eso era fruto del "estado de abandono del archivo municipal".

La única justificación fue verbal del alcalde, Quintanilla Ulla, quien declaró a un periódico que la documentación de referencia no servía para nada, que estaba carcomida por las ratas y por el abandono. Hay quienes creen, sin

embargo, que entre papeles siempre hay algo aprovechable, algo que puede ser de sumo interés para las futuras generaciones. Cualquier archivo debe ser cuidado, pues con el mayor esmero. Parece que ahora el municipal irá por ese buen camino. Lo que no se concibe es cómo los corporativos se acuerdan de una cuestión tan fundamental casi al final de su mandato.

ALBORAN

Hoy pronunciará una conferencia en Santiago el director general de la Función Pública

Hoy lunes, en el salón de Grados de la Facultad de Derecho de la Universidad de Santiago, pronunciará una conferencia sobre "Función Pública y Autonomías", el director general de la Función Pública, Gerardo Entrena Cuesta, que será presentado por el catedrático de Derecho Ad-

ministrativo de dicha facultad, José Luis Mellán Gil.

Con esta conferencia se cierra el ciclo sobre: "Problemas actuales de la función pública", que organizado por el Departamento de Derecho Administrativo de la Universidad compostelana, ha venido celebrándose en Santiago y La Coruña.

El alcalde de Corcubión trata de impedir la entrada en la villa del nuevo médico

CORCUBION, 31.— A últimas horas de la pasada noche el alcalde de Corcubión, Rafael Mouzo Lago, del Bloque Nacional Popular Galego, convocó a todos los vecinos al Ayuntamiento, para tratar de impedir que hoy lunes, tome posesión y entre en la villa el nuevo médico.

El alcalde, que convocó a los vecinos por medio de un servicio

de megafonía a la vez que se distribuyeron numerosos panfletos por la villa, manifiesta que el nuevo médico va a ejercer la medicina privada y atender a los enfermos de Cée, a lo que se opone el alcalde.

Para hoy está convocada una manifestación, en protesta por la llegada del nuevo médico.

Silleda: La Semana Verde de Galicia será incluida en la Agenda del Mundial Cultural-82

Después de los contactos mantenidos por el Comité Ejecutivo de la "Semana Verde de Galicia" con el Comité Organizador del Mundial Cultural'82, en fechas pasadas y en la sede de la Semana Verde se ha recibido una comunicación en la que se confirma que este Certamen será incluido en la Agenda del Mundial Cultural España'82.

Sin duda alguna, esta publicación llegará a muchas personas ligadas con la Agricultura y ganadería y lo que es más importante, su distribución entre nuestros emigrantes, que verán la realidad del desarrollo agropecuario de Galicia.

El ensanchamiento de la carretera El Ferrol - Cedeira, vital para esta comarca

EL FERROL DEL CAUDILLO. —Alcaldes de la comarca ferrolana —pero sobre todo los de Cedeira y Valdoviño, por ser los municipios más afectados— siguen alarmados ante el hecho ya con firmado de que no seguirá adelante el proyecto de ensanchamiento y reparación de la carretera que une ambas localidades por la costa, y sigue desde Valdoviño hacia El Ferrol.

Leopoldo Rubido Ramonde, alcalde cedeirés, asegura que el proyecto, de gran envergadura, había sido aprobado en su día, y que incluso fue fijado un presupuesto para la primera fase que sería desde los límites de Villarrube, parroquia de Valdoviño, hasta la villa de Cedeira. La inversión, por lo visto, sería del orden de los cincuenta millones.

Una vez más se ha visto interrumpida una mejora fundamental para la comarca ferrolana, y nadie sabe las razones del fracaso. Se dice que los presupuestos del Estado han ido o irán a parar a otras zonas que gozan de mayores privilegios. Ambos alcaldes, de Cedeira y Valdoviño secundados luego por el de Narón, se apresuraron en formular reclamaciones oportunas, insistiendo en una reivindicación que ya viene de años atrás.

La carretera El Ferrol-Cedeira es sin duda, uno de los accesos más marginados de Galicia. La Administración no tiene en cuenta que se trata de un enlace viario de vital importancia para sectores que influyen notoriamente en la economía regional, tales como el de la pesca de bajura o artesanal, la indudable riqueza forestal del Noroeste —Valdoviño, Villarrube, parte de Cerdido, y la fértil comarca de Cedeira— así como también el turístico, que puede ser explotado a gran escala en la época veraniega con el milenar Santuario de San Andrés de Teixido tras las sierras de La Capelada.

Algún alcalde, como el de Narón, Antonio Martínez Aneiros, abogaba por medidas de fuerza que conllevaran a una sensibilización del problema y a la ejecución del proyecto de ensanchamiento de la citada carretera, quedando eliminadas sus curvas peligrosas. Más moderados, los regi-

- Los alcaldes de Cedeira, Valdoviño y Narón insisten en la reivindicación
- Hoy culmina el plazo para la inscripción en el Reglamento de Producción Lechera
- Sigue el ciclo dedicado a las Fuerzas Armadas en la ciudad
- El Mundo de la Salud de Galicia peregrinará el miércoles a Compostela

dores municipales de Cedeira y de Valdoviño, optan en principio por el diálogo y la gestión directa ante los responsables del MOPU si bien parece que encontraron serias trabas para entrevistarse con el delegado provincial. La Mancomunidad de Municipios de la Ría, por su parte, también se solidarizó con el tema, pidiendo que el proyecto de la carretera siga su curso normal, pues se espera que las obras comenzaran este mismo año.

Por esta reivindicación local y comarcal, creemos deberían volcarse asimismo otras entidades y organismos, pues a todos compete esta mejora vital.

PRODUCCION LECHERA

Hoy, lunes, finaliza el plazo para inscribirse en el registro provisional para el Reglamento Estructural de la Producción Lechera, plazo que en un principio expiraba el 31 del pasado mes de marzo pero que se prorrogó hasta la fecha de hoy.

Algunas Cámaras Agrarias entienden que después de las charlas divulgadoras hechas por el Servicio de Extensión Agraria, los anuncios colocados en los ayuntamientos, el contenido de emisiones y notas informativas, etc., torriente de este asunto. En el sudor los ganaderos están al copuesto de que hubiese algún núcleo estuviesen lo suficientemente ende población o parroquia que no terados, aun podrían ponerse en contacto con las Cámaras respectivas.

Las mismas Cámaras Agrarias insisten en considerar de máximo interés para los ganaderos (cual-

quiera que sea el número de cabezas que posean) la inscripción provisional, ya que se prevén una serie de ayudas para adaptar las explotaciones a las exigencias del Reglamento con las que no se contarán de no figurar en el citado Registro Provisional.

DIA DE LAS FUERZAS A I. M A D A S

Desde hace unasemana se vienen desarrollando en la ciudad departamental, con gran brillantez, los actos programados con motivo del Día de las Fuerzas Armadas.

Hoy lunes, continuando con la programación, dará comienzo un ciclo de conferencias, que enumeramos:

Lunes, 31: A las ocho de la tarde, en la Caja de Ahorros de El Ferrol, conferencia de Rafael González Echegaray, sobre el tema "La Marina de Ultramar".

Martes, 1 de junio: También en el salón de actos de la Caja de Ahorros, en la calle de Galiano, a las ocho de la tarde, "La curiosa fauna de los mares y ciclos galácticos", a cargo del comandante de Intendencia de la Armada, José Curt Martínez.

Jueves, 3: A la misma hora, y en el mismo lugar, conferencia del contralmirante Jesús Salgado Alba, sobre el tema "El marqués de la Ensenada y su entorno histórico".

PEREGRINACION A COMPOSTELA

El próximo miércoles, día 2, el Mundo de la Salud de Galicia peregrinará a Santiago de Compostela, en un viaje organizado por

la Pastoral Sanitaria de cada una de las cinco diócesis gallegas.

A las nueve y media de la mañana saldrán autocares de la Plaza de España de El Ferrol, por un importe de 250 pesetas cada billete de ida y vuelta, para todas aquellas personas, enfermos y sa-

nos, que quieran compartir esta peregrinación, ancianos, minusválidos y personal sanitario.

A las once y media en la Plaza del Obradoiro-Santiago, se desplegarán unas pancartas, para reunir a todos los peregrinos procedentes de la diócesis Mondoñedo-El Ferrol, desde los distintos puntos.

... las doce entrada en la Catedral de los peregrinos procedentes de toda Galicia, acompañados de sus respectivos obispos que presidirán la concelebración Eucarística.

A las dos de la tarde, tiempo para comer, en el Campo de los Combonianos. Amenizarán unos grupos de gaiteros.

A las cinco, y como homenaje a todos los participantes en la peregrinación, actuación de varias agrupaciones folklóricas.

A las siete, regreso a los hogares.

ALBORAN

RUA DEL VILLAR "LA ESTUDIANTINA"

Gregorio Baudot, hijo del que fue famoso compositor musical del mismo nombre, se halla dedicado en Santiago a recoger de viejos periódicos, notas y apuntes que se refieran a su progenitor. Y cada vez que descubre algo nuevo me lo comunica inmediatamente, porque conoce mi devoción por el inspirado autor de "Cantuxa".

Hace algunos días, Gregorio me llamó para comunicarme:

—Querido amigo: Encontré algo que ignoraba de mi padre. Resulta que una mala tarde, cuando se hallaba recorriendo la comarca de Ferrol recogiendo donativos para las viudas de los militares muertos en la guerra de Africa, recibió dos navajazos y un tiro de escopeta. El hecho se registró en San Juan de Filgueira, durante una discusión con unos mozos. Este detalle, estoy seguro, lo ignoran muchas personas, incluido Mario Couceiro, cronista oficial de Ferrol y consumado poeta en nuestros días.

—Pues le agradezco la información, aunque lamento el percañee...

Gregorio Baudot hijo me remitió, no hace mucho tiempo, un sobre repleto de recortes de periódicos y cartas manuscritas relacionados con su padre, una de las cuales pertenece al ilustre autor de "La Verbeena de la Paloma", Tomás Bretón. Y entre las partituras musicales se encuentran un pasodoble que lleva por título "La Estudiantina", que Baudot había compuesto en 1920, pero que luego acopló, diez años después, a una zarzuela de ambiente estudiantil, llamada "Mari Lorenzo", nombre que, por cierto, no me es desconocido, porque así también se llama una vecina mía que se pasa todo el día cantando. Yo prometí a Gregorio que no pasaría mucho tiempo en que la Tuna actual que dirige Carballo, la dé a conocer por las rúas compostelanas, como un homenaje a su autor.

—Tengo que manifestarle, como un hecho curioso —me aclaró Gregorio— que "La Estudiantina" fue compuesta para una rondalla ferrolana del mismo nombre, de la que era madrina —¡descúbrase, amigo mío!— nada menos que la esposa del que fue capitán general del Departamento Marítimo, almirante Romero Manso.

—Buen detalle, le respondí. Espero que cuando la Tuna logre interpretar con cierta dignidad el pasodoble, poder grabarlo para remitírselo a la ilustre dama, para que recuerde los tiempos felices de su juventud.

Gregorio Baudot, que se dedicaba a tocar la flauta con las grandes Orquestas Sinfónicas por el mundo adelante, opusó a director de bandas de músicas militares, por exigencias de su novia, con la que más tarde se casaría, para tener un respaldo económico asegurado. Y de esta incidencia salió ganando Ferrol. ¡Bendito el sexto sentido de nuestras féminas, del que tanto hacen alarde, pero que, en esta ocasión, ha tenido un desenlace feliz!

En las tardes compostelanas de silencio y sopor de este verano que nos llega adelantado, paso algunas horas interpretando al vivo, lin las notas de "La Estudiantina". Es un pasodoble alegre y muy inspirado. Lo que más he sentido es que el autor de la letra de "Mari Lorenzo" haya enmarcado en Salamanca la acción de la obra estudiantil, dejando marginada a Compostela. No obstante —nobleza obliga—, nuestra ciudad será la primera en muchos años que recuerde a Baudot. Y las notas de "La Estudiantina" acariciarán la pátina del granito secular, igual que aquella otra composición conocida por "Tuna compostelana", creada por el estro del crítico musical de "ABC", Méndez Vigo, cuyas cadencias se escucharon más allá de nuestras fronteras. Al menos Ezequiel Pérez Montes, el destacado periodista coruñés, asegura que un día la oyó cantar en una taberna en Hong Kong, con tímboles y todo.

J. TRAVIESO QUELLE

La Alameda compostelana, convertida en un lugar de barracas de fiesta

SANTIAGO. (Información de ROQUE LANDRO). — Más de una queja ha llegado hasta nosotros —aunque el problema no nos pasaba inadvertido— del mal gusto de nuestro municipios al autorizar ocupar el coto de Santa Susana con toda clase de tiiovivos, barracas y otros motivos de diversión que están acabando con uno de los lugares más bellos con que debiera contar la ciudad.

La Alameda compostelana debiera constituir únicamente un lugar tranquilo con los fines para la que ha sido creada: reposo y deleite del jubilado, recreo e inspiración del romántico, sombras para el idilio amoroso y oasis de paz para el ciudadano en general. Sin embargo, nuestro Ayuntamiento no lo cree así y autoriza la instalación de esos medios de tortura que están acabando con el césped, el arbolado y no permite la contemplación del panorama que desde allí se percibe de la ciudad, ni la recuperadora siesta de los turistas humildes que allí después del yantar campestre a la sombra de los carballos.

Nuestra Alameda —incluida la Herradura— no goza del cuidado necesario, porque, incluso, es objeto de la atención de los gamberros para sus fechorías. Recordemos que ya no existe un solo pato en los estanques y muy pocas aves en las pajareras, porque los animales han sido robados o sacrificados alevosamente en las charcas de expansión éflica o de

droga. Por eso habrá que recordar a uestros ediles que o somos o no somos. La Alameda merece un cuidado muy especial del que no goza en estos momentos, desterrando de ese lugar las barracas festeras y sometiendo a una continua vigilancia nocturna ese lugar de ensueño que no parece impresionar demasiado el espíritu mercantil de nuestros concejales, atentos a otros problemas políticos, efimeros e intrascendentes. La Alameda, señores concejales, hay que cuidarla.

PEREGRINACION DE LOS DE VIVERO

El próximo día 20, a la una de la tarde, peregrinarán a la Catedral para lucirse de las gracias del Año Santo, los vivarienses residentes en Santiago. Pronunciará la ofrenda el deán de la Catedral de Mondoñedo y circunstancial profesor del Seminario Mayor de Santiago, don Enrique Cal Pardo, al que responderá el arzobispo de la diócesis, don Angel Suquía Goicoechea.

Al final de los actos religiosos, los de Vivero se reunirán en una comida de hermandad, durante la cual actuará la Tuna Universitaria y un grupo de gaiteros. Los interesados en acudir a este yantar pueden inscribirse llamando a los teléfonos 595021 o al 591449.

SE RECUPERO

JOSE LUIS GOMEZ

Después de pasar una temporada da sometido a tratamiento médico, se ha recuperado totalmente de una enfermedad el periodista

José Luis Gómez, uno de los valores más positivos de la nueva generación de periodistas compostelanos. Celebramos cordialmente la mejoría de nuestro entrañable amigo y colega.

FALLECIMIENTO DE DON LUIS POUSA

Ha causado general sentimiento en Compostela el fallecimiento de don Luis Pousa Veloso, persona muy querida en todos los estamentos sociales de la ciudad. El señor Pousa era padre del redactor de la delegación de "La Voz de Galicia" en Santiago, Xosé Ramón Pousa Estévez, a quien, lo mismo que a la demás familia testimoniamos nuestro pesar.

UN LIBRO-ALBUM DE BEIRO BUXAN

El pintor padronés Beiro-Buxán ha presentado en la Universidad Central de Barcelona un libro-álbum que lleva por título "Farrapos da vida e dos homes", a cuya presentación acudió el consejero de Cultura de la Xunta de Galicia, don José Filgueira Valverde. Agradecemos la invitación que para dicho acto nos ha sido remitida por el artista.

LIBRO DE POESIAS

El joven poeta compostelano, Juan Besada, se halla preparando la edición de un libro de poemas que saldrá a la luz a finales del presente año. Juan Besada es uno de los más destacados elementos del arte de la rima en nuestra ciudad, lo que motiva que su libro de poesías constituirá sin duda un éxito.

ALBERTO P. FERNANDEZ BENCE

MEDICO ODONTOLOGO
Ronda de Nelle, 108 - 1.º Izquierda.

(Esquina Avda. Finisterre)
Para concertar consulta teléfono 255918.

(C.S.P. 2017-R)

Agustín García Sancho

Especialista en enfermedades de la piel venérea, sífilis y propias de la mujer.

Consulta de 12 a 2 y de 6 a 8. Fuente de San Andrés. (Banco Valladolid. 4.º B).

Tefno: 222756 (C-2015 A)

AL RITMO DE NUESTRO TIEMPO

Entre fanáticos y embaucadores

SIEMPRE nos reventaron los fanáticos, ya fuese en el campo religioso o ya en el político o en el deportivo. El hombre que se cierra a las razones ajenas, que se muestra incapaz de dialogar, aparece metido en un círculo vicioso. El español, pueblo pasional por excelencia, establece, ya desde el principio, una dicotomía: al lado del "pro" establece, casi indefectiblemente, un "anti". Se muestra excluyente y exclusivo. Le pasa, con respecto a los que no comulgan con sus propias ideas, como les sucedía a los hebreos primitivos con los extranjeros. Mientras que los faraones, dotados de espíritu más utilitario, empleaban a los prisioneros de guerra en la construcción de las pirámides, los judíos los ejecutaban por "temor a contagiarse con sus ponzoñosas ideas". Les pasaba —según apuntó un jurista francés, Duguit— como al aceite y el agua: que nunca se aglutinan.

Viene a cuento esta reflexión, a cuenta de dos nuevos fanáticos en el campo religioso, el "papa Clemente" —más bien un embaucador— y el obispo Lefebvre. Bien es cierto que, si la actitud del primero en Alba de Torfes pudo considerarse como provocativa, tampoco tenía razón ese populacho que estuvo a punto de lincharlo. Esto nos lleva a reflexionar sobre la frase de un famoso biógrafo de Martín Lutero, Funk Brentano, acerca del portafestandarte de la Reforma: "Que cuando no encontraba en la Biblia argumentos para refutar las alegaciones de algún adversario, optaba por arrojarle el libro sagrado contra la cabeza."

Fanático fue aquel obispo francés, Couchon, que ordenó la muerte en la hoguera de Juana de Arco, la primera reformista, acaso, en la historia de la Iglesia. Como fanático era, asimismo, Calvino, cuando hizo correr la misma suerte al sabio español Miguel Servet. Tampoco se libran de este sambenito los componentes del Tribunal del Santo Oficio, que no se esforzaban en convencer, sino que torturaban a sus presos, de los que después, un poco como Pilatos, pretendían "lavarse las manos", con la entrega de sus condenados al brazo civil, para que procediera a su ejecución.

Ahora se sabe que algunos grandes valores literarios y religiosos españoles eran de origen judío. Tal fue lo ocurrido con Fernando de Rojas, autor de "La Celestina", que ocultó en un acróstico su nombre, profesión y origen, acaso por temor a los rigores inquisitoriales. También se conoce que Teresa de Jesús era de la misma procedencia, o, al menos, así lo estiman los estudiosos modernos. La defensa fanática de una fe, que lleva a la cárcel a un Galileo o a un Fray Luis de León, constituye también otro punto negro en la historia de las persecuciones religiosas.

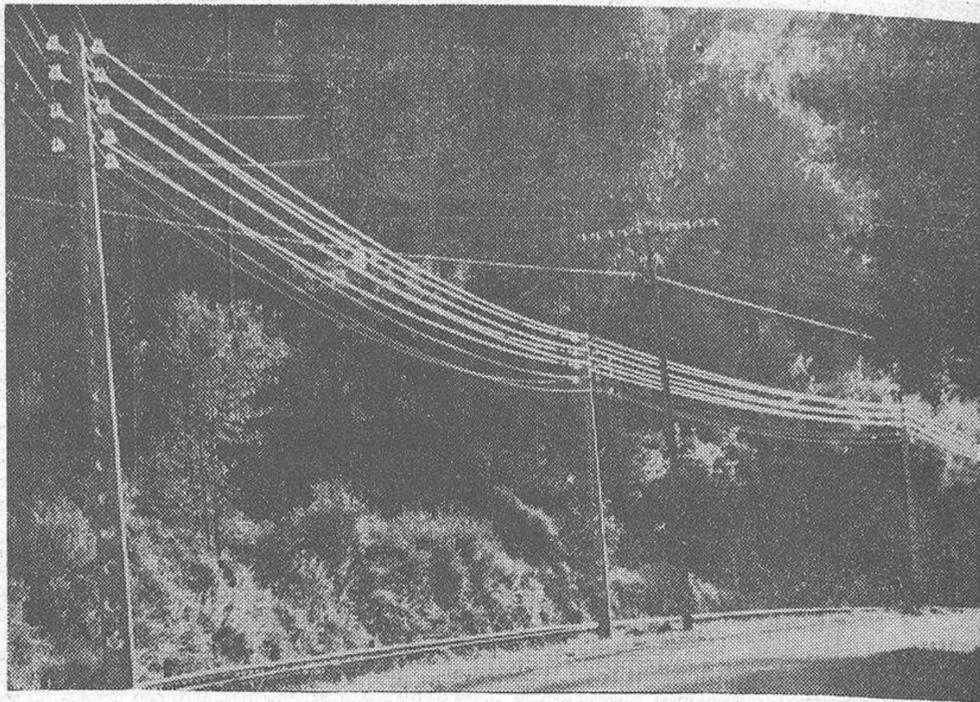
Si María Tudor —en frase de hombre tan poco sospechoso, en este terreno, como era Gilbert Keith Chesterton—, dejándose empujar por un falso catolicismo, acabó con la "alegre Inglaterra medieval", una hija de Enrique VIII, Isabel I, ordenó la ejecución de María Estuardo, con el pretexto de su obediencia a Roma; pero, en el fondo, por temor a que la soberana de Escocia le disputase el trono británico. En fin: hasta llegar al genocidio nazi o a los "pogroms" en la Rusia zarista, la Historia de la Humanidad aparece llena de atrocidades de este tipo.

El fanático ama su idea con la misma intensidad que odia el pensamiento de su contrincante. Y, ya sabemos, amor y odio son dos corrientes iguales; pero de signo diametralmente opuesto. En medio, tampoco falta el escéptico, el incapaz de creer en nada ni en nadie. Tal es el caso de Don Juan, ser pasivo en el amor —según sentencia Ortega—, que no ama, sino que, pura y simplemente, condesciende a ser amado. Dentro de esta misma línea, podríamos incluir a todos los antihéroes de nuestra picaresca que, por andar a bofetadas con el hambre, se reían de toda una historia triunfalista, y que, aferrados a nuestra "piel de toro", se befaban de un "Imperio en donde no se ponía el sol". Se esforzaban, a fin de cuentas, en procurar más sus intereses que los de una comunidad para ellos aprisionante.

Si el "papa Clemente" actúa como un rematado milagrero, el obispo Lefebvre, con su integrista, se muestra hombre que, dejándose llevar por su pasión, es incapaz de comprender que la Iglesia tiene que ponerse a tono con los tiempos. Más aún: que se llega con mayor intensidad al espíritu de los fieles hablándoles el idioma de cada país que, pese a su indudable grandeza como lengua madre de todas las romances, esa otra que acabó por dejarse como mo asignatura optativa en los modernos planes de Bachillerato.



Nuestros rudos contrastes



DECIA André Maurois, que al reinado victoriano pudiera ser calificada como el de la "Era de la Locomotora". En efecto: es durante ese período cuando en la Gran Bretaña se tiende el primer "camino de hierro". Poco tiempo después, al paso que en España se inauguraba la vía de Barcelona a Mataró y que Isabel II, con toda la pompa, amadrinaba el denominado "ferrocarril de la fresa", entre Madrid y Aranjuez, parece que nuestro país se abría al progreso. Todos cantaban el invento de Stephenson, desde los lugareños —pese a que sus rebañeros huían; empavorecidos, ante los resoplidos de aquellos "ingenios infernales"— hasta los poetas que pasaban por "progres". Así es, como mientras Ruiz de Aguilra componía "La Locomotora", Campoamor daba a la imprenta sus ripios de "El Tren Expreso". Ahora, sin embargo, este medio de transporte aparece reemplazado, cada vez más, por los modernos aviones. Y, sin embargo, los líricos, que antaño se sintieron entusiasmados con la vía férrea y cuanto suponía de innovación para las antiguas calzadas romanas, convertidas en incipientes carreteras, apenas dedican sus versos a las aeronaves. Atrás se quedan, pues, nuestros relatos infantiles, como "Los conquistadores del Oeste", en que los colonos llegados a las costas atlánticas de los

Estados Unidos, exterminaban de manera sistemática a los indios, al paso que construían el ferrocarril entre Nebraska y aquella tierra prometida, ensañada por todos, que era California. Como atrás se quedan, asimismo, las películas del "Far-West", resucitadas, de vez en cuando, en la pequeña pantalla o transformadas, para desgracia de los amantes del "western", en pasajes bufos. En nosotros, empero, el recuerdo permanece asociado a las imágenes en que los pieles rojas, en sus rocines pintos, se empeñaban, inútilmente, en perseguir al "caballo de hierro". Mas, en la foto que sirve de pretexto a este comentario, se observan, parejos a la vía —que apenas se distingue en el grabado—, los modernos postes de conducción eléctrica. Es decir, dos medios que supusieron una revolución para el pasado, y que ahora son plato de cada día. Salvo, claro está, para innumerables puntos de nuestra tierra entrañable, que desconocen el ferrocarril y que no pueden utilizar los lectrodomsticos. En suma: carecen del fluido necesario. De cualquier manera, en plena Era Atómica, asombra que esos dos signos de modernidad al menos en el confín entre los dos últimos siglos, todavía no hayan llegado hasta apartados rincones del País Gallego.

(Foto Alberto Martí)

GEOLOGIA Y EVOLUCION

SALZBURGO (Austria), 30. — La teoría de la evolución de Charles Darwin y la fe cristiana son compatibles, según las declaraciones de todos los conferenciantes en el simposio celebrado en estos días en el palacio de Klesheim, cerca de Salzburgo. Con motivo del 100 aniversario de la muerte de Darwin, el ar-

Mundo curioso

zobispo de Viena, cardenal Franz Koenig, el país federado de Salzburgo y la radio austríaca organizaron este encuentro de científicos de renombre austríacos y del extranjero bajo el tema general "La evolución y el hombre".

El teólogo de la Universidad de Heidelberg (Alemania Federal) profesor Gunter Altner señaló que las ciencias naturales y la fe pueden informarse mutuamente en cuestiones importantes.

Según él para el futuro del género humano será importante saber que "todos nos encontramos en el mismo barco". (EFE).

su frigorífico
desde 720 pts.
mes en

GET

Menéndez Pidal, 6, A
Benito Blanco Rajoy,
Apolo, 1
Benito Blanco Rajoy, 7
Fonseca, 7
C. Betanzos, 2
La Coruña